



## Audiencias del Caudillo

En la foto de la izquierda aparece S. E. el Jefe del Estado conversando con el ex-Ministro de Trabajo don José Antonio Girón de Velasco. A la derecha, el Caudillo es saludado por el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento, señor Leiva, durante la audiencia concedida al Grupo Nacional de Diarios.

## Velázquez venció a Ken Buchanan

Y SE PROCLAMO  
CAMPEON DE  
EUROPA DE  
LOS LIGEROS



MADRID, 29. (AHH).— El español Miguel Velázquez se adjudicó el Título de Campeón de Europa de la categoría de los Pesos Ligeros, al vencer a los puntos a Ken Buchanan, campeón británico de la categoría, en combate a 15 asaltos disputado esta noche en el Palacio de los Deportes de Madrid.

El título Europeo de los Ligeros había sido abandonado recientemente por Pedro Carrasco, quien disputará en fecha próxima la Corona Mundial de los Ligeros.

Ken Buchanan se había pasado toda la semana gritando que tumbaría a Velázquez sobre la lona. Ahora aprenderá a comportarse con más seriedad y menos nervios

## EL TRAFICO DE DROGAS EN ESTADOS UNIDOS

(Pág. 4)

### SE QUEDO SIN RADAR

En Israel no se libra nadie de la guerra. Ni siquiera las chicas bonitas como ésta que aparece en el grabado y que presta servicios en una estación de instrucción militar, en la costa del Sinaí. Los comandos palestinos atacaron la estación y la bella judía se salvó por pies, tras ver destruido el radar que guardaba. En la mano tiene uno de los proyectiles lanzados. Pero nada le hizo perder la sonrisa.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, viernes, 30 de Enero de 1970

AÑO XXXI :: N.º 10.132  
PRECIO: 3' — PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

OTRA SENSACIONAL INFORMACION DE «STERN»

## Publica el plan de USA y la OTAN sobre bombardeos nucleares en caso de guerra

SE CREE QUE LOS DATOS PROCEDEN DE MOSCU

(Pág. 6)

POR CULPA DEL QUESO HOLANDES

## LA NEGOCIACION DE ESPAÑA CON EL M. C. HA SIDO APLAZADA HASTA FINALES DE FEBRERO

QUEDAN ESTABLECIDAS LAS BASES PARA UN PROXIMO ACUERDO

(Página 5)



### Unos ojitos negros

A nuevo año, nuevas reinas de la belleza. Aquí les presentamos a la señorita María del Carmen Aguilar y Tejero, natural de Trebajena (Cádiz), de donde ha sido elegida reina de las fiestas. Es propietaria de unos ojos que producen mareo al que los mira. Pruebas al canto.

## «EL ESTADO ES INSTRUMENTO DE PODER AL SERVICIO DEL PUEBLO»

DISCURSO DE TORCUATO FERNANDEZ MIRANDA AL DAR POSESION A RUIZ GALLARDON

(Página 2)

# «EL ESTADO ES INSTRUMENTO DE PODER AL SERVICIO DEL PUEBLO»

«QUEREMOS QUE EL PUEBLO TENGA AUTENTICA VOZ Y PRESENCIA EN LAS INSTITUCIONES»

DISCURSO DE FERNANDEZ MIRANDA DURANTE LA TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO NACIONAL DE ACCION POLITICA Y PARTICIPACION

Madrid, 29. (Pyresa). — El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ha dado posesión esta tarde, en su despacho de Secretaría General del nuevo Delegado Nacional de Acción Política y Participación, don Rafael Ruiz Gallardón.

Al acto asistieron también el Ministro de Justicia y Delegados Nacionales del Movimiento. Tras la jura del nuevo Delegado, el señor Martínez Esteruelas, último Delegado de la Delegación Nacional de Asociaciones, pronunció unas palabras de despedida y agradecimiento a todos sus colaboradores, hizo constar su fe en el asociacionismo como uno de los caminos para la construcción de la democracia y la convivencia civil de España.

Seguidamente, el nuevo Delegado, señor Ruiz Gallardón, manifestó su agradecimiento al Jefe del Estado por la confianza que le había hecho objeto, dijo que llegaba a la Delegación después de un ejercicio profesional en el que ha aprendido el respeto socrático por la Ley. «Antepongo

siempre el cumplimiento de la Ley a los propios intereses, porque que hemos de cumplir la Ley, aunque no nos guste, aunque no estemos de acuerdo con ella. Porque el bien común —añadió— lo exige. Esto es la base de un estado de derechos.

«La discrepancia —agregó— es una base para el diálogo, pero no puede constituir una actitud de rebelión ante el orden jurídico, sino un impulso para el perfeccionamiento del mismo. El derecho es la única forma de convivencia. No he perdido por ello la vitalidad en la comprensión humana, de lo que es la vida nacional. Creo que mi dedicación al Derecho ha hecho surgir en mí sentimientos de lealtad a las instituciones y personas que encarnan el sentido de la patria».

Concluyó el señor Ruiz Gallardón pidiendo ayuda para desarrollar con eficacia la misión que le habían encomendado al servicio de la patria.

Por último pronunció un importante discurso el Ministro Secretario General.

## DISCURSO DE FERNANDEZ MIRANDA

«Cruz Martínez Esteruelas se ha negado a hacer un balance de sus servicios al frente de la Delegación de Asociaciones. Yo creo que puede hacerse con toda justicia, muy breve. Quienes creen que en la acción política se pueden realizar las actividades o las cosas con un criterio geométrico de laboratorio, no han entendido nunca lo que es la vital acción política.

«Si es posible que, a la altura de la década de los 70, podamos distinguir con precisión desde la fidelidad rigurosa a la Ley Orgánica del Estado, de las demás Leyes Fundamentales y de su desarrollo, entre una Delegación Nacional de la Familia y una Delegación Nacional de Acción Política y Participación, es precisamente por la fecunda labor que ha realizado, en estos últimos años, la Delegación de Asociaciones.

«Yo quiero rendir aquí, sincero y verdadero homenaje a los que han sido Directores de la Delegación de Asociaciones: A Manolo Fraga, a Antonio Tena, a Jordana, a Cruz Martínez Esteruelas. Con su trabajo inteligente, apasionado, de entrega, creo que han esclarecido suficientemente que en el desarrollo del régimen de estado en que los españoles estamos empeñados, su labor ha sido fecunda y esclarecedora. Si hoy podemos hablar, con plenitud de sentido, de una Delegación de Acción Política y Participación, es precisamente por el esclarecimiento de su trabajo, por el esclarecimiento de su entrega.

«Que duda cabe que no solamente supieron entregar su esfuerzo, sino ser ejemplares en su cometido. Encarnado ahora este en la figura de Cruz Martínez Esteruelas, para mí es muy grato manifestarle mi estimación, mi admiración, mi amistad.

«El pueblo español no quiere aventuras, el pueblo español quiere seguir firme en esta realización de una patria. No existe más patria que aquella que se hace solidariamente por todos los miembros que forman un pueblo cuando pueden decir colectivamente: «Nuestra patria»; cuando sirven, precisamente con todas las limitaciones humanas, una tarea que, únicamente, puede tener como justificación la legitimidad de servir a ese pueblo.

### UNA CORONA CREADA POR EL PUEBLO

«La representatividad de los cauces de representación está perfectamente definida en nuestras Leyes Fundamentales, en las Leyes Fundamentales del Reino, que adopta, precisamente, esta determinación de reino en el sentido profundo que esta palabra tiene, que es la afirmación de un cuerpo colectivo con propia personalidad, que corona, ciertamente, en la cabeza, una institución regia o monárquica, pero que es el propio pueblo el que la crea, la suscita, la insta para así decirlo, segregando una familia de su propio seno para que estando, precisamente por determinación sucesoria, independiente de todos los intereses, pueda ser auténticamente árbitro en la justicia de la propia tarea del pueblo.

«Y esto es inconcebible sin una auténtica acción política, sin una auténtica participación. Buscamos las formas españolas de esa acción política, de esa participación. Queremos vitalizar nuestros cauces representativos, perfectamente definidos en nuestras Leyes Orgánicas. Queremos que el pueblo tenga auténtica voz y presencia en las instituciones del poder, pero lo queremos desde la propia peculiaridad española, porque cuántas veces nos dejamos guiar por cancelerías extranjeras, por doctrinas absolutamente extrínsecas al bien de la patria de uno u otro signo, ello no ha servido más que para fomentar, con nuestras discordias, nuestra decadencia.

«Somos inexorables en la afirmación de que queremos andar nuestro camino. Pero somos firmes en el afán de calibrar todos los caminos que nacen de nuestra propia sustancia. Aquí, hoy, el retrato de José Antonio, pintado por Pancho Cossío, es una definición.

### EL ESTADO NO ES SOLO UN INSTRUMENTO DE PODER

«La Ley Orgánica del Estado, arrancando de los principios del Movimiento, y a través de las demás Leyes Fundamentales del Estado, del Reino, que forman un sistema, usa, una y otra vez, con precisión los términos «acción po-

## ALMADEN 95 MIL FRASCOS DE MERCURIO PRODUCCION ESPAÑOLA PARA 1970

ENTRE 50 Y 60 MIL, SE OBTENIAN HASTA AHORA, POR CAMPAÑA

Almadén (Ciudad Real), 29. (Cifra). — La producción española de mercurio será en 1970, de acuerdo con las previsiones del Segundo Plan de Desarrollo y a la vista de las nuevas instalaciones que entrarán en servicio, de unos noventa y cinco mil «frascos» por campaña —cada «frasco» representa, aproximadamente, unos treinta y cuatro kilogramos de mineral— frente a los cincuenta o sesenta mil que, por término medio, se obtienen actualmente en cada campaña.

De otra parte son de destacar las condiciones laborales en que se consigue esta producción. El producir unos cincuenta o sesenta mil «frascos» por temporada, como ocurre en el presente, lleva consigo una gratificación escalonada a los mineros. Así, si se alcanzan los cincuenta mil, cincuenta y cinco mil o los sesenta mil, se les concede, respectivamente, media, una y media o tres mensualidades. En la temporada 1968, en la que se produjeron de cincuenta y siete a cincuenta y ocho mil «frascos», el premio consistió en dos mensualidades, por lo que en un par de meses (diciembre y enero), teniendo en cuenta la extraordinaria de Navidad, los mineros consiguieron cinco mensualidades.

## BARCELONA

### EL MINISTRO DE TRABAJO INAUGURO UN AMBULATORIO DE LA S. SOCIAL Y PRESIDIO LOS ACTOS CELEBRADOS POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

BARCELONA, 29.— (De la enviada especial de Pyresa, María Tereasa Dolset). — El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, se trasladó a primera hora de la mañana de hoy a Sabadell para inaugurar el ambulatorio de la Seguridad Social, San Félix. El Ministro llegó acompañado del Gobernador Civil y de los Directores Generales de Seguridad Social y Trabajo.

Este nuevo ambulatorio presta asistencia a 71.446 asegurados y 142.892 beneficiarios.

Pasan consulta veintidós facultativos de medicina general, cuatro de urgencia, dieciocho pediatras, treinta y siete especialistas, dieciséis practicantes, ocho enfer-

### CON LA PRENSA DE BARCELONA

Poco después de las dos de la tarde y en un céntrico hotel bar-

celonés, el Ministro almorzó con los periodistas de la ciudad condal, que hoy han celebrado la festividad de su patrono, San Francisco de Sales.

Al finalizar la comida y tras unas palabras del Presidente de la Asociación de la Prensa barcelonesa, don Antonio Martínez Tomás, y del Subdirector General de Prensa, el Ministro de Trabajo habló durante unos minutos en los que quiso recordar su vinculación afectiva a la prensa, pues al comenzar sus estudios de Bachillerato compaginaba este quehacer con el de aprendiz de linotipista.

También destacó el Ministro la necesidad de la libertad de conciencia, que el periodista debe tener para ejercer su profesión.

Por último, el Ministro impuso la medalla de plata del trabajo al periodista don Rafael Manzano González, redactor de «Solidaridad Nacional».

El señor Manzano González nació en Huelva, y desde muy joven se inició en el periodismo. Ha desempeñado diversos cargos en las redacciones del «Diario de Huelva» y en «La Provincia». En 1936 pasó a Prensa del Movimiento con el periódico «La Provincia de Fe», donde fue Redactor Jefe. Mas tarde ocupó el mismo cargo en el periódico «Odiel». Después se trasladó al periódico del Movimiento de Gerona, donde primero fue Redactor Jefe y, más tarde, Director de «Los Sitios».

El señor Manzano está en posesión del Premio de Periodismo «Ciudad de Barcelona» y del premio «Eugenio D'Ors», de la Asociación de la Prensa. Es autor de numerosos libros de poesía y novelas.

Finalizado este acto, el Ministro de Trabajo emprendió viaje de regreso a Madrid por vía aérea. Fue despedido en el aeropuerto por el Gobernador Civil de la provincia, Delegado de Trabajo y otras autoridades provinciales y locales.

LLEGADA A MADRID

MADRID, 29. (Pyresa). — Minutos después de las siete de la tarde, llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Barcelona, el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente.

## EL TIEMPO CIELO ALGO NUBOSO

Madrid, 29. (Pyresa). — Los mapas del tiempo continúan presentando una situación favorable a la continuidad del mal tiempo, lluvioso. El mapa previsto para el mediodía da en su periferia una profunda borrasca en Inglaterra y otra sobre Azores. La península será cruzada en su tercio septentrional por un frente, y los vientos soplarán húmedos y templados del S.O. Con esta situación, el cielo deberá estar cubierto en Galicia, Cantabria, Duero, Ebro y por la tarde, Cataluña, regiones todas estas que registrarán lluvias y chubascos, que serán más intensos en Galicia. En el resto de la vertiente atlántica, la nubosidad será abundante con riesgo de chubascos intermitentes que, en lo que se refiere al centro, serán de nieve en las sierras. En el litoral Mediterráneo, comprendido entre el Estrecho y la desembocadura del Ebro, predominio de cielo poco nuboso, algo más en el N. de Levante, así como en Baleares y Canarias. Las temperaturas continuarán altas, y los vientos soplarán en algunas ocasiones con relativa fuerza.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS:

	mínima	máxima		mínima	máxima
Oslo	-18	-10	Lyon	2	10
Estocolmo	-8	-7	Marsella	0	13
Helsinki	-23	-19	Berlin	-3	2
Londres	4	11	Hamburgo	-4	-2
Manchester	2	5	Francia	-4	4
Birmingham	2	6	Munich	-8	0
Bruselas	-1	6	Bonn	-3	4
Copenhague	-7	-4	Viena	-1	1
Berna	0	5	Milán	-3	8
París	0	5	Roma	6	14
			PALMA	4	14

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don JOSE ALGUACIL MONTIS

(CAPITÁN DE ARTILLERIA)

Que falleció ayer, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña Francisca Seguí Coll; hijos Francisco José y Mateo; madre doña Antonia Montis (viuda de Alguacil); hermanos Luis, María Josefa, Francisco, Antonia y Fernando; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 30, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Magin, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Despuig, 127, 3.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña ANTONIA BOSCH COLL

(HIJA DE LOS EX-COLONOS DE «SON SIURELL»)

Que falleció ayer, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Miguel Siquier; hija Magdalena; hijo político José Sacares; nietos; hermanos Francisca, Mateo y Gabriel; hermanos políticos Guillermo, Jerónima y Catalina; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta noche, a las nueve, en la iglesia parroquial de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Siquier, 62, bajos. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

UNIVERSIDAD

INTERES DEL CAUDILLO POR LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A BARCELONA

EN MADRID, PESE A LAS INCITACIONES AL PARO, ABSOLUTA NORMALIDAD

BARCELONA, 29. (Cifra).— El rector de esta Universidad Doctor don Fabián Estape Rodríguez ha regresado de su viaje a Madrid, donde acudió a presentar sus respetos a Su Excelencia el Jefe del Estado.

El Doctor Estape ha manifestado para la Agencia "Cifra" su congratulación por el interés mostrado por el Caudillo, en el curso de la audiencia concedida al Rector, por los problemas que afectan a este distrito académico, renovando su apoyo para los mismos.

TOTAL NORMALIDAD EN MADRID

MADRID, 29. (Pyresa).— Varias pequeñas reuniones de estudiantes de escasa duración se han celebrado en las Facultades de Derecho, Filosofía y Letras, y Ciencias, para tratar de informar al alumnado sobre la situación de los estudiantes del plan nuevo de la Facultad de Medicina, en un intento, ya anunciado por medio de octavillas, de extender el paro académico a otras Facultades.

De todas formas, la normalidad ha sido la tónica de la jornada en

los diferentes centros, a cuyas puertas se extremaron las medidas de control para permitir el acceso solamente a los estudiantes matriculados en ellos.

PICARESCA ESTUDIANTIL

Según se informa a un redactor de la Agencia Pyresa en fuentes competentes, las tarjetas que son facilitadas a los estudiantes de Facultad de Ciencias Económicas y Comerciales, situada, como se sabe en el polígono universitario de Somosaguas, están siendo explotadas por la picaresca estudiantil. Las citadas tarjetas pueden adquirirse en la Secretaría del centro únicamente por los estudiantes matriculados en la citada Facultad. Estas tarjetas dan derecho a veinte viajes al precio de una peseta por recorrido. Como de hecho gran número de los estudiantes que acuden al polígono de Somosaguas poseen vehículo propio o tienen amigos que se ofrecen a llevarlos en sus coches, estas tarjetas están siendo revendidas a los obreros que van a trabajar a aquella zona o a los habitantes de los alrededores. El pequeño negocio estudiantil ha tenido éxito, porque según se nos informa, los viajes hasta Somosaguas en los autobuses de otras empresas tienen un precio notablemente superior al fijado por el rectorado, en un convenio con la Empresa Municipal de Transportes. El precio de las empresas privadas hasta Somosaguas viene a ser, como mínimo, de cinco pesetas, por lo cual los obreros y habitantes de la zona, ante el ahorro que supone el comprar estas tarjetas a los estudiantes, están utilizando con muchísima frecuencia los autobuses universitarios de la Empresa Municipal de Transportes, mientras dejan abandonadas las líneas privadas que estaban antes establecidas.

MADRID

CONFERENCIA SOBRE EL SINDICALISMO ESPAÑOL DE UN EXDIRIGENTE CENETISTA

EL PROBLEMA DE HOY ES EL DE LA INTEGRACION DE LAS DOS CORRIENTES QUE PARTEN DE 1936

Madrid, 29. (Pyresa).— «La C. T. N. actuó en España después de la guerra civil, en contacto con grupos del exterior. Actuaron dieciséis Comités, que fueron llenando los calabozos de la Dirección General de seguridad, pues el único fin y objetivo de estos grupos era el derribar el régimen español. Sólo un grupo subsiste, el que se encuentra en esta casa (Instituto de Estudios Sindicales) y que celebró una reunión en 1965 con altos cargos de la Organización Sindical, abriéndose entonces un proceso de convergencia de ideas y estableciéndose los llamados «cinco puntos» por los que se pretendía trabajar para la incorporación a la Organización sindical de los hombres de la C.N.T.

auténticamente humana, y para que la misma se lleve a cabo es necesario un cambio de las estructuras socio-económicas, cambio que sólo puede llevar a efecto la Organización Sindical, a la que corresponde —afirmó— el futuro de España.

Esto manifestó don Juan López, que fue dirigente sindical cenetista durante los años previos a la guerra civil y que estuvo residiendo fuera de España desde la conclusión de la guerra hasta hace tres años, durante la conferencia que sobre el tema «Sindicalismo Español» pronunció esta tarde ante los alumnos que siguen el curso para profesores de Formación Social, que actualmente se desarrolla en la sede del Instituto de Estudios Sindicales.

En su disertación, don Juan López arrojó de los principios éticos, religiosos y humanos que informan el sindicalismo, para tratar de demostrar el carácter oral del mismo frente al concepto materialista dialéctico de los sindicatos marxistas y capitalistas.

Señaló que el sindicalismo español actual es ejemplo del carácter moral que él trata de demostrar dentro de los Sindicatos.

Dijo que el problema que hoy tiene planteado en España el sindicalismo, es el de la integración de las dos corrientes que parten del año 1936, el cenetista por un lado, y el que viene informado por las ideas de José Antonio, por otro. Señaló que durante la guerra no se pudo realizar esta integración por causa de la misma guerra, y que hasta 1965 —reunión ya aludida— no se inicia un clima de convergencia.

Respecto al movimiento integracionista, afirmó que es necesario distinguir lo que pueda tener de interés de grupo y lo que tiene de corriente de opinión. Don Juan López, concluyó señalando que el sindicalismo español actual encarna muchos principios del sindicalismo histórico, ya que se basa en las ideas de José Antonio, y con su pensamiento coincidieron algunas veces las ideas de la C. N.T.

Durante el coloquio posterior dijo que es una locura pensar que la situación actual española pueda ser reversible y que se pueda volver a una situación similar a la existente antes del año 36 o a otra parecida a la existente en las democracias occidentales, pues ni los problemas ni las estructuras son las mismas.

Respecto a la integración, dijo que esta ha de tener una raíz

UN ACONTECIMIENTO MUNDIAL, EN LOS AMBITOS PETROLIFEROS

CONSTITUYEN LOS RECIENTES ACUERDOS HISPANO-FRANCESES

MADRID, 29. (Cifra).— «Los recientes acuerdos del Instituto Nacional de Industria y la Compagnie Francaise des Petroles han constituido un acontecimiento mundial en los ámbitos petrolíferos. Con ellos, España ha dado un paso más en sus gestiones hacia nuevas formas y mercado, en competencia con los niveles europeos», dice la revista "Oligas" en un artículo en donde analiza los citados acuerdos.

Los contactos entre "Hispanoil" y la compañía francesa de petróleo se iniciaron en la primavera de 1969. El 21 de julio de ese año se firmaba un protocolo de intención, que tras ligeras modificaciones se convertía, el 31 de ese mes, en acuerdo definitivo.

En este acuerdo se convirtieron cuatro operaciones: la primera consistía en la venta al Estado español de 31 millones de toneladas de crudos en total y en diez años por la compañía francesa, distribuidos en cantidades anuales crecientes desde dos millones de toneladas métricas en 1970 hasta cuatro millones en 1979.

En la segunda operación, se estipulaba el compromiso por parte de la compañía francesa de efectuar inversiones en España o de adquirir mercancías españolas, en sumas equivalentes al importe final de los 51 millones de toneladas de crudos.

La concesión de un importante préstamo en moneda extranjera por parte de la compañía francesa al Gobierno español o entidad por éste designada, constituyó el contenido de la tercera operación.

En la cuarta operación se estipulaba la cesión al Gobierno español o a entidad por éste designada, con efectos del uno de julio de 1969, del 60 por ciento de las acciones de la sociedad Dubai Marine Areas LTD; titular del 50 por ciento de una concesión productora en el "Offshore" del Emirato de Dubai. La participación española en dicha concesión sería por tanto, del 25 por ciento.

El 19 de diciembre del pasado año, se procedió a la firma de los convenios que daban forma definitiva a los acuerdos tomados.

MADRID

REUNION DE ESTUDIO DE LA AGRUPACION DE ENSEÑANZA MEDIA NO ESTATAL

EL TEMA DE SALARIOS Y PRECIOS NO SE LLEGO A SOLUCION DEFINITIVA

MADRID, 29. (Pyresa).— Para estudiar el proyecto de Ley General de Educación se ha reunido en el Sindicato Nacional de Enseñanza. El sector económico de la agrupación de Enseñanza Media no estatal.

Se puso de relieve que los principales problemas que tiene planteados esta clase de enseñanza podían resumirse en los siguientes puntos: Preparación del profesorado para su puesta a punto con la pedagogía actual; humanización de los exámenes de reválida de cuarto y sexto; estudio de los salarios y precios para el próximo año académico, y vacaciones escolares.

Los reunidos nombraron dos comisiones de estudio encargadas de revisar los decretos que regulan los exámenes de reválida de cuarto y sexto cursos, con el fin de elevar un informe a la Dirección General de Enseñanza Media, buscando la posibilidad de un nuevo planteamiento de dichos exámenes en el sentido de humanizarlos y evitar a los alumnos de cuarto, que sufren unos exámenes muy duros y amplios, se encuentren en la próxima convocatoria con menos dificultad, al menos de tiempo y, si es posible, de materias.

ANOCH EN TVE

INFORME SOBRE EL FUTURO DESARROLLO Y POTENCIACION DE LOS ESTUDIOS MERCANTILES

«OFRECEMOS A LA JUVENTUD, BUENA PLATAFORMA PARA LA PERSEVERANCIA, LA AUDACIA Y DECISION»

DIJO LA DIRECTORA GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA Y PROFESIONAL

Madrid. (Pyresa). — «Dada la inasistencia a clase que desde fines del pasado año se mantiene en algunas Escuelas de Comercio (y muy a pesar de quienes se han visto obligados a tomar la determinación) no ha habido más remedio que apercibir primero —el 4 de diciembre— y sancionar después —a fines de enero— a los alumnos que han persistido en esa actitud. Antes se han celebrado varias reuniones con los directivos de la Asociación de Alumnos para tratar de aclarar el alcance de la reforma del proyecto de Ley actualmente sometido a las Cortes», ha declarado ante las cámaras de Televisión española, la Directora General de Enseñanza Media y Profesional, doña María Angeles Galino, a preguntas de los informadores.

«Finalmente —añadió— tanto el Ministro del Departamento como yo misma, hemos celebrado con los Directores y miembros de todas las Escuelas de Comercio una sesión informativa y de estudio en la que se ha llegado a acuerdos importantes».

Con mucho gusto, para mantener informados a los círculos, tanto profesionales como familiares, interesados en el asunto y sobre todo para que el país pueda tener un conocimiento claro de la situación, me parece útil una información breve y sustan-

cial sobre el futuro de los estudios mercantiles.

La Directora General afirmó que las cuestiones pueden agruparse en dos apartados fundamentales: sea el primero el temor —a mi parecer infundado— de que tales estudios llegasen a desaparecer, o al menos desdibujarse en los cuadros de la enseñanza oficial.

COMERCIO, «AMBITO PROPIO»

A esto hay que responder, sin embajes ni rodeos, afirmando que los estudios mercantiles tienen un ámbito propio, el de la administración de la empresa, y que en su terreno propio, tanto en España como en el extranjero resulta absolutamente insustituible. Doña María Angeles Galino señaló también que la coyuntura presente el desarrollo nacional, las funciones de España en relación con el Mercado Común y el intercontinental obligan a mirar con particular atención el área bien definida de los aspectos mercantiles de la empresa. La consecuencia obligada de todo ello, y pasamos así al segundo punto, es que los estudios mercantiles han de concebirse unitaria y continuamente, desde el Peritaje hasta el Doctorado.

Las enseñanzas mercantiles de nivel de licenciatura y doctorado se impartirán en Departamentos universitarios, lo mismo que las demás enseñanzas de este nivel. Habrá pues, Departamento de Actuariado, etc... Hablamos de Departamentos porque tal es la estructura que va a regir para cualquier enseñanza universitaria. En el cuadro de la nueva Ley hallará cabida la organización definida y explícita de una enseñanza superior comercial en los tres niveles de la educación superior.

El nivel del primer ciclo implica la conversión de las Escuelas Profesionales de Comercio en Escuelas Universitarias. Para el acceso a las mismas será preciso el curso de orientación después del Bachillerato unificado y polivalente. El acceso a los ciclos segundo y tercero, Licenciatura y Doctorado, será igual que el que se establezca para el resto de las carreras.

El curso puente de adaptación solo es necesario para los estudiantes que han cursado el primer ciclo de Universidad y desean hacer una licenciatura muy distinta. No será pues necesario para los que quieran continuar la rama comercial.

ACCESO A LA LICENCIATURA

Ha llegado el momento de desarrollar en la licenciatura y el doctorado materias específicamente comerciales, algunas de ellas contempladas ya en reglamentos y planes de estudios, anteriores, pero luego infelizmente suprimidas. Ha llegado el momento de instituir nuevos estudios, dando carácter oficial a enseñanzas que la sociedad española ha echado de menos y que actualmente no se encuentran aun en la Universidad. Al Profesorado Mercantil se le abren todas las licenciaturas. Las perspectivas de perfeccionamiento ulterior con que el Profesor Mercantil cuenta en la nueva Ley son mucho más amplias que las actuales. La futura organización le permitirá el acceso tanto a las licenciaturas clásicas como a las nuevas especialidades que ya demanda la sociedad actual: economía de la empresa, dirección de financiación, comercio exterior, Seguridad Social, economía de los transportes, teoría del mercado, etc. Este nuevo abanico de posibilidades debe contemplarse en el marco general de la Ley que permite toda combinación razonable de materias; Las ya existentes, las que hoy echamos de menos y las que mañana pueden surgir como respuesta a nuevas necesidades.

Esta es la línea propuesta —dijo finalmente la Directora General— creemos que los diálogos han sido fecundos por ambas partes y que las resoluciones aquí apuntadas satisfacen las aspiraciones de alumnos, padres, profesores y titulados comerciales. Es grato consignar que en este caso los intereses personales coinciden con los intereses de la sociedad y que al potenciar y desarrollar los estudios comerciales ofrecemos a la juventud buena plataforma para la perseverancia, la audacia y la decisión, que han sido en todo tiempo inseparables de las grandes empresas mercantiles.

PISOS LLAVE EN MANO. C/ Teniente Juan Llobera. ENTRADA UNICA 150.000 pts. Resto reducidas cuotas durante 144 meses. Precio total 450.000 pts. Includes a floor plan diagram and list of amenities like SALON-COMEDOR, 3 y 4 DORMITORIOS, etc.

EL TRAFICO DE DROGAS EN ESTADOS UNIDOS

TRES MUCHACHOS DE 11, 13 Y 15 AÑOS, ARRESTADOS POR VENDER HEROINA

Nueva York, 29. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno).— Tres mozalbetes de once, trece y quince años, respectivamente, acababan de ser arrestados por la policía neoyorquina por vender heroína en el barrio de Brooklyn. El área de actividades de estos tres muchachos tan solo cubría la extensión de unas diez manzanas de casas, pero bastaba para que, cada tarde, una vez concluidas las clases, pudieran vender unos noventa sobres de drogas a diez dólares cada uno, por lo que venían a ganar cincuenta dólares por día. El proveedor de la droga — a quien la policía está buscando en estos momentos — recaudaba por lo visto unos 750 dólares diarios. Estos tres niños echan una luz particularmente dramática sobre uno de los problemas más graves que actualmente afligen a la sociedad americana. En Nueva York nada más, el uso cada vez más amplio de drogas alcanza a las escuelas elementales y secundarias de la ciudad, amen de las Universidades y de la población adulta, y produce, ahora en medida cada vez más aterradora, la muerte de adictos. Hace apenas unos días apareció muerto un niño de once años de edad, que se había inyectado una dosis excesiva de heroína. Se calcula que un promedio de cuatro personas mueren a diario en esta ciudad por dichas causas.

Tres hijos de figuras políticas eminentes en el Estado de Nueva York y Nueva Jersey han sido detenidos en estas últimas semanas por uso de drogas y están a punto de aparecer ahora ante los tribunales. El hijo del antiguo Subsecretario de Comercio, hoy candidato demócrata para Gobernador del Estado de Nueva York, Howard Samuels; el hijo del Gobernador del Estado de Nueva York, William Cahill, y el hijo del Presidente Municipal de Hartford, Elisha Friedman. El mal que

aflije a la juventud afecta por igual a todas sus clases sociales. Un refugiado cubano en Nueva York, antiguo embajador de Fidel Castro en Suiza, Doctor Guillermo Salazar, tuvo que dirigirse públicamente a la población neoyorquina, hace tres días, por conducto del diario "Daily News", pidiendo su ayuda para tratar de localizar a su hija Isabel, de doce años de edad, que había huido del hogar impulsada por su afición a las drogas, afición a la que sucumbió a la edad de once años, cuando le fue entregada una droga, su primera droga, en la escuela. La niña fue encontrada ayer, ocho totalmente intoxicada, pocas horas antes, una monja había sido agredida en una iglesia del barrio de Bronx, mientras se celebraba una Misa, por un adicto de 17 años de edad que, amenazándola con un largo cuchillo de carnicero, le robó 40 dólares.

LA MORAL TRADICIONAL EN PELIGRO

Es evidente que nos encontramos ante un profundo maltrastamiento extendido, para el que la sociedad, en conjunto, no ha logrado encontrar aún la solución. Y no parece haberla encontrado, por ser ella misma, y no solo uno de sus sectores, la que se encuentra afectada. Todos los valores tradicionales que hasta hace poco servían de estructuras, de andamios, en cierto modo, que sujetaban el edificio de la comunidad, han sido o desechados o por lo menos discutidos. Ahora mismo el Departamento de Sanidad de Nueva York ha decidido cursar nuevas instrucciones a las instituciones de enseñanza elemental y media, a fin de que adopten las medidas necesarias para poder asistir a las niñas en caso de parto durante las clases, el año pasado, 2.487 embarazos fueron registrados en Nueva York en niñas no casadas del séptimo al duodécimo grado (es decir de nueve a dieciséis años de edad). Este número es dos veces superior al que reflejan las estadísticas de hace ocho años. Las nuevas instrucciones del Departamento de Sanidad se deben al deseo de hacer que esas niñas no pierdan las clases por causa del embarazo, y permanezcan en la escuela hasta, prácticamente, el momento mismo del parto.

GUATEMALA

PERIODISTA ASESINADO POR UN PISTOLERO

ISIDORO ZARZO FUSTIGABA LAS ACTIVIDADES CLANDESTINAS DE LOS COMUNISTAS

GUATEMALA, 29. (Efe-Reuter).— Un conocido periodista guatemalteco, Isidoro Zarzo, ha sido muerto a tiros por un pistolero no identificado, cuando se dirigía a su hogar. Zarzo, que contaba 61 años de edad, escribía para el periódico «Prensa Libre» como editorialista y en sus artículos atacaba las actividades clandestinas de los elementos comunistas.

TEHERAN (Iran)

36 PERSONAS MUEREN BAJO ALUDES DE NIEVE

Teherán, 29. (Efe-Reuter).— Treinta y seis personas fallecieron y varios cientos de otras han quedado aisladas en tempestades de nieve que, al producirse una serie de aludes de nieve en las montañas que se extienden desde Teherán al Mar Caspio, según informan hoy funcionarios en esta capital. Helicópteros del Ejército han lanzado alimentos, ropas y mantas sobre los poblados aislados en tanto que los equipos de socorro luchan por atravesar grandes masas de nieve para llegar al lugar donde se encuentran las víctimas.

PAMPLONA

SIN SABERLO, DESDE HACE 33 AÑOS HA VIVIDO CON UNA BALA DENTRO DEL PECHO

ALOJADA ENTRE EL CORAZON Y LA AORTA, SU CASO SE CONSIDERA MUY DELICADO

Pamplona, 29. (Cifra).— Pedro Chiquirrin Castilla, de 54 años, casado, natural de Arguedas, es el ex-combatiente de la Cruzada Nacional, del Tercio de Montejurra, y que desde hace treinta y tres años vive con una bala dentro del pecho.

En el frente de Guipúzcoa resultó gravísimamente herido al ser alcanzado por una bala, siendo internado en un hospital, hasta que, repuesto, volvió nuevamente al frente para unirse a sus compañeros de unidad, en la que permaneció hasta que terminó la guerra.

Volvió a Arguedas y, durante más de treinta años, ha vivido bien ajeno a que en su cuerpo guardaba el proyectil que le hirió en los campos de Guipúzcoa. Ha hecho, realmente, vida normal, dedicado a sus faenas habituales dentro de un hogar feliz. Bien es verdad que, periódicamente, sufría molestias que le ocasionaban una sensación de ahogo, pero todo pasaba y seguía su vida sin más complicaciones, hasta que hace pocos días, los dolores fueron más agudos, por lo que, por prescripción facultativa, vino al hospital de Pamplona para ser reconocido, descubriéndose, al ser examinado por Rayos X, que la bala que le hirió en el frente la tiene alojada entre el corazón y la aorta. El caso se ha considerado grave y es preciso una intervención quirúrgica.

Pedro Chiquirrin está en un pabellón de la sección de Cardiología, muy bien atendido por los médicos, y en período de observación. Se encuentra tranquilo y esperanzado. Dice que siempre que ha tenido algún momento difícil, tanto en la guerra como en la paz, se ha puesto en las manos de Dios y todo le ha salido bien. Se muestra optimista y no le abandona su buen humor.

Los médicos guardan reservas sobre el caso; sin embargo, parece que esperan que todo se resuelva normalmente. El enfermo necesita reposo, pues de esta manera no hay peligro de que el proyectil tenga movimientos que pudieran ser peligrosos, y cuando se estime oportuno, será intervenido quirúrgicamente para serle extraída la bala.

INCENDIO EN UN CINE

Madrid, 29. (Pyresa).— Un incendio se registró sobre las dos y media de la madrugada en el Cine Madrid, por causas que se desconocen y cuando los espectadores de la sesión cinematográfica de la noche habían abandonado la sala. Los empleados del mismo observaron que salía humo de uno de los sectores del local, en donde estaba la pantalla, que quedó completamente calcinada. Se ignoran las causas del siniestro, que no revistió mayor importancia al ser sofocado inmediatamente por los bomberos.

DENUNCIA OFICIALMENTE LA MINA DE DIAMANTES Y ENTREGA UNAS PIEDRAS PARA LOS EXAMENES PERTINENTES

Málaga, 29. (Cifra).— José Luis Lavado, el vecino de Fuenigrola que manifestó hace días que conocía la existencia de una mina, posiblemente con diamantes en el término municipal de su residencia, ha denunciado oficialmente la mina en la sección correspondiente de la Delegación de Industria de Málaga.

El señor Lavado se ha negado a manifestar a los informadores, que le han preguntado sobre el particular, el emplazamiento de la mina denunciada. Además, ha entregado al señor Campos Moreno, Ingeniero Jefe de la Sección de Minas, unas piedras, para que haga de ellas el uso correspondiente y para que realice los exámenes pertinentes.

¿GAS NATURAL EN URBASA?

Madrid, 29. (Cifra).— «No tengo nada que decir al res-

pecto» fue el único comentario que hizo esta mañana el Director General de «Clepsa», don Isidoro Martínez Peña, cuando se le pidieron detalles sobre el descubrimiento en la sierra de Urbasa (Navarra) de una importante masa de gas natural.

La Compañía «Clepsa» re-

liza desde hace tiempo en dicha sierra prospecciones petrolíferas y hace algunos días circula el rumor de que ha sido descubierto gas natural. El señor Martínez Peña no ha querido hacer ninguna clase de declaraciones. Ni afirmó la existencia de gas ni lo ha negado.

LOS «SIETE GRANDES» TAURINOS EXENTOS DE CULPABILIDAD



Por supuestas prácticas restrictivas de la competencia

Granada, 29. (Pyresa).— Los siete grandes empresarios taurinos están exentos de culpabilidad por supuestas prácticas restrictivas de la competencia, según ha declarado el Tribunal de Defensa de la competencia, en reciente fallo comunicado a estos empresarios. Hace un año, el 14 de febrero de 1969, don Ricardo Rives Marqués, denunció a los señores Canorea, Miranda, Dominguín, Stuych, Martínez Elizondo, Barceló y Balañá ante el Tribunal de Defensa de la Competencia, afirmando que esos empresarios controlaban más de treinta plazas de toros españolas, y que ellos habían anunciado a la prensa nacional haber constituido un «trust» con la finalidad de eliminar toda competencia en los precios y transacciones, y ofreciendo a los toreros una contratación conjunta fijando las empresas, de común acuerdo, las condiciones, y no libremente como resultado de la natural concurrencia en el mercado.

y considerandos, y el fallo declara, finalmente, que no resulta acreditada la existencia de alguna de las prácticas prohibidas a que se refiere la Ley 110/63 de actividades restrictivas de la competencia.

ROMA INCIDENTE ENTRE GRUPOS DE ESTUDIANTES DE DERECHA Y DE IZQUIERDA

30 ESTUDIANTES Y 2 POLICIAS HERIDOS ROMA, 29. (Efe-Reuter).— Unos 30 estudiantes y 2 policías resultaron heridos ayer al estallar un incidente entre grupos estudiantiles de derechas y de izquierdas, causa de la ocupación de estos del Departamento de Leyes de la Universidad de Roma. Estudiantes izquierdistas realizaron una sentada para protestar contra el sistema de enseñanza y la amplitud del programa. Estudiantes de matemáticas se unieron a ellos, interrumpiendo los manifestantes las explicaciones.

HUELGA DE MONAGUILLOS

Ipswich (Inglaterra), 29. (Efe).— El mapa de los disturbios laborales en Inglaterra, que actualmente incluye demandas de aumentos de salarios de los maestros, enfermeras, conductores de autobuses, trabajadores de la Ford y descargadores de muelles, puede verse aumentado por una huelga de trece monaguillos de una iglesia de esta ciudad que solicitan un aumento de salarios. Los niños que trabajan en la parroquia de St. Francis, también quieren que se establezcan ciertas normas laborales para defender sus intereses.

Los monaguillos quieren que sólo aquellos que acudan a los ensayos de los jueves puedan participar en las ceremonias de bodas de los sábados que son las que proporcionan mejores propinas. Un funcionario de la Iglesia dijo anoche «su petición de salario y de nueva reglamentación laboral será estudiada oficialmente».

PLANCHA DE LA BBC, O LA CRIADA DE HELLA PICK

Londres, 29. (Efe).— Bastante incómodo resulta cuando un programa informativo de radio, el programa del director con el correspondiente en el extranjero, no coincide con el anuncio de su presentación. Más embarazoso fue para los servicios africanos de la B.B.C. cuando anoche en un programa informativo el locutor anunció que «desde Ginebra nuestra correspondiente nos va a dar ahora un informe en directo sobre una importante conferencia de la Cruz Roja. Adelante Hella Pick». Desde el otro lado del hilo se escuchó una voz: «Allo, Hella Pick no ha regresado todavía. Aquí habla la criada. ¿Quiere decirle algún detalle?».

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION OFICINA DE CONTRATACION PROFESIONAL Y TECNICA

Se pone en conocimiento de todas aquellas señoritas enfermeras, que se ha recibido una oferta de trabajo para dos enfermeras para el "Parksanatorium GmbH", de Bad Bertrich (Alemania). Las condiciones de contratación ofrecidas son las siguientes: Duración del contrato: Un año. Salario mensual: 190,40 Dm. Horario de trabajo: 8 horas diarias. Coste del alojamiento: 44,25 Dm. mensuales. Coste de la manutención: 132,75 Dm. al mes. Vacaciones: según la Ley. Para más informes deben dirigirse al Instituto, Oficina de Contratación Profesional y Técnica. — Paseo de Rosales núm. 44 — Madrid-8.

EL HOMBRE MAS ALTO DEL MUNDO VIENE A ESPAÑA PARA SER OPERADO

PARA DORMIR OCUPA 3 CAMAS Badajoz, 29. (Pyresa).— Gabriel Estevo Monjany, de 26 años de edad, nacido en Mozambique considerado como el hombre más alto del mundo, con sus 2,61 metros de altura, y 200 kilos de peso, ha llegado a Badajoz procedente de Portugal, para ser sometido mañana a una operación quirúrgica al parecer que tiene gran fe en los médicos españoles y ha ir-

LAGOS

RECLUTA MILITAR DE HAUSAS

Patrullas militares les obligan a alistarse en el ejército

LAGOS, 29. (Del enviado especial Pyresa, Diego Carcedo).—Frente al elegante Federal Palace hay un campamento militar. En el campamento no falta de nada: armas modernas, excelentes instalaciones, uniformes impecables, buena alimentación para los soldados e incluso un bar para la tropa que administra el Coronel...

soldados miran a los lados, bostezando en la formación, se rascan la cabeza para ahuyentar los mosquitos; en cambio, cuando interviene el hechicero, el silencio es absoluto, todos le escuchan con respeto y veneración. HAY QUE MATAR «IBOS».

El hechicero les dice a los soldados que hay que ir a matar a los ibos porque los ibos son perversos y, después de seducirlos a su manera, les da una buena noticia: «Vuestros yu-yus» van a recibir ahora mismo mayor poder. Desde este momento, sois más fuertes que ellos; ir a disparar, sin miedo, que vuestras balas acabarán con los ibos perversos, pero las balas de los ibos resbalarán por vuestra piel, protegida por vuestros yu-yus, sin haceros daño. Como siempre hay incrédulos; termina el acto con una demostración práctica: sacan a varios prisioneros —soldados ibos, naturalmente— les dan fusiles y les ordenan disparar contra la formación. Los ibos se ponen muy contentos porque piensan que ha llegado su momento y los nuevos soldados federales se echan a temblar, algunos incluso huyen, pese a la sonrisa tranquilizadora del hechicero. Hasta que comienza el tiro y todos se convencen: Los hausas, que son invulnerables, y los ibos que, efectivamente, el «yu-yu» de sus enemigos es superior.

LONDRES

WILSON ANTE LOS COMUNES

INFORMO SOBRE SU VIAJE A ESTADOS UNIDOS Y CANADA

Londres, 29. (Efe). — El Primer Ministro Harold Wilson ha informado esta tarde a los diputados de la Cámara de los Comunes de su reciente viaje a Estados Unidos y Canadá contestando brevemente a una serie de preguntas que se le han hecho.

En una conferencia de prensa celebrada anoche en Washington Harold Wilson anunció que iría pronto a Moscú para entablar conversaciones bilaterales con Rusia más prácticas, en su opinión que una conferencia cumbre de los cuatro grandes.

Wilson dijo que había comunicado al Presidente Richard Nixon de los fuertes sentimientos que se albergan en Gran Bretaña acerca del problema de la guerra del Vietnam cuyos sentimientos comparte el propio Presidente, según expresó el Primer Ministro británico.

El líder de la oposición, Edward Heath, preguntó a Wilson si se había hablado algo especial de la retirada de las tropas norteamericanas de Europa a lo que Wilson contestó que, en este aspecto la administración norteamericana no tiene ningún proyecto detrás de que al respecto ha dicho en sus declaraciones públicas para mantener sus tropas hasta la mitad de 1971.

Referente a Rhodesia Wilson manifestó que había sido discutido el problema pero aconsejó a los diputados que no crean los rumores difundidos en la semana acerca de una cierta presión suya ante Nixon para que Estados Unidos cierre su consultado en Rhodesia a lo que Estados Unidos se opone.

A la pregunta de si Europa no podría afrontar su propia defensa sin las tropas norteamericanas Wilson contestó que no creía que el desarrollo de una capacidad defensiva europea fuera de la OTAN, pudiera reducir la tensión internacional. Finalmente, se mostró partidario de conseguir una respuesta del Este a las peticiones de Occidente de una reducción mutua de fuerzas para llegar a un balance en este sentido.

También informó Wilson de que sus conversaciones en Washington han versado sobre el Oriente Medio, la OTAN, las relaciones entre el Este y el Oeste problemas monetarios internacionales y la ayuda a Nigeria.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA DON TOMAS ALLENDE, EN BERLIN

SE PROPONE VISITAR LA EXPOSICION DE AGRICULTURA «SEMANA VERDE»

Berlín, 29. (Efe).— El Ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, acompañado de su esposa, llegó al aeropuerto berlinés de Tempelhof, a las 18.40 (hora local) procedente de Madrid, vía Düsseldorf. El Sr. Allende asiste oficialmente a la 34 exposición internacional de Agricultura «Semana Verde» de Berlín Occidental y permanecerá en la capital hasta el día 2 de febrero.

Alcalde-Gobernante y Jefe del Protocolo, Doctor Rauch.

El Ministro español de Agricultura asistirá mañana a la inauguración de la «Semana Verde» en el recinto de exposiciones del «Funk Turm», y el sábado mantendrá un amplio cambio de impresiones con los comerciantes españoles del sector de frutos, después de una comida de trabajo ofrecida por el Embajador de España. El 2 de febrero el Sr. Allende y García-Baxter, intervendrá en los actos del «Día de España» en el pabellón español de la «Semana Verde». Numerosos Ministros de Agricultura de países europeos y delegaciones de los organismos agrícolas de las Naciones Unidas subrayan la importancia de la Exposición Internacional de Agricultura de Berlín como foro mundial de contactos intergubernamentales sobre problemas relativos al campo y sus exportaciones.

El Ministro de Agricultura don Tomás Allende y García-Baxter será recibido por el Alcalde-Gobernante de Berlín, y conferenciará con su colega alemán, Josef Ertl, con motivo de la firma de la declaración hispano alemana de cooperación en las investigaciones agronómicas.

POR CULPA DEL QUESO HOLANDES

LA NEGOCIACION DE ESPAÑA CON EL M.C. HA SIDO APLAZADA HASTA FINALES DE FEBRERO

QUEDAN ESTABLECIDAS LAS BASES DE UN PROXIMO ACUERDO

BRUSELAS, 29. (Efe). — La ridícula cantidad de ocho dólares por cada cien kilos de queso «Gouda» y «Edam» holandeses, ha sido la causa de que el acuerdo global que se esperaba entre las delegaciones española y comunitaria para la serie de negociaciones que ha acabado esta noche se haya pospuesto para la próxima serie de negociaciones que tendrá lugar a finales del próximo mes de febrero.

LAS BASES DEL ACUERDO ESTAN ESTABLECIDAS

Bruselas, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Terminaron esta noche las reuniones de negociación entre España y el Mercado Común iniciadas el martes. En el comunicado conjunto se dice que «En el curso de esta sesión de negociaciones las dos Delegaciones han procedido a las últimas puestas a punto de sus respectivas ofertas» y se añade que «las bases en vista de un próximo acuerdo están, consiguientemente, establecidas».

El comunicado dice también que ambas delegaciones han convenido en encontrarse durante la última semana del mes de febrero al objeto de proceder a unas últimas puntualizaciones todavía necesarias sobre la base de un proyecto de texto del acuerdo. Y una vez más se acaba el comunicado poniendo en evidencia la satisfacción de ambas partes por la excelente atmósfera que ha distinguido esta fase de negociaciones.

TEXTO DEL COMUNICADO FINAL DE NEGOCIACIONES

Bruselas, 29. (Efe). — Al final de la actual serie de negociaciones entre España y el Mercado Común, se ha publicado un comunicado final conjunto que dice textualmente así:

«Las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea continuaron en Bruselas del 27 al 29 de enero de 1970».

«La delegación española estaba presidida por el Embajador Alberto Ullastres Calvo, Jefe de la Misión de España cerca de las Comunidades Europeas. La delegación de la Comunidad estaba conducida por Helmut Sigrist, Director General de Relaciones Exteriores de la Comisión de las Comunidades Europeas».

«En el curso de esta sesión de negociaciones las dos Delegaciones han procedido a los últimos retoques de sus ofertas respectivas. Las bases de un acuerdo próximo se encuentran pues reunidas».

«Las dos delegaciones se han felicitado de nuevo por la excelente atmósfera que ha presidido esta fase de negociaciones».

El Embajador Ullastres ha recibido a última hora a los periodistas españoles a los que nos ha dicho que estamos ya en el final, aunque quedan unas pequeñas cosas. Las discusiones en el fondo están terminadas; El Embajador ha dicho también que ambas Delegaciones habían trabajado con habilidad y buena voluntad y que esperaban que esto diese sus frutos. Se tratará ahora de retocar textos y de encontrar fórmulas. Tres temas, al parecer, ha constituido el quicio de los debates: Los depósitos previos a las importaciones, los quesos y finalmente los productos petrolíferos.

Respecto a los quesos, el Embajador dijo que existían dos posiciones que pueden encontrarse. España —añadió— va a cambiar su régimen comercial de licencia para este producto pasando al sistema de derechos reguladores. Habrá dos derechos de entrada, uno general —«erga omnes»— y otro de carácter preferencial para los países de la CEE.

En lo que se refiere al depósito previo a las importaciones señaló que se seguían buscando fórmulas que deberían encajar dentro del marco del acuerdo. No parece pues que exista ningún problema de fondo pero hay que incluir esta cuestión en los textos. Respecto a los productos petrolíferos se trata de determinar el volumen del contingente —que según algunos sería de 750.000 toneladas— y la ventaja que la Comunidad nos ofrecerá. Preguntado sobre la próxima reunión dijo que en su opinión sería determinante aunque no excluyó la necesidad o la eventualidad de una tercera. En todo caso precisó que el deseo común de ambas partes y la importancia de las cosas que quedan supeditadas a un retoque final, excluyen la hipótesis de una ruptura o de una prolongación de la negociación.

En medios comunitarios se señala que si hoy no se ultimó enteramente la negociación se debe en sustancia a las objeciones y problemas planteados por los observadores holandeses a los que fundamentalmente preocupa la cuestión de los quesos y en particular las clases llamadas Edam y Gouda lo cual les ha obligado a consultar con su Gobierno.

La realidad es que en cierta medida todos nos hemos sentido ligeramente decepcionados al final de esta reunión porque creíamos y deseábamos que fuese de manera completa rubricada por un acuerdo global. Sin embargo

y dejando al margen esta pequeña desilusión lo cierto es que el perfeccionamiento de determinadas cuestiones que siempre quedan pendientes o surgen ex-novo como ha ocurrido con el tema del depósito previo.

PROGRESOS

CONSIDERABLES

El Embajador Ullastres se ha expresado en términos serenos y optimistas, pero para dar una visión por ambas partes, además de la referencia que he hecho al comunicado conjunto, he querido pedir unas declaraciones al Presidente de la Delegación de la CEE en las negociaciones. El Doctor Helmut Sigrist, Director General de Relaciones Exteriores ha tenido la atención de decirme lo siguiente:

«Durante estos días de negociación hemos hecho progresos considerables que me permiten esperar que nada impida la conclusión de un acuerdo dentro de unos plazos razonables. La excelente atmósfera que ha reinado durante la negociación ha contribuido sin duda a obtener resultados satisfactorios y yo espero que dentro de unas semanas estaremos en condiciones de intercambiar los textos del acuerdo preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea. La entrada en vigor de este acuerdo contribuirá, y éste es precisamente el objetivo que se busca, a un desarrollo fructífero de los intercambios entre nuestro país y la Comunidad Económica Europea».

Las declaraciones del Doctor Sigrist son suficientemente expresivas y claras y dan un tono de serenidad y de optimismo que nos permite esperar y creer que estamos ya en el mismo umbral de una solución congruente y satisfactoria para ambas partes.

ORIENTE MEDIO

INCURSIONES AEREAS ISRAELIES SOBRE JORDANIA

SEVERAS MEDIDAS EN EL CAIRO PARA LA DEFENSA PASIVA ANTIAEREA



Tel Aviv, 29. (Efe - Reuter). — Reactores israelíes han llevado a cabo hoy dos incursiones aéreas a intervalos de dos horas y media, contra objetivos militares en Jordania, según ha informado un portavoz militar.

La segunda incursión se llevó a cabo contra una base de guerrilleros a kilómetro y medio de distancia de Shumit Nimrin, al norte del Mar Muerto.

El portavoz señaló que tras la incursión, que duró 15 minutos todos los aviones regresaron a sus bases.

EL CAIRO: DEFENSA PASIVA

El Cairo, 29. (Efe-Upl). — Egipto ha comenzado hoy a imponer en El Cairo una serie de normas más severas tras la incursión aérea israelí que produjo la muerte a varios civiles y originó la huida en masa de numerosos escolares en busca de lugar seguro donde ocultarse.

Las autoridades de defensa civil han comenzado a implantar con rigor las normas necesarias para que la ciudad permanezca a oscuras, reglas que anteriormente no se siguieron al pie de la letra.

BONITA SILUETA BUENA SALUD MORAL ALTA

VUESTRA VIDA ESTA CONDICIONADA POR SU SILUETA. ES POR ELLA POR LA QUE LOS HOMBRES MIDEN SU EDAD

Gracias a un nuevo método revolucionario BRIGITTE DE BERCY remodela su silueta cualquiera que sea su edad. Sin regímenes penosos ni peligrosos, el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) es menos caro que su paquete de cigarrillos.

Le garantiza una pérdida mínima de 10 cms. en 35 minutos con un solo tratamiento de S. R. T. Notables aparatos especiales le daran la línea que Vd. ha soñado. Para la realización de dicho sueño quedará bajo el control de una de nuestras especialistas. Ningún riesgo de quedar decepcionada. Nosotras le ofrecemos gratuitamente y sin compromiso, un análisis de su silueta.

Ahora mismo, llame por teléfono al 21 76 64 y nosotras le daremos ese aspecto elegante y joven... ese aspecto que Vd. sueña. No lo deje otra vez para mañana. Llame por teléfono o venga a informarse hoy mismo.



Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 25, entlo. Abierto de 9 a 9 noche y sábados de 9 a 2 21 76 64

OTRA SENSACIONAL INFORMACION DE LA REVISTA «STERN»

**PUBLICA EL PLAN DE USA Y LA OTAN DE BOMBARDEOS NUCLEARES EN CASO DE GUERRA SE CREE QUE LOS DATOS PROCEDEN DE MOSCU**

Bonn, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). -- El semanario ilustrado "Stern", de Hamburgo, --alrededor de dos millones de ejemplares la tirada-- parece especializado en la publicación de planes militares secretos de los que le encogen a uno el alma. Un jueves del verano pasado, publicó el secretísimo "plan 10-1" que preveía, tras una eventual derrota de la OTAN, una intervención masiva de la Alianza Atlántica con armas atómicas, químicas y bacteriológicas. Los documentos del "Plan 10-1" le había llegado a "Stern" en un sobre franqueado en Roma por un remitente desconocido. Hoy --otro jueves-- el semanario hamburgués publica un resumen del "Nuclear Yield Requirement", no menos secreto que el anterior, y desde luego, mucho más terrorífico. En esta ocasión, el plan de bombardeos nucleares elaborado por los estrategas USA y de la OTAN, para caso de guerra, ha sido enviado a la redacción de "Stern" en forma de negativo de película, por un "desconocido de alto rango".

Puesto que ambos planes formaban parte del paquete de documentos secretos vendido a la Unión Soviética por el sargento norteamericano Robert Lee Johnson, durante unos años correo entre las fuerzas americanas en Europa y el Pentágono, cabe sospechar que los "envíos" al semanario de Hamburgo proceden de Moscú aunque

hayan llegado por caminos desviados. Es más: "Stern" señala el hecho de que ahora, gracias a su revelación, los alemanes saben tanto como los rusos acerca de los planes secretos de empleo de las armas atómicas.

ESTRATEGIA NUCLEAR U.S.A.

En definitiva, lo que publica hoy "Stern" es la estrategia nuclear norteamericana, con una previsión pormenorizada de los puntos neurálgicos --estados mayores, puentes, puertos, vías de comunicación, depósitos de abastecimientos y municiones, etc.-- que tendrían que ser destruidos atómicamente en los países europeos de la OTAN, en los del Pacto de Varsovia y en los del Oriente Medio. Naturalmente, en caso de conflicto mundial atómico.

Sólo en el "land" de Schleswig-Holstein --uno de los más pequeños de la República Federal-- hay doce objetivos. "El "land" desaparecería del mapa. Entre las dos partes de Alemania se cuentan cuarenta objetivos a destruir, de ellos algunos con categoría de grandes ciudades: Kiel, Flensburg, Luebeck, Rendsburg, y otras en la República Federal, y en la República Democrática, Rostock, Eisenach, Gotha, y media docena más. También desaparecerían del mapa las dos Repúblicas Alemanas. Y Polonia, con destrucciones atómicas de Danzig y Breslau, y Checoslovaquia, y Hungría, y Rumania, y Bulgaria, y Yugoslavia y, por supuesto, la URSS, en la que serían bombardeadas, desde Leningrado a Sebastopol, todas las ciudades importantes. Tampoco quedan fuera de este formidable plan estratégico nuclear algunos países neutrales, como Austria, Finlandia, Persia, Irak, Siria y Egipto.

Si en unas páginas del documento figuran los objetivos que es necesario pulverizar, en otras se señalan las características del bombardeo: Potencia de las bombas y altura más adecuada de explosión. El calibre de los artefactos explosivos va desde dos kilómetros y medio, equivalentes a dos mil quinientas toneladas, de trinitotolueno a 14 megatonnes, que corresponden a una potencia setenta veces mayor que la bomba de Hiroshima.

Si se observa despacio la "revelación" del semanario "Stern", no resulta difícil extraer algunas conclusiones. En el "Nuclear Yield Requirement" constituyen objetivos en potencia sólo los países fronterizos con el comunismo, y en la República Federal, únicamente las zonas marítimas o terrestres "de primera línea". Si se le pudiera comparar con un plan soviético similar, seguramente se parecerían mucho en su concepción estratégica. Es decir, en la localización de los objetivos. Creo recordar que en todos los planes más o menos secretos de la OTAN conocidos hasta la fecha, la República Federal, y nada digamos de Pankow, es un objetivo previsto de bombardeos atómicos.

Los alemanes aman tanto la paz porque saben que viven en territorio de primera línea. La "revelación" de "Stern" no puede asustarles. De otra parte, parece lógico que quien dispone de un arsenal de armas atómicas, y es cabeza de una alianza haga planes estratégicos para su empleo ya que también el adversario los hace. Tengo para mí que a los alemanes les asustaría bastante más una "revelación" del semanario hamburgués anunciando la ausencia total de planes nucleares de Norteamérica de lo que les ha asustado la que comentamos.

En todo caso, un portavoz del Gobierno Federal ha desmentido la vigencia del plan publicado por "Stern". Según el portavoz, se trata de unos documentos "trasnochados" que nada tienen en común con los básicos del sistema de defensa atómica previsto por la Alianza Atlántica.

BERNA (Suiza)

**Presentación de credenciales del Embajador de España D. Felipe Alcover Sureda**

BERNA, 29. (Efe).-- El Embajador de España ante el Gobierno suizo, don José Felipe Alcover y Sureda, presentó esta mañana sus cartas credenciales al Presidente de la Confederación helvética Hans Tschudi. Al término del acto el Presidente Tschudi y el diplomático español mantuvieron una conversación que tuvo veinte minutos de duración.

El Embajador Alcover y Sureda llegó poco antes de las 11,00 (hora local) al Palacio del Gobierno de Berna, acompañado por todos los miembros de la misión de España.

Después de la ceremonia de recepción del Presidente Tschudi el Embajador leyó una alocución en la cual destacó la tradicional amistad que une a los dos países.

El Embajador Alcover y Sureda destacó aspectos de la convivencia ciudadana de Suiza y el espíritu de paz existente en el país. Luego tuvo palabras de recuerdo para los trabajadores españoles que se encuentran en la Confederación, «cuya laboriosidad --dijo-- y sentido de cooperación actúan en favor de la prosperidad de Suiza, lo cual representa un vivo ejemplo de la colaboración entre dos naciones.»

El Presidente Tschudi recogió en su respuesta las palabras del Embajador Alcover y Sureda y elogió las cualidades de los trabajadores españoles «que son muy apreciadas entre nosotros». Finalmente Tschudi hizo votos por la prosperidad y felicidad de España y por el Jefe del Estado español.

HONG KONG

**LEY MARCIAL EN SHANGHAI DEBIDO A LOS TUMULTOS**

Hong Kong, 29. (Efe).-- Se ha impuesto la ley marcial en la ciudad de Shanghai bajo el regimen comunista debido a los tumultos callejeros que de día en día van adquiriendo mayores proporciones.

El desorden y la inquietud que reinan hoy día en Shanghai, se debe a una orden «maoista» de que todos los residentes de la ciudad deberán construir su refugio anti-aéreo en sus respectivas casas por el peligro inmediato de invasiones por parte de los «imperialistas revisionistas y anti-revolucionarios».

Grupos anti-Mao y anti-comunistas han estado redoblando últimamente sus actividades en Shanghai.

BELFAST

**TROPAS BRITANICAS VIGILAN UN BARRIO CATOLICO**

BELFAST, 29. (Efe-Upi).--Tropas del Ejército inglés, en estado de alerta, han mantenido vigilancia en torno a un barrio católico que los protestantes han tratado de invadir cinco noches consecutivas.

El mando ordenó a las tropas se mantuvieran en estado de alerta anoche una vez que un grupo de 300 manifestantes se dirigiera hacia una urbanización católica, destrozando a su paso los escaparates de los comercios y cristales de los vehículos policiales.

La multitud protestante se dispersó al ser bloqueada su marcha a los apartamentos católicos por tres hileras de policías provistos de cascos de acero, y tras los llamamientos hechos por varios dirigentes protestantes y la Asociación de Defensa Shankhill.

Los residentes de la urbanización católica, que alberga a 600 miembros, tuvieron las luces encendidas durante toda la noche y la ropa puesta para salir rápidamente en caso de peligro.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Bartolomé Burguera Pizá**

(EX-COLONO DEL PREDIO DE S'AVALL)

**QUE FALLECIO AYER TARDE, A LA EDAD DE 81 AÑOS, EN CAMPOS DEL PUERTO HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA**

**E. P. D.**

Su afligida esposa: Sebastiana Suñer Adrover; hijos Juana, Gabriel (Administrador del Predio S'avall) é Inés; hijos políticos Margarita Rigo Adrover y Nadal Vidal Rigo; nietos, biznietos, hermanos Gabriel, Francisco y Cosme (ausente); primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy viernes, a las 7'30 de la noche y seguidamente a las exequias y funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Julián de Campos del Puerto.

CASA MORTUORIA: AVENIDA DE LA VIRGEN, 6 (CAMPOS DEL PUERTO)

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

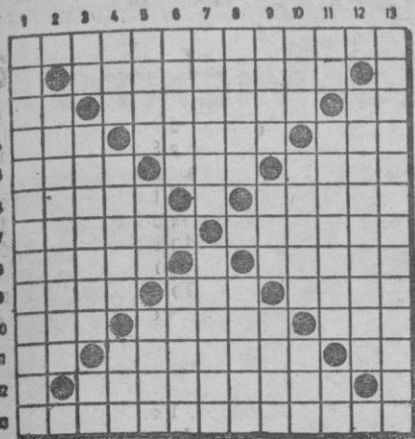
# diario

BILLETES EXTRANJEROS  
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO  
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

## CRUCIGRAMA

Cupon del ciego

# 144



Envío. Al revés, fruto comestible. — 8: Nombre vulgar de una especie de anona. Vocal. Al revés, sin jugo. — 9: Engaño. Altar. Al revés, daño. — 10: Tueste. Al revés, arrasa. Atreva. — 11: Nota musical. Contrario. Preposición. — 12: Punto cardinal Reservado. Consonante. — 13: Fingidamente.

VERTICALES. — 1: Buenas suertes. — 2: Símbolo químico Prudente. Uno. — 3: Voz de mando. Reclámale. Al revés, reflexivo. 4: Villa de la provincia de León. Temple. Al revés, gaste. — 5: Pieza buca y por lo común cilíndrica. Lugar de la provincia de Huesca. Al revés, tela fuerte. — 6: Magnetiza. Punto cardinal. Membrana que tienen los peces. — 7: Región de América septentrional. Al revés, tardanza. — 8: Rey de los hunos. Punto cardinal. Tomará con las manos. — 9: Cierta torta. Lío. Al revés, parte interior y más blanda del pan. — 10: Al revés, juego. Tierra labrada. Al revés, niña del aire y de la Tierra. — 1: Repellido, dios de la risa. Que padece cierta enfermedad. Al revés, punto cardinal. Trabajase. Consonante. — 13: Con solicitud.

## Radio

RADIO JUVENTUD  
"LA VOZ DE BALEARES"  
(O.M. - F.M.)

Programa para hoy

7:55. Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Con buen pie; 9:10: Mientras Mallorca trabaj; 9:40: Cita en la mañana; 9:55: Escaparate de novedades; 10:05: Radio Club I; 11: Las garras del chantaje; 11:20: Una orquesta, dos títulos; 11:30: La Cocktelera; 12: Dos uno tres ocho cuatro cero; 12:30: Barbarela; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiario y reportajes; 14:15: Revoltijo deportivo y actualidad colombófila; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 15: Por el camino de la música; 15:30: Café, copa y puro con música; 16: Hobby; 16:30: Musical Chez Nous; 17: Los diez estelares; 17:30: Radio Club II; 18: Confidencias; 18:30: Miniprograma; 18:40: Festival; 19: Studio Alemán; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Desfile de éxitos; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Conjuntos de hoy; 21: Panorama; 21:30: Noticiario; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Gran musical Diez Treinta; 1: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclos  
19: Studio alemán; 20:15: Radio Internacional; 21: Bachillera radiofónica.

## Televisión

PRIMERA CADENA

**MATINAL**  
9.45: Carta de ajuste; 10.00: Apertura y presentación; 10.02: Televisión escolar; 11.00: Cierre.

**SOBREMESA**  
1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Avances; 3.30: La Casa de los Martínez; 4.00: Mis adorables sobrinos; 4.30: Nivel de vida; 5.00: España al día; 5.15: Cierre.

**TARDE**  
6.45: Carta de ajuste; 7.00: Apertura y presentación; 7.02: Don Gato; 7.25: Teleclub; 7.53: Despedida infantil; 7.55: Presentación tarde; 8.00: Puesta a punto; 8.30: Por Tierra, Mar y Aire.

**NOCHE**  
8.55: Esta noche...; 9.00: Novela; 9.30: Telediario; 9.55: Avances; 10.00: Programa informativo; 10.30: Las diez de últimas; 11.00: Diana en negro; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y Cierre.

## UHF

19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Siete días; 21.00: A vista de pájaro; 21.45: Música en la intimidad; 22.15: Noticia 2; 22.30: Avances; 22.32: Cuestión urgente; 23.00: Hora 11 24.00: Cierre.

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Viento de componente Oeste. Marejada.

OBSERVACIONES  
Humedad relativa: 75 x 100.  
Insolación: 8 h. 30 m.

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)  
(\* Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina), Tel. 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 8 (Esq. M. Marqués), Teléfono 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín), Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76, Teléfono 251277; Miró, Colón, 18, Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75, Tel. 212041; (\*) Reines, San Miguel, 37, Teléfono 211972; Salvá, Olmos, 158, Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37, Tel. 272386; Sánchez, Archiducque Luis Salvador, 174, Tel. 251636; (\*) Seguí, Salas, 1, Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Vivero), Teléfono 273842; Vives, Calvo Sotelo 4 (Son Armadams), Teléfono 231825.

(De 10 noche a 9 mañana)  
(\* Claverol, Plaza de la Reina, 10.  
(Hasta las 12 de la noche)  
Seguí, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.  
(\*) Tienen servicio de oxígeno.

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excento suburbios)  
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente Domingos y festivos Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du reta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
De: Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190  
Teléfono 21 12 29.  
Bomberos 25 12 34.  
Ambulancias: 22 21 79  
Policia: 21 12 21

**URGENCIAS MEDICAS**  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
SERVICIO PERMANENTE  
Tel. 222008

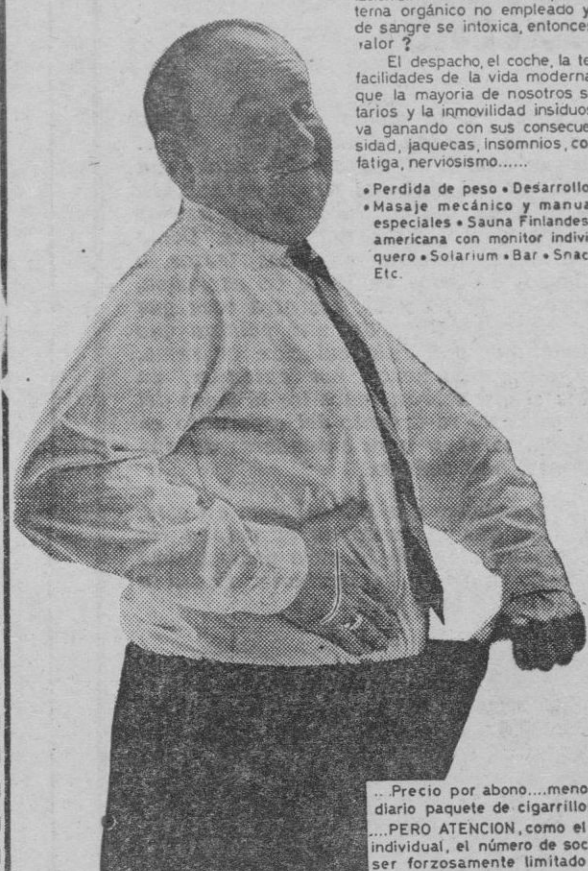
## SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA

13. SIMULADAMENTE  
12. E. ESOTERICO  
11. DC. ENRIGIDO  
10. ASE. ALOSA  
9. DOLO. ARA  
8. LLAMO. ODIRA  
7. REMITO. ETANOT  
6. ETANO. A

1. PRACTICABAMOS  
2. R. REUMATICO  
3. OC. ABANICO  
4. SAL. ONALA  
5. PULA. VDA

HORIZONTALES

## ¡Atención! Es una señal de alarma



¿Como puede olvidarse que cada músculo en reposo se atrofia, que cada articulación sin movimiento se anquilosa, que todo sistema orgánico no empleado y mal irrigado de sangre se intoxica, entonces pierde su valor?

El despacho, el coche, la televisión, las facilidades de la vida moderna, han hecho que la mayoría de nosotros seamos sedentarios y la inmovilidad insidiosamente nos va ganando con sus consecuencias: la obesidad, jaquecas, insomnios, corta respiración fatiga, nerviosismo.....

• Pérdida de peso • Desarrollo muscular • Masaje mecánico y manual • Aparatos especiales • Sauna Finlandesa • Gimnasia americana con monitor individual • Peluquero • Solarium • Bar • Snack • Terraza • Etc.

... Precio por abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos....  
... PERO ATENCION, como el tratamiento es individual, el número de socios tiene que ser forzosamente limitado

Atlas Bradford  
Avda. General Primo de Rivera, 121, Pral.  
Abierto de 9 a 9 noche. Sábado cerrado.

TEJIDOS

# ALMACENES SALVAT, S. A.

Colón, 2

## MAÑANA SABADO

# INICIAMOS LA VENTA

# REBAJAS - RETALES

VEA NUESTRO ANUNCIO DE MAÑANA CON PRECIOS INCREIBLES

BUENOS DIAS

EL HOMBRE Y LOS «POSTERS»

NO diría, sin la menor idea de que eso sea una verdad demostrable, que el «poster» — el cartel, el «affiche» — nació con el hombre. En las pinturas rupestres hay, en muchas de ellas, símbolos primitivos hechos por la mano y el talento del hombre. Como declaraciones de guerra, en unos trazos, o señalamientos de cotos de caza, en exclusiva, en otros casos. Y el cartel, es otra cosa que una gran síntesis? Un grito, una palabra que lo diga todo, un signo de circulación, en suma, que todo el mundo acaba por entender, un signo para el que sobran todos los idiomas del mundo, verdadero re-invento del esperanto en el que los hombres, y para entenderse de una puñetera vez, han soñado...

Hay otras razones que me afirman en esta, digamos, tesis que me sacó de la manga (la que el poster viene de la para prehistórica). La más importante es la siguiente: Coged a



una criatura de la primaria, una criatura que acaba de aprender que eme y a hacen ma y que te y a hacen to. Coged a esa criatura y dadle, para su diversión, una tiza o un trozo de carbón y enviadle a la calle, a jugar, para que deje de mirar la tele. El crío, en la calle, —esto ocurrirá en un setenta u ochenta por cien de los casos— fabricará, sin pensarlo mucho, otro de los «posters» más definitivos que el hombre ha logrado, uno de los «posters», asimismo, de mayor alcance psicológico. Y logrado con muy contadas palabras. El crío, en la pared que tope más limpia de polvo y paja, escribirá esta formidable declaración: «El que lee esto es un tonto».

Es uno de los «posters» más deliciosos que se han trazado en el mundo. ¿Es de raíz típicamente española? Tiene sus posibles traducciones en otros idiomas, en otros climas? No lo sé. A partir de esas palabras, el pecho del crío crece, su caminar se hace más seguro y el hombrecito, después de dejar colgado su «poster», ya sabe, más o menos, que este mundo es de los aguerridos, de los audaces, de quienes saben hacer grandes y definitivas síntesis dedicadas al prójimo.

Bueno, me estoy desviando un poco. El arte límite de nuestro tiempo parece que alcanza límites muy importantes, pues los «posters» han penetrado intensamente dentro de los gustos de la juventud. En general, no tratan de mejorar el gusto de las nuevas generaciones tales síntesis? Yo pienso que sí, pero con ciertas reservas. Observo, con cierto terror, que, a la hora de decorar sus colmenas, ciertos jóvenes matrimonios, van a parar a los más tradicionales e infectos «bodegones» que se fabrican a mano, en el país.

«Habrán sido inútiles, total y tristemente inútiles, los vivos y graciosos «posters» de la modernidad»

Juan Bonet

LOS MIRONES



—Pepe, que nos están mirando! (De Mingote en ABC)

LO NUEVO. «NATURAL COSA ES QUE NOS CAUSEN MAS ADMIRACION LAS COSAS NUEVAS QUE LAS GRANDES.» (Séneca)

INCONCEBIBLE

Peró... ¿esto es posible? ¿Qué cada día nueren de inaniación diez mil niños en el mundo? ¿Y no se nos estremecen las entrañas de remordimiento y de pena? ¿Y seguimos presumiendo de civilización y cristianismo y técnica y cultura? ¿Y tenemos el valor de celebrar a bombo y platillo solennas declaraciones de «derechos: derecho a la libertad, derecho a reconocimiento de la dignidad de la persona humana, derechos de educación, de asociación, de derechos del niño?...

PERO, LA CARTA LLEGO

SWIFT CURRENT (Ca nadá).— A la oficina de correos de esta ciudad ha llegado una carta dirigida a Horse An Dubby, pero con un retraso de cincuenta y dos años. La carta fue encontrada hace unos días, al derribar una pared y fue remitida a su destinatario, actualmente de ochenta y dos años de edad y que vive a 400 kilómetros de su domicilio primitivo. (De las agencias)

REIRSE DE UNO MISMO

Cristóbal Pazé comenta la falta del sentido de humor de los españoles, y en su trabajo en «Arriba», comenta: «El otro día nos presentaron un periodista extranjero a un grupo de periodistas catalíticos. —¿Desgraciadamente, si —respondió. Este señor es uno de los muchos británicos que pasan orgullosamente por el túnel de nacionalidad. Mañana, si se presenta la ocasión, moriría por Inglaterra sobre la cubierta de un barco de guerra, o sobre un arca calcinado o sobre un témpano. Da igual porque en cualquier parte existe un buen lugar para morir. Aquí, verbigracia no es fácil que a uno le entiendan si responde que, desgraciadamente, es español. Le tomarían por loco en el mejor de los casos y no faltaría quien propusiera que le metiesen en la cárcel como autor de un delito de «lesa patria».

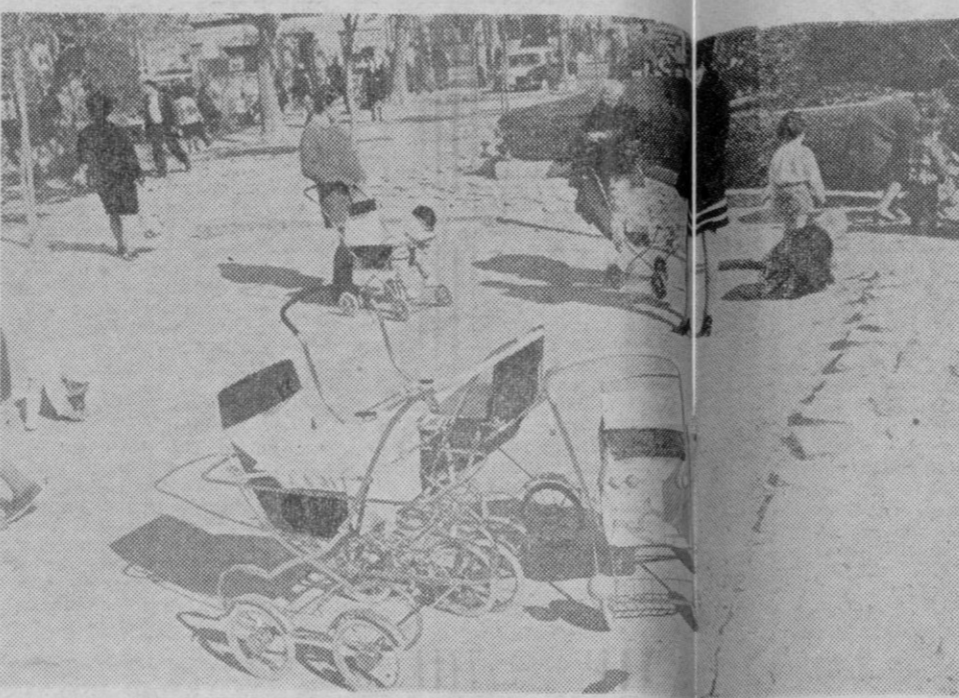
TRAGAPERRAS

Los italianos gastaron más de 22.000 millones de liras (unos 2.000 millones de pesetas) en máquinas tragaperras y máquinas de juegos durante el pasado 1969. Las estadísticas comerciales señalan que los beneficios de las máquinas

PODER. «CADA MORTAL AMA EN ESTA VIDA, NO LO QUE QUIERE, SINO LO QUE PUEDE.» (G. Marañón)

UN PIE PARA ESTA FOTO

APARCAMIENTO RESERVADO



Y va de niños. Son rachas. Ayer era la pequeña que dialogaba con su abuelo. Hoy es un especial aparcamiento de cochecitos infantiles. Hay ternura en la «foto» obtenida en estas deliciosas mañanas de sol en cualquier jardín de la Ciudad —no muy sobrada de ellos, por otra parte—. Este es buen momento para decir que mucho se ha avanzado en este aspecto. Han nacido pequeños jardines en insospchados lugares, y se han mejorado, cuidado y embellecido los ya existentes. Aún queda mucho por hacer, pero que las cosas jardinerías ciudadanas están mejor que estaban, es evidente. Y así son posibles escenas como esta de hoy de una rotunda sinceridad evidente. El fotógrafo no ha puesto aquí sus sus manos pecadoras, ni ha

preparado nada, siquiera ha agrupado en su primer término a los protagonistas elocuentes. Estaba en la cámara ni se advierte ese inocultable resplandor preparativo, ese elemental ponerse en situación. Los niños juegan al sol, en una banqueta rodeada del estrepito y el tráfico de las calles. Aparecieron, por fin, con bastante retraso sobre el horario previsto, las calmas de las tardes. Se han hecho esperar, pero están aquí, como siempre, por lo menos, haciendo posible lo que hoy publicamos y que Terrades habló por las buenas «Aparcamiento reservado». F. J. J.

DIGANOS Vd. ¿SIGUE?

D. JOSE SALOM ALEMANY «LOS PRACTICANTES DEL TIRO DE PICHON COMEN PESCADO»

El deporte del tiro de pichón, muy de actualidad en la isla, resulta tan apasionante como placentero si después de practicar el pulso con manjares sabrosos y alguna que otra copita de vino generoso. —Eso mismo nos aconsejaba ayer nuestro amigo don José Salom Alemany, acreditado maestro cocinero cuya fama se acrecienta de día en día en el Club Tiro Pichón de Mallorca. —¿Qué importancia tiene un buen cocinero en la vida de los hombres? —Una importancia tremenda, amigo mío. —No olvidé usted que Nerón, un gran genio incomprendido, no tenía inconveniente en cambiar la más hermosa mujer de su contorno con un jefe de cocina ponderado por los «gourmets» de aquellos tiempos. —Es usted muy joven y hay que ver lo que sabe. —Es que nací en Marratxí, hace treinta y tres años. —¡Ah!... ¿Qué edad tan bonita!... Desde cuándo tiene usted contacto directo con las patatas, las cebollas, los filetes de ternera, las salsas pi-



—No le he leído todavía, pero lo haré... ¿Qué plato, de los que le acreditan, es el más solicitado por los practicantes del tiro de pichón?... ¿Tal vez el «bollit» con pichón? ¿Tal vez pichón con salsa a la filandina? —Lo que más comen los tiradores, sobre todo en estos días de competición federativa, son platos a base de pescado, por ejemplo, mero al horno... Ya sabe como se prepara el mero al horno: patatas redondas al fondo de la asadora como base del pescado convenientemente sazonado; cebollita tierna, perejil, tomate, pimentón, aceite puro de oliva, una copa o dos de fino Cándido o Tío Pepe. —Maestro, se me está haciendo la boca agua de Binifalad. —Hay que tener mucho cuidado con la temperatura del horno... No puede pasar de moderada... Cuando las patatas evidencian su cocción y según el grosor del pescado, sea mero, o sea dorado, deberá sacarse del horno. —Es curioso que los matadores de palomas se decidan más bien por el pescado que por el mero. —Es lo que más me piden. Tal vez sea una cuestión de conciencia. CALDENTY

Advertisement for the movie 'PIEN DULLIO' (Pendulum) featuring George Peppard, Jean Seberg, and Richard Kiley. The ad includes the title 'Palacio AVENIDA HOY - ESTRENO', a synopsis 'ERA UN POLICIA... SIEMPRE HABIA PERSEGUIDO A LOS CRIMINALES... AHORA SUS COMPANEROS LE PERSEGUIAN A EL POR EL ASESINIO DE SU ESPOSA!', and the names of the lead actors. It also mentions 'MUSICA DE WALTER SCHARF' and 'ESCRITA Y DIRIGIDA POR STANLEY NEISS'.

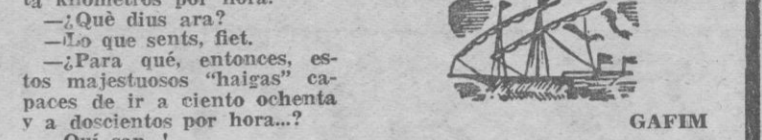
Advertisement for the movie 'PASAPORTE A LA LOCURA' (Passport to Madness) featuring Susan Strasberg and Dean Stockwell. The ad includes the title 'Sucesos hace 100 años', a synopsis 'En el «Diario de Palma» leemos: La Delegación del Banco de España para la recaudación de contribuciones ha avisado al público que el día 1 del próximo febrero dará comienzo a la cobranza a domicilio para lo que respecta a las cuotas del tercer trimestre de las contribuciones territoriales e industriales de este año económico.', and the names of the lead actors. It also mentions 'MUSICA DE WALTER SCHARF' and 'ESCRITA Y DIRIGIDA POR STANLEY NEISS'.

tertulia en la PLAZA MAYOR



CUESTION DE COMPLEJOS

—Acabo de enterarme de que por las autopistas de Nueva York... —Supongo que te refieres a la ciudad norteamericana... —Sí. Me refiero a aquella que tiene algunos edificios casi tan altos como los de Enca, Calviá, Palma e ses environs. —Entendido. Ahora ya estoy situado. Dale cebollas de Connecticut. —Decía que por las autopistas neoyorquinas no se pueden sobrepasar los ochenta kilómetros por hora. —¿Qué dices ahora? —¿A qué sentis, fiet. —¿Para qué, entonces, estos majestuosos «halgas» capaces de ir a ciento ochenta y a doscientos por hora?... —Qui sap!... —Debe ser porque a los americanos les basta con saber que pueden ir a grandes velocidades. Con ello ya se sienten satisfechos en su orgullo de primerísima potencia industrial. —Este es el mismo sentimiento que anima a los ingleses al conducir muy despacio coches de gran potencia. —Y el sentimiento contrario de los franceses e italianos al lanzarse a grandes velocidades con coches de escasa fuerza. Homo menut, lengo larga. —Esto lo has sacado de «Les cahiers du Major Thomson». —Es que soy un tío muy leido. —Es cierto. A ti te leen hasta los analfabetos. —Aixó és es mal!



ABASTECIMIENTOS —Ahora quiero decirte algo sobre abastecimientos. —Materia importantísima. —¿Tú te acuerdas de aquel solar de Ca'n Pastilla del que te he hablado en varias ocasiones? —Creo recordar que se trata de un solar, al final de la calle de Plinio, convertido en estercero público. ¿No es así?... —Ad es. Pues bien, ya sabemos quien o quienes se encargan de que el solar esté bien abastecido de basura... —Debe ser algún vecino que no tiene idea de lo que es civismo, civildad ni civilizad. —Pues no señor. Los que echan allí la basura son nada menos que los empleados de la «Pool». —¿Qué dices ara!... —Un vecino de Ca'n Pastilla, cuyo nombre responde a las iniciales A. P. me lo comunicó ayer, a la una de la tarde, en Jaime III, frente a la Delegación Provincial de Turismo y ante testigos. Me dijo: «Miraven si qualcs les veia, i trís, trís. Saniada vé, saniada va». —Yo creía que el vertedero o depósito de «Pool» estaba en las inmediaciones de Son Sardina. —Pues se ve que en Ca'n Pastilla le ha nacido una sucural. —Amb una paraula...

Advertisement for the movie 'PASAPORTE A LA LOCURA' (Passport to Madness) featuring Susan Strasberg and Dean Stockwell. The ad includes the title 'PASAPORTE A LA LOCURA', a synopsis 'En el «Diario de Palma» leemos: La Delegación del Banco de España para la recaudación de contribuciones ha avisado al público que el día 1 del próximo febrero dará comienzo a la cobranza a domicilio para lo que respecta a las cuotas del tercer trimestre de las contribuciones territoriales e industriales de este año económico.', and the names of the lead actors. It also mentions 'MUSICA DE WALTER SCHARF' and 'ESCRITA Y DIRIGIDA POR STANLEY NEISS'.



ASAMBLEISTAS EN EL CASTILLO DE BELLVER



Los profesores de los programas de Estudios Americanos en Europa, que estuvieron en nuestra ciudad para asistir a una importante reunión de toma de contacto, patrocinada por la CIEE, finalizadas sus sesiones de trabajo estuvieron recorriendo diversos lugares de la ciudad. En la foto los assembleistas visitando el castillo de Bellver y admirando las panorámicas que desde allí se divisan, de las que quedaron altamente maravillados. (Foto Terrades)

ARTE  
ANTONIO SABATER  
EN GALERIAS COSTA

Mañana, sábado, inauguración en el saloncito de Galerías Costa. Se presenta de nuevo el pintor mallorquín Antonio Sabater —residente durante muchos años en América— quien va a mostrar lo más reciente de su obra pictórica, realizada últimamente en Mallorca. Antonio Sabater, admirado y estimado en Palma, expone óleos íntegramente dedicados al paisaje isleño.

L'ULL DE VIDRE

Mañana sábado 31 a las 20 h. se presentará en el local de la librería L'ULL DE VIDRE, el último libro de Manuel Vázquez Montalbán, «Manifiesto subnormal» de Ed. Kairos.

El autor y el director de la nueva colección, J. L. Giménez Frontin, darán a conocer la obra. Quedan invitados todos cuantos quieran participar.

ALCALDIA DE PALMA DE MALLORCA

Visto que en la Zona Histórico-Artística de esta ciudad, se viene infringiendo lo dispuesto por el Ministerio de Educación Nacional, relativo a la prohibición de la instalación de farolas publicitarias, anuncios luminosos —en ninguna de sus múltiples variantes—, toldos, marquesinas y cualquier otra decoración exterior en establecimientos y locales —cuando ello desvirtue el carácter del edificio o no responda a lo que la zona merece.

Visto el Decreto del Ministerio de Educación Nacional de 11 de junio de 1964, por la que se declara Conjunto Histórico Artístico el casco antiguo de la Ciudad de Palma de Mallorca.

El Presidente del Patronato de la Ciudad Antigua informa al Ilmo. señor Alcalde de la necesidad de hacer cumplir lo dispuesto por el Ministerio de Educación Nacional, y teniendo en cuenta

que el pago de arbitrios, derechos o exacciones, no supone estar autorizado para mantener las instalaciones de que se trata, y con el deseo de que nuestra Zona Histórico-Artística, tenga y alcance todo el respeto debido, concede de plazo hasta el día 30 del próximo mes de abril, para solicitar la revisión de autorizaciones o licencias concedidas, quedando caducadas todas aquellas instalaciones para las cuales no se hubiera solicitado su revisión.

DECRETO DE ALCALDIA

De conformidad con los informes que anteceden, esta Alcaldía, haciendo uso de las atribuciones que le confiere el art. 121 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, y de acuerdo con el Decreto del Ministerio de Educación Nacional de 11 de junio de 1964, dispongo:

Conceder de plazo hasta el día 30 del próximo mes de abril, para solicitar de este Excmo. Ayuntamiento, la revisión de autorizaciones o licencias de anuncios que indiquen locales existentes dentro de la Zona Histórico-Artística de esta Ciudad. Llegada dicha fecha, quedarán caducadas todas aquellas para las cuales no se hubiese pedido la oportuna revisión.

La Zona Histórico-Artística del casco antiguo de la Ciudad de Palma de Mallorca, queda delimitada según el perímetro morado que señala el Decreto del Ministerio de Educación Nacional de 11 de junio de 1964. Dicha Zona comprende los sectores denominados: a) Catedral; b) de San Francisco; c) de Santa Cruz; d) de San Jaime.

El Sector de la Catedral y San Francisco está comprendido por las siguientes calles y plazas: Almirante Moreno. — Pza. Almoína. — Pza. Cort. — Pza. Francisco Pizarro. — Pza. Padre Blauquer. — Pza. Cuadrado. — Pza. S. Francisco. — Pza. S. Jerónimo. — Pza. Santa Eulalia. — Pza. Santa Fe. — Calles de: Almudaina. — Andreu. — Arquitecto Revés. — Bala Roja. — Balaarte del Príncipe. — Berard. — Botones. — Cadena. — Calatrava. — Caldes. — Call. — Campana. — Capellanes. — Capistolato. — Conrado. — Crianza. — Curtidores. — Deanato. — Dragona. — Duzay. — Escuelas. — Esperanza. — Estudio General. — Fiol. — Formiguera. — Fonollar. — Fortuny. — Gral. Goded. — Girard. — Jerónimo Amengual. — Lulio. — Luz. — Mirador. — Miramar. — Monserrat. — Montesión. — Morey. — Moyá. — Padre Nadal. — Palau. — Pelesteria. — Pont y Vich. — Portella. — Puerta del Mar. — Pureza. — Salom. — San Alonso. — San Bernardo. — San Cristóbal. — San Pedro Nolasco. — San Roque. — San Sebastián. — Sans. — Santa Clara. — Santo Cristo. — Seminario. — Serra. — Sol. — Torre del Amor. — Troncoso. — Vallespir. — Victoria. — Viento. — Zanglada. — Zavellá. — Pza. del Buen Consejo y calles de: Bosch. — Desamparados. — San Agustín; y Virgen de Lluç.

El sector de Santa Cruz comprende las Plazas de: Atarazanas; y las calles de: Almidonera. — Asprer. — Bauzá. — Borneo. — Bordoy. — Boteria. — Cáceres. — Cifre. — Consulado. — Corta. — Corralasas. — Chacón. — Felibe Bauzá. — Gral. Barceló. — Gloria. — Jaime Ferrer. — Maestra. — Marina. — Medinas. — Montenegro. — Moro. — Olivera. — Onésimo Redondo. — Orell. — Paz. — Peña. — Pescadores. — Pino. — Pólvora. — Protectora. — Remolares. — Ribera. — Sagrera. — Salas. — San Cayetano. — San Felio. — San Juan. — San Lorenzo. — San Pedro. — Santa Cruz. — Valseca; y Zarranada.

El sector de San Jaime comprende las calles y Plazas: Pza. Cabalgata. — Hospital; y Santa Magdalena. Y las calles de: Agua. — Angeles. — Armengol. — Beata Catalina. — Campaner. — Can Pinós. — Canals. — Capuchinas. — Catany. — Cavalleria. — Concepción. — Ermitaño. — Esparteras. — Ecce-Homo. — Gavarrera. — Jaouotot. — Jardín Botánico. — La Palma. — Metge Matas. — Misericordia. — Moncadas. — Obispo. — Oliva. — Perro. — Piedad. — Prohomonía. — Pueyo. — Rosa. — Sacristía de San Jaime. — Salellas. — San Martín. — Sastre Roig. — Serriá. — Serra de Marina. — Torrella; y San Jaime.

Queda comprendido dentro de la Zona Histórico-Artística la calle de Verí.

Llegada dicha fecha quedarán caducadas todas aquellas para las cuales no se hubiese pedido la oportuna revisión.

Para toda clase de aclaraciones, dirigirse al Ncdo. de Obras y Viviendas Particulares, encargado de la tramitación de dichas licencias.

Palma, 28 enero de 1970. — El Alcalde: Gabriel Alzamora.

Pierre CHARBY

EL FAMOSO PELUQUERO PARISINO POR PRIMERA VEZ EN PALMA DE MALLORCA



El famoso creador parisino Pierre Charby durante su última actuación en Estocolmo donde, invitado por la Federación de Peluqueros sueca, ofreció una exhibición de su talento creador.

Miembro creador de la Haute Coiffure. Responsable del equipo que lanza la moda francesa, PIERRE CHARBY, el monstruo sagrado de la peluquería, ha sido invitado por la firma L'OREAL para ofrecer una exhibición extraordinaria dedicada exclusivamente a todos los peluqueros de Baleares.

Junto a PIERRE CHARBY, actuarán los famosos peluqueros madrileños

RACHEL'S, y  
EDOUARD Jr.

EL DOMINGO DIA 1 DE FEBRERO

EN EL TEATRO BALEAR

A LAS 11'30 HORAS DE LA MAÑANA

L'OREAL tiene el honor de invitar a todos los profesionales a este acto único de la peluquería internacional.

Gaula  
«FUNDACION DRAGAN»

UNA CONFERENCIA TEORICA:  
«LA UNIVERSIDAD HOY», PRONUNCIADA  
AYER POR EL DR. YNDURAIN

«La universidad hoy», es un tema que para muchas personas y por muy diversas causas interesa. Este interés, real, se puso ayer de manifiesto en el numeroso público que asistió a la Fundación Dragán, para oír a un catedrático, don Francisco de Yndurain, sobre algo que constituye su propia salsa, es decir, la Universidad y más concretamente la Universidad española.

La conferencia, con preparación de alto copete, tenía una presidencia en la que tomaron asiento además del conferenciante, don Camilo José Cela; dos representantes de la Facultad local, los señores Fernández y Font y don Ignacio Summers.

Sin previa presentación, el señor Yndurain, tras agradecer a la Fundación la gentileza de invitarle a Palma para dar su conferencia, dijo que estaba dispuesto a dilucidar algo de lo que hay de espíritu en esta vieja Europa y por consiguiente a referirse a una de las más fecundas creaciones de este espíritu: la Universidad; criatura en crisis en estos momentos y que requiere un cuidadoso análisis, que el señor Yndurain realizó, a la luz de los informes universitarios y de los estudios sobre el tema recientemente realizados en diversos países, y a la luz de experiencias de cosecha propia.

Las incógnitas de, ¿qué ocurre con la Universidad?, ¿qué es? y ¿qué debería ser?, intentaron ser despejadas con el apoyo de opiniones ajenas tales como las del Cardenal Newmann, Ortega y Gasset, en su libro «Misión de la Universidad», aunque este filósofo —según el señor Yndurain—, peca de culturalista, culturalismo admisible en parte, porque no se había iniciado aun la época de la especialización ni los tecnócratas estaban aun de moda. Ortega buscaba por otra parte, al igual que Unamuno, a la Universidad y al universitario un sentido mesiánico, pensamiento no compartido por el conferenciante.

Uno de los males de la Universidad de hoy, —dijo— es que los que la forman se sienten impulsados hacia actividades extrauniversitarias, y que muchos catedráticos usan de la cátedra como trampolín.

Se refirió luego a una obra que realizó Jaspers juntamente con Roshmann, de amplio planteamiento, en el que de la Universidad exige una dedicación absoluta y una entrega no vinculada a dogmática alguna, teoría difícil de llevar a la práctica debido a la dependencia de las Universidades de los Estados y con respecto a ello a una necesidad de responder a exigencias concretas.

Habló después del tipo de saber que debe buscarse, de la lamentable separación entre docencia e investigación; de la «teoría del aprendizaje» de Gilson; de que la juventud actual está cargada de apatencia de saber, estimulada por un retraso en el conocimiento de nuevas posturas; de la ínfima relación existente en España entre profesor y alumno, para llegar al capítulo de las soluciones, cosa que hizo según una reciente ley universitaria realizada en Francia, en la que se exige del profesor una ocupación total, unidad entre la investigación y la docencia, facilidades de acceso a la Universidad, entre otras cosas.

El conferenciante, que fue cortésmente aplaudido, sostuvo luego un animado contraste de pareceres con los asistentes.

G. S. V.

# Definitivamente: Christopher Mann actuará en Palma invitado por «HENRY COLOMER»

Durante su exhibición del próximo domingo, en el Teatro Principal, realizará un avance de la moda PRIMAVERA - VERANO 1970



CON MOTIVO DEL IV QUIJOTE DE ORO CELEBRADO EN BARCELONA, HUBO UNA RECEPCION EN LA FACTORIA HENRY COLOMER EN HONOR A CRISTOPHER MANN, QUIEN BRINDA JUNTO CON D. JOSE COLOMER Y ALTAS JERARQUIAS DE LA PELUQUERIA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL.

Como ya hemos venido anunciando en anteriores ediciones, el próximo domingo, día 1.º de Febrero, queda confirmada, y con carácter definitivo, la presencia en el Teatro Principal, a las 10,30 de la mañana, del famoso peluquero inglés Christopher Mann, que invitado por «Henry Colomer», efectuará una interesante exhibición, durante la cual realizará un avance de la moda Primavera-Verano para el presente año 1970.

Ni que decir tiene que la «actuación» del Sr. Mann en nuestra ciudad, es esperada con gran interés por parte del público, en especial el femenino, y profesionales de peluquería, ya que se trata de una gran figura dentro del mundo de la peluquería. Por tal motivo y con el objeto de obtener toda la información posible, sobre dicho acto, nos hemos trasladado

a la Delegación de «Henry Colomer», donde somos recibidos amablemente por don Luis Amiguet, Director de Relaciones Públicas de «Henry Colomer» en Barcelona, y por el Director de esta entidad en Palma don Joaquín Camps.

Iniciamos el diálogo con el señor Camps, y le preguntamos:

—¿Puede decirnos el motivo por el que se hacen todos los años estas demostraciones?

—Sí claro, con mucho gusto. Se iniciaron, precisamente, con un motivo comercial, pero de año en año se creó un ambiente familiar y hasta diría tradicional, ya que constantemente íbamos renovando los métodos y sistemas, dando cada vez carices de mayor proyección y actualidad.

—¿Tiene algún significado, aparte del comercial?

—Ya lo creo, nuestro Director Gerente, Sr. D. José Colomar tiene el motivo sentimental, ya que las muchas atenciones que recibe de todos nuestros clientes de estas incomparables Islas durante el transcurso del año, tiene ocasión de agradecerlas personalmente, pues ningún año deja de presidir este simpático acto; acción casi única en toda España.

—¿Por qué se realizan con tanta suntuosidad y riqueza de medios?

—Fundamentalmente, por el deseo de transmitir nuestro afecto incondicional a nuestra querida clientela, y la verdad es que no reparamos en medios, para corresponder a su gentileza.

—¿Cómo acoge el público estas manifestaciones?

—Con gran expectación y entusiasmo, pues saben de antemano que siempre podrán ver las últimas novedades del año, y a las primerísimas figuras del arte de la peluquería, tanto de ámbito regional, nacional o incluso internacional, como en este caso, que presentamos al núm. 1 de la peluquería mundial, Mr. Christopher Mann. Evidentemente, no habiéndoles defraudado nunca.

Nos dirigimos ahora al Sr. Amiguet, al cual le preguntamos:

—La Industria que desarrolla Henry Colomer, ¿de que se compone?

—Nuestra industria es genuinamente española, y ofrece el más vasto surtido de manufacturados en cosmética, aparatos y mobiliario, imprescindibles para la puesta en marcha de un establecimiento de peluquería, tanto de señoras como de caballeros, desde el más insignificante detalle, al más fastuoso salón de alta peluquería.

—¿Cuál o cuáles son las actividades de Henry Colomer en el extranjero?

—Muy intensa, tenemos la satisfacción de haber cubierto mercados extranjeros con nuestros manufacturados, y podemos presumir, si se me permite la expresión, de que en la actualidad somos una de las primeras firmas exportadoras, con una superproducción de aparatos y cosméticos; incluso poseemos plantas de fabricación y cosmética en el extranjero.

—En definitiva, cuales son los objetivos que persiguen con estas demostraciones?

—Primordialmente, ofrecer a nuestros amigos clientes, actuaciones de figuras de excepcional relieve, transmitirles por un medio idóneo la calidad de nuestros cosméticos y aparatos, informarles de nuestros adelantos en la industria, documentarles de todas las novedades, y facilitarles contactos y experiencias de profesionales de otras latitudes, como en este caso, Christopher Mann, que con sus 23 años, se ha erigido en la primerísima figura de la peluquería internacional.

Y hasta aquí las declaraciones de los señores Amiguet y Camps de «Henry Colomer»; ahora solo nos falta recordarles, que el próximo domingo a las 10,30, en el Teatro Principal, Christopher Mann, una figura de excepción dentro del mundo de la peluquería, ofrecerá una exhibición de peinados, y que de seguro harán las delicias de los asistentes.

## GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS  
En el día de ayer y en su despacho oficial el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia don Víctor Hellín Sol recibió a las siguientes visitas:  
Don José Alcover.— Arquitecto.  
Don Antonio Parletti.  
Sr. Torres.— Ingeniero de Caminos.  
Don Juan Llinás.  
Sr. Pérez-Busquier.  
Sr. Negre.— Arquitecto.  
Colegio de Gestores Administrativos.  
Sr. Pellicer.  
Don Pedro Nadal.  
Sr. Pérez Martínez.  
Sr. Ginard, Presidente del Real Club Deportivo Mallorca, acompañado de varios vocales.  
Por la tarde en el salón de actos se reunió la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para el estudio y resolución de diversos asuntos relacionados con su competencia.

## Crónica de Sociedad

ENLACE ADROVER - SOLER

En la bella iglesia de la Ermita de San Salvador de Felanitx, se unieron en lazo matrimonial la gentil señorita Catalina Soler Nicolau y el joven D. Antonio Adrover Mesquida.

Bendijo la boda y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Matías Fiol, capellán del templo. Durante la ceremonia el órgano interpretó escogidos motetes pulsado por don Miguel Perelló.

Fueron padrinos sus padres D. Damián Adrover y doña Margarita Mesquida y D. Bartolomé Soler y doña María Nicolau.

Firmaron el acto como testigos, por el novio D. Damián Adrover, D. Pedro Ramón, D. Juan Nicolau y D. Antonio Vicens y por la novia, D. Miguel y D. Bernardo Suau, D. Andrés Nicolau y D. Antonio Soler.

A los familiares e invitados, presididos por la novel pareja, se les sirvió un exquisito almuerzo en el comedor de la Ermita.

Nuestra felicitación a los nuevos esposos.

## 1 Ciclo de Conferencias de Relaciones Públicas

Los días 4, 11, 18 y 25 de febrero y 4 y 11 de marzo próximos, se celebrará en Madrid el I Ciclo de Conferencias de Relaciones Públicas, organizado por la revista «Relaciones Públicas» y la Escuela Superior de Relaciones Públicas del Mary Ward College (Rvdas. Madres Irlandesas).

La sesión inaugural estará presidida por don José Ángel Castro Farfías, cuya disertación versará sobre el tema «Turismo y Relaciones Públicas».

Otros temas de palpitante actualidad, como lo son: «Presupuestos y costos de las R. P.», «La mujer en las R. P.» y las afinidades entre la Prensa, la Publicidad y la Psicología con las Relaciones Públicas, serán abordados por Mr. S. Robert Guggenheimer, doña M. Isabel Tomassy, don Luis González Seara, don Abilio Bernaldo de Quirós y don Ramón Ramírez Ortuño en sucesivas intervenciones.

El I Ciclo de Conferencias de Relaciones Públicas tiene, como principal misión, la de hacer llegar una información amplia acerca de la doctrina y técnicas de este medio de comunicación a todos los profesionales de las comunicaciones sociales y a cuantos se interesan por este fenómeno de nuestro tiempo.

Las conferencias se celebrarán a las 7,30 en punto de la tarde en el Salón de Actos del Mary Ward College (c/ Velázquez, 133; Madrid) y, aquellos que deseen asistir, podrán retirar gratuitamente sus invitaciones en la Redacción de la revista «Relaciones Públicas» (c/ Jesús Ortega y Gasset, 50; Madrid) en el citado centro docente, o llamando a cualquiera de los siguientes teléfonos: 276-29-91; 226-78-66; 261-07-69.

## Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Juan Bosco y Santa Marcela.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición y reserva del Santísimo y Santo Rosario.

—En Santa Catalina de Sena (calle San Miguel). Por la tarde a las 7,30, Misa vespertina y seguidamente Exposición del Santísimo. A las 9, bendición y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

—En Santa Eulalia, continuación de Sisenario en honor de San Blas. Se practicará a las 11,45 de la mañana. A las 12, Misa con homilía que predicará el Rdo. don Andrés Casellas.

—En la Misión, a las 7,15, Rosario y Misa vespertina, a las 7,30 con Novena comunitaria y comunión general para los Asociados a la Virgen de la Medalla Milagrosa (último sábado de mes).

—En el Socorro, a las 6,30, Rosario amenizado y a las 7, Misa con cantos litúrgicos y Salve cantada, a Nuestra Santísima Madre del Consuelo.

Visita etc.

A la Virgen del Perpetuo Socorro, en Santa Cruz.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Miércoles día 4 de febrero:

De 8,30 a 14,30 h.— Ca Ne Sione, S'Eusine, Ca'n Vaume, Bello Monte, Fca. Papel, Albufera, Puente de los Ingleses, Polígono 7, Técnica y Obras, Urbanización Lago Esperanza.

De 8,30 a 17 h. — Urbanización Medina, Mollet de Son Veri, Club Náutico, Sol Park, Estación Arenal, Hotel Saramar, Reina María Cristina y Hotel Amazonas.

## BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

## CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	69,72
10 y superiores	69,53
1, 2 y 5	64,69
1 Dólar canadiense	12,03
1 Franco francés	23,03
100 Francos C.F.A.	166,80
1 Libra esterlina	16,15
1 Franco suizo	137,58
100 Francos belgas	18,85
1 Marco alemán	10,98
100 Liras italianas	19,08
1 Florin holandés	13,41
1 Corona sueca	9,22
1 Corona danesa	9,68
1 Corona noruega	16,47
1 Marco finlandés	267,93
100 Chelines austríacos	241,94
100 Escudos portugueses	11,87
1 Dirham	11,14
1 Crucero nuevo	6,39
1 Peso mejicano	2,88
1 Peso colombiano	0,16
1 Peso uruguayo	1,17
1 Bolívar	15,10
1 Peso argentino	0,18
100 Dracmas griegos	208,52

Lea «BALEARES»

**METROPOLITAN PALACE**

**SALA RIVALS**

**JAMES BOND 007**

**ESTA AQUÍ!**

**JAMES BOND 007**

**007AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD**

**IMPORTANTE**

POR CELEBRARSE HOY LA FIESTA DE SAN JUAN BOSCO, PATRON DE LA CINEMATOGRAFIA, LAS FUNCIONES DARAN COMIENZO A LAS 6.15

# Perlas orquídea

## LA PERLERA BALEAR MANACOR

# COMERCIAL REICAS

BISUTERIA EN GENERAL

EXCLUSIVAS

PLATA DE LEY

EXTENSO SURTIDO

# ESBA

TAQUERIA - EXPOSICION

## GONDOLAS, BUSTOS, PRESENTADORES, etc.

FABRICACION PROPIA

## DELEGACION Y EXPOSICION

Calle Trasimeno, 54 • Berlín, 9

Teléfono 261782

## EL ARENAL

ROGAMOS CONCIERTE SU VISITA POR TELEFONO

# MAS DE CIEN AGENTES DE SEGUROS DE MADRID SE HAN REUNIDO EN PALMA



SE ORGANIZARAN VIAJES A MALLORCA, PARA TURISTAS SUIZOS QUE QUIERAN JUGAR AL TENIS

Creo que hablar de si un día es peor al anterior, o por lo menos lo parece, tratándose de cantidad de pasajeros, sonará a redundancia. Los días de la segunda quincena de enero son flojos, ya lo sabemos. Lo fundamental, es descubrir algo interesante dentro de esa flojedad.

Y ayer, aunque con gran esfuerzo, pues no hubo mucho que ver, algo se consiguió. También noté más animación en los pasajeros internacionales, posiblemente porque hubo uno o dos vuelos charters más que el día anterior.

Pero lo que ya estamos a punto de saber, es la cantidad de pasajeros que ha tenido el mes de enero. Mañana terminamos con el primer mes del año, y sabremos si el aumento ha sido del 30%, si ha subido mucho más. Tal vez, hasta se puedan intentar cálculos muy arriesgados. Todo eso vendrá en cuanto las cifras aparezcan a la vista. Ya al terminar la primera quincena hemos tenido una idea orientadora, al saber el total de pasajeros en esos días, pero el tráfico varía mucho de una quincena para otra.

Que deben ser muy seguros, no se duda. Se trata de un centenar de agentes de seguros, que llegaron procedentes de Madrid, en un vuelo de Spantax.

Estos señores, ciento cuatro en total, se reúnen en Palma para celebrar la reunión anual, que bien podríamos llamar congreso.

Fueron recibidos por los representantes de Viajes Meliá, y permanecerán hasta el domingo en la isla.

## DEPORTE

Se trata del deporte blanco, como se le llama al tenis. Varios grupos de turistas suizos, aficionados a la raqueta, vendrán desde la pequeña Helvetia, para entretenerse jugando su deporte favorito.

Estas excursiones, tal vez convendría utilizar la palabra viajes, porque la permanencia en la isla de cada grupo oscilará entre una y dos semanas, tienen como atractivo central el tenis (así como han habido grupos que vinieron a jugar al golf), y son organizados por Viajes Mercedes Aire.

Espero poderles proporcionar más detalles dentro de algunos días, ya que los señores tenistas de Suiza, han de venir seguramente después de la Semana Santa.

LONDRES

El próximo lunes día dos de febrero, se iniciarán los vuelos a Londres que tiene organizados Viajes Barceló.

Como ya les he dicho en crónicas anteriores, estos vuelos se realizarán en aviones jet, y la estancia en la capital inglesa será de once días, durante los cuales se le ofrecerán interesantes excursiones a los clientes, destacando la visita a Stratford-on-Avon, ciudad natal de William Shakespeare.

Las fechas de los otros viajes a Londres son: 16 de febrero; 2, 16 y 30 de marzo. Y el precio por persona se ha fijado en 6.975 pesetas, en las que se incluye el vuelo de ida y vuelta; estancia en hotel de segunda categoría, con desayuno; y los traslados de Londres al aeropuerto.

Con destino a Madrid, marcharon los señores Ansaldo, copropietario y Consejero de Viajes Solymar; y el señor Barranquero, director de promoción y ventas. Ambos fueron despedidos por el señor Bosch, delegado en Mallorca de dicha agencia.

Con destino a Barcelona marchó el señor D. Marcos Comellas, apoderado de la Casa Ferrer, quien fue despedido por D. Antonio Peromarta, de Iberia.

Hacia Madrid, para de ahí dirigirse a Bogotá y luego a Barranquilla, donde reside, marchó la señora María Antonia Riera de Colom, quien fue despedida entre otras personas por el señor Siquier.

Procedentes de Madrid regresaron D. Joaquín Truyols y su esposa, la señora Sara Alvarez de Truyols.

Con destino a Barcelona, marchó el director del hotel Bonanza, quien participará el próximo sábado en las regatas organizadas en Blanes.

Hacia París, marchó el señor M. W. Suart, representante de los Estudios D.E.S.A. en esa ciudad.

ABRIL

Sobre la Semana Santa, que este año cae en la última semana de marzo, se han concertado una serie de programas y actividades, que han de atraer numerosos turistas, tanto extranjeros como nacionales. Y que, seguramente, movilizará a muchos mallorquines, ya hacia la Península, ya hacia otros puntos de Europa, pero no se está descuidando, por eso, el mes de abril.

Ya es muy sabido, que tras la Semana Santa, se produce un ligero bache. Que es lo que pasa, también, después de las fiestas Navideñas. Por tal razón se están confeccionando programas que interesen al turista, y de esa manera, al término de la Semana Santa, no se sienta disminución.

Los trabajos en este sentido, no solamente están dirigidos a Gran Bretaña o Bélgica, por ejemplo, sino son aún más amplios. Hay varias agencias de viajes, que trabajan con diferentes naciones, que se preocupan de este aspecto.

Hasta mañana.

COCO MENESES

# Siempre que venia Moisés Tshombe, era el encargado de esperarlo

D. BARTOLOME FUENTES, LLEVA 5 AÑOS EN VIAJES MELIA Y TRABAJO 8 EN HOSTELERIA

Era 1957, cuando D. Bartolome Fuentes, se iniciaba en el turismo. Su primer contacto con este ambiente, fue a través de la rama de la hostelería. Situado en la conserjería del hotel Meliá (entonces «Bahías»), realizaba de vez en cuando desplazamientos al aeropuerto, y siempre tenía contacto con el pasaje que llegaba desde distintos puntos de Europa.

En 1965, empieza el señor Fuentes, a subir diariamente al aeropuerto, para recoger unas veces un grupo de peninsulares; otras, vez un personaje de la política o de la cinematografía, que viene de París, Londres o Roma. En otras oportunidades, para dar la bienvenida a doscientos congresistas, de diferentes países. En fin, que tiene una amplia y variada gama de actividades.

Y entre las pasajeras más distinguidas que ha tenido que atender, recuerda a la hermana del Sha de Persia.

No he salido mucho de la isla —cuenta— sin embargo conozco buena parte de la península, y casi todo el archipiélago balear, a excepción de Formentera. Conozco Mallorca, Menorca, Ibiza, Cabrera



ra y algunos islotes muy pequeños, pero no he llegado a Formentera que sé es muy bella.

La pesca es uno de los entretenimientos de nuestro entrevistado, pero hay algo que supera a este deporte, entre sus aficiones, y es el fútbol.

Ahora soy espectador y procuro ir a todos los partidos posibles. Antes jugaba, con equipos de hostelería. Mi puesto era de extremo.

No siempre puede asistir a ver al Mallorca. Cuando ya se está preparando para hacerlo, inesperadamente, recibe la orden de recibir a un pasajero importante a un grupo, y se estropea la fiesta. Pero en cuanto hay una posibilidad, la aprovecha y se va a ver al Mallorca.

Menos mal que en verano no hay fútbol porque sino sería imposible, para mí, asistir. Con el trabajo que hay en esos meses...

# RIBAS, EN EL MOLLET

## UNA CABRA SALVAJE (AHORA DOMESTICADA) ULTIMA ADQUISICION DEL SEÑOR FRAU CONSERJE DEL CLUB NAUTICO

Desde hace muchas semanas tenemos la idea de visitar a uno de los personajes más populares de nuestra ciudad, y afincado en el Club Náutico. Si nos estamos refiriendo a don Tomás Frau el simpático conserje del Náutico. Nuestro hombre ha sido entrevistado otras muchas veces, pues siempre tiene cosas nuevas que contar.

El señor Frau, como ustedes saben, tiene un «zoo» particular, en el que viven, en perfecta armonía, las más raras especies animales.

—¿Cuál es su última adquisición?

—Esta cabra salvaje. Nos dice nuestro hombre que el animal en cuestión vive, principalmente, en las montañas de Lluc y Sóller.

—¿Cómo consiguió usted cazarla?

—No, no la cacé yo. Me la regalaron cuando tan solo tenía unos seis meses; ahora tiene quince.

El que el señor Frau tenía una cabra salvaje no tiene nada de particular. Lo curioso del caso es que nuestro hombre, con su habitual paciencia, la ha domesticado, de tal manera que el rebeco en cuestión sigue a su amo como si de un perro se tratara. Nos otros, por si las moscas, no mantuvimos algo apartados.

—Pero hombre, si es un animal de mar de cariñoso —nos decía—

—Pero nosotros, a distancia. El señor Frau nos confesaba que él debía ser hoy en día el único que había conseguido domesticar a la ahora dócil y juguetona cabra mallorquina.

—¿Qué más novedades tiene usted?

—Siguiendo con las curiosidades, les mostraré un raro perro. Es de raza china, Allí, se los comen. Y lo más singular es que, según me han dicho, se trata de un bocado exquisito.

El perro es negro, muy peludo y con una cara redonda, muy simpática. Naturalmente, nuestro hombre no la ha criado para comerse después.

—También me lo regalaron siendo muy pequeño. Ahora tiene tres años.

—¿Ha tenido cría?

—Todavía no pues no he logrado encontrar otro de la misma raza. Se trata de una especie poco corriente en nuestro Continente.

Después dimos una vuelta por el «zoo» del señor Frau. Allí, en



jaulas unos y en libertad otros, docenas y docenas de animales. Pájaros, principalmente. De todas las familias, incluso las más raras, las más exóticas.

Y nos vamos. Otro día volveremos, pues como ya hemos dicho antes, el «zoo» se renueva casi constantemente. Hasta leones ha tenido don Tomás Frau.

# LA DE AYER, UNA JORNADA DE POCO INTERES: TAN SOLO 14 ENTRADAS (correos incluidos)



Como las anteriores, ya lo hemos dicho mil veces, la jornada de ayer no tuvo gran interés. Por el número de buques entrados, el jueves tuvo un poquillo más de movimiento que el miércoles. Unos catorce fueron los llegados ayer, hasta últimas horas de la tarde.

En cuanto a mercancías desembarcadas, como ocurre cada día, predominaron los lotes de carga general levantada en puertos españoles. Y más coches de fabricación nacional, otro lote de unos veintitantos de distintos modelos. Estos envíos ahora vienen a diario.

Por lo demás, repetimos, muy poca cosa más tenemos que decir de la jornada.

ENTRADAS

Así pues, los buques entrados fueron los siguientes: «Juan March», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», llegado desde Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», entrado desde Ciudadela con pasaje y carga general. «Virgen de Lluch», procedente de Alicante con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Cala Egos», entrado desde Barcelona con carga general. «Masiques», desde Tarragona con carga general. «Lítri», desde Barcelona con carga general. «Playa Real», procedente de Tarragona con carga general. «Bilbao», alemán, llegado de Barcelona con carga general. «Cala Bona», desde Barcelona con carga general. «Felguera», desde Vigo con carga general. «Mariposa», entrado desde Valencia con carga general y «Barredos», desde Palamós con carga general. «BILBAO»

Hace unos días ya adelantamos la visita del mercante de bandera alemana nombrado «Bilbao», de la Naviera Eco. El buque en cuestión en un principio debía haber llegado el pasado día 27, pero lo hizo, por causas que ignoramos, ayer. El «Bilbao» realiza, como otros buques de la misma Compañía, una serie de viajes desde el Norte de Europa al Mediterráneo. En Palma dejó unas cien toneladas de carga general y levantó después unas doscientas cincuenta.

PASAJEROS

En los muelles de Pelaires, como siempre que coinciden en ellos varios correos de la Trasmediterránea, se registró ayer una cierta actividad. Tres fueron, como se ha visto, los buques llegados. Y en ellos, un considerable número de pasajeros, con predominio --todavía-- de los nacionales.

Por el momento, son muchos más los que vienen que los que marchan. Es decir, que por ahora el saldo es favorable.

Y dentro de unas fechas, ya en Semana Santa, los primeros llenos del año. Llenos que nos imaginamos ya no se interrumpirán hasta el final del verano.

HOY

Como ya hemos dicho otras veces, poco es el movimiento de estos días de enero. Y una prueba bien palpable se tiene en los poquitos buques que anuncian sus entradas con antelación.

Para hoy, sin ir más lejos, tan solo tiene anunciada su llegada a nuestros muelles un buque francés, el «Pasat», de la Fabre Line. El buque en cuestión viene consignado a la Aeromarítima. Su entrada está anunciada para las seis y media de la tarde. Viene de Casablanca. Aquí levantará unas cuarenta toneladas de carga general, zarpando después hacia Marsella.

ESPERADOS

Para hoy, uno; para los próximos días --al menos por el momento-- ninguno. Nos estamos refiriendo a los buques esperados en nuestro muelle.

Hasta ayer por la tarde no se hicieron públicas novedades dignas de mención. Se esperan, claro está, toda esa serie de mercantes que realizan sus travesías regulares entre los puertos próximos al nuestro. Y los correos de la Trasmediterránea, naturalmente. De trasatlánticos, como ya hemos dicho «últimamente» no el momento también seguirá la pausa.

# LIGERO AUMENTO EN EL CAPITULO DE PASAJEROS

«CORSARIO NEGRO»

Cuando uno ya se había olvidado del tema, ayer nos preguntaron en el puerto qué sabíamos del «hidroala» «Corsario Negro», que en un principio se decía realizaría la travesía desde nuestra isla a Barcelona. Ahora, según la versión de nuestro amigo, han circulado unos rumores como los de hace un par de años.

Nosotros nada sabemos al respecto, y nada, tampoco, hemos oído. En cuanto al paradero del «Corsario Negro», últimamente estaba en Canarias. Nada más podemos decir.

Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

# COMISION DIOCESANA DE MISIONES

## UN SACERDOTE MALLORQUIN RESIDENTE EN CHILE CUMPLE CIEN AÑOS DE EDAD

El actual decano de los sacerdotes mallorquines es un sacerdote misionero. El 15 de febrero de 1870 nació en Capdepera el Rdo. don Felio Morey Amengual, quien ordenado sacerdote el 17 de febrero de 1894, se ofreció a servir a la Iglesia en Diócesis más necesitadas de clero que la nuestra, marchando a Chile en 1902. Ejerció el ministerio en ayuda a las Diócesis de La Serena y Talca, siendo párroco durante muchos años. Pasó finalmente a la Diócesis de Temuco, donde fue capellán del Asilo de Ancianos.

Actualmente se encuentra retirado en su casa, por su avanzada edad, y sigue celebrando diariamente la Santa Misa, bien atendido por dos sobrinas, hijas de un hermano del sacerdote, que hace muchos años emigró a América.

La Comisión Diocesana de Misiones propone a todos aquellos que deseen testimoniar al venerable sacerdote su felicitación, lo hagan enviándole una tarjeta postal de temas mallorquines que le recuerden su tierra de origen. La dirección postal del sacerdote es:

P. Felio Morey Amengual. Philipp, 860. TEMUCO (CHILE).

## SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

### DE INTERES PARA TODOS LOS CENTROS DE PRIMERA ENSEÑANZA

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Soria, Presidente de la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular convoca el IV Concurso Escolar Nacional sobre el tema «Conozca Usted Soria», dotado con un premio de 40.000 ptas. en concepto de Bolsa de Viaje y accesit por un total de otras 30.000 ptas.

Las bases del mismo figuran en el tablón de anuncios de Sección Femenina del Movimiento, sita en la Avda. José Antonio nº. 13-4º. Departamento de la Regiduría de Juventudes. Teléfono 21-20-07.



Comenta: CINEFILO

# UNA PELICULA DE «SKETS» Y EL NUEVO JAMES BOND

«007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD»

METROPOLITAN

Nacionalidad: británica. — Producción: Harry Saltzman y Albert R. Broccoli para United Artist — 1969. — Guión: Richard Maibaum de una novela de Ian Fleming. — Director: Peter Hunt. — Música: John Barry. — Fotografía (Tecnico- lor - Panavision): Michel Red y Eg Woybol. — Segunda Unidad: John Glen. — Efectos especiales: John Stears. — Portada: M. Brude. — Sonido: John Mitchell. — Intérpretes: George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas, Gabrielle Ferzetti, Ilse Steppat, Anne Sconle, Lois Maxwell, G. Berner, Rub Angela Esember. Duración: 128 minutos.



James Bond es requerido para dos servicios: el extraordinario de casarse con la rica y algo extraviada hija de un poderoso hombre de negocios, y el oficial de encontrar y desenmascarar a un ambicioso científico que, además de aspirar a un título nobiliario, ha descubierto un terrible virus con cuya amenaza pretende dominar al mundo. James Bond encontrará la ocasión de aunar ambos deseos.

Harry Saltzman y Albert Broccoli son dos productores con un gran sentido del negocio cinematográfico. Lanzaron el mito Bond y provocaron la invasión de las pantallas mundiales por multitud de films que seguían la pauta marcada por las primeras producciones sobre el héroe creado por Ian Fleming. Para mantener el personaje, no les quedaba otro remedio que superarse, dar a cada nueva aparición de James Bond este poco más que el público exige para separar una película de aventuras de las otras que forman el gran montón. La nueva aparición de J. B. se ha retrasado al dimitir Sean Connery que lo había creado, pero este paréntesis puede haber servido a Saltzman y Broccoli para preparar con más detenimiento la nueva salida de 007 así como para buscar un digno sucesor del actor que deseaba salir del personaje que lo había aprisionado.

Hay que reconocer que George Lazenby da todo lo que cabía esperar del personaje y con toda sinceridad se debe admitir que no se le ha pisado el terreno a lo que podríamos llamar la «serie original» de las historias de agentes secretos. El nuevo Bond parece más humano y, por consiguiente, más vulnerable. Se enamora por primera vez, se casa y su «trabajo» no nos parece tan frío, tan irresponsable, con la dureza y seguridad que le confiere su permiso para matar. Con esta humanización sale ganando el tipo que continúa siendo contundente en sus golpes, rápido de reflejos y experto en todo: en mujeres, champán, perfumes... y hasta heráldica.

Como en cuestión de peleas y escenas de acción se ha «avanzado» mucho y ya en cualquier película de acción, por mala que sea, los especialistas dan una buena demostración de sus cualidades, se ha tenido que afinar para conseguir este poco más que nos hemos referido y de veras se ha conseguido. Sea porque el dinero sobra y se gastaba más, se ensayaba más y se exigía lo mejor, planos repetidos miles de veces resultan aquí de una mayor eficacia aunque, claro está, no cabe buscar lógica en unos lances que acababan con cualquiera.

Menos aparatos que otras veces y gran espectacularidad en las escenas de montaña. Se ha sacado el máximo partido de los aludes descendidos vertiginosos y golpes de efecto de un realismo verdaderamente asombroso. Es evidente que en muchas ocasiones no hay truco sino un exacto trabajo de verdaderos especialistas y un buen montaje de los distintos planos.

«007, al servicio secreto de Su Majestad» no nos ha defraudado. Es una muestra de cine comercial concienzudamente preparado, con abundancia de aciertos técnicos y verdadero gusto artístico en muchas escenas. Un espectáculo, en fin, todo lo convencional que ustedes quieran pero que sólo el cine puede dar.

## LA FRANCESA Y EL AMOR (LA FRANCAISE ET L'AMOUR)

JAIME III

Nacionalidad: francesa. — Producción: Les Films Metzger et Woog. — París Elysée - Unifed — 1960. — Guión: Felicien Marceau, Jacques Robert Louise de Villemorin, Anette Wademant, France Rouche, Charles Spack y Marcel Ayme. — Directores: Henri Decoin, Jean Delannoy, Michel Boissond, René Clair, Henri Verneuil, Christian Jaque y Jean Paul Le Chanois. — Intérpretes principales: Jacqueline Poirer, Darry Coul, Sofre Desmarests, Annie Sinigalia, Valerie Levranger, Pierre Michael, Marie José Nat, Claude Rich, Danny Robin, Paul Menrisse, Jean Paul Belmondo, Anne Girardot, François Perier, Martine Carol, Sylvia Monfort, Robert Lamoureux. Duración: 117 minutos.



«La infancia», «La adolescencia», «La virginidad», «El matrimonio», «El adulterio», «El divorcio» y «La mujer sola», son los episodios de este film ya de sí muy significativos.

El interés de esta película filmada hace

# CHEZ NOUS

CONVOCA UN CERTAMEN DE CONJUNTOS MUSICO  
VOCALES, CON ARREGLO A LAS SIGUIENTES BASES:

1. Pueden concurrir a este Certamen, todos los conjuntos que lo deseen sin distinción de nacionalidad.
2. Los conjuntos inscritos, se comprometen a actuar en el citado local el día que le haya tocado en el sorteo.
3. El sistema del Certamen, será el de eliminatorias sucesivas hasta llegar a la final en la que se enfrentarán los mejores de cada eliminatoria.
4. Los premios serán los siguientes: 25.000 rtas. para el conjunto clasificado en primer lugar; PLACA DE ORO, para el que obtenga el segundo premio, y COPA DE PLATA para el tercero.
5. Las votaciones se realizarán entre el público asistente a la sala.
6. El sorteo de eliminatorias, se efectuará ante notario, y en presencia si así lo desean de los conjuntos participantes.
7. Oportunamente se comunicará a los conjuntos inscritos, la fecha y lugar donde se realice el citado sorteo.
8. Chez-Nous, se compromete a promocionar a los conjuntos inscritos a través de su programa «Musical Chez-Nous», en Radio Juventud.
9. Las actuaciones serán por la tarde de los sábados entre las 17,30 y 21,00 horas.
10. El plazo de inscripción terminará el día 15 de febrero de 1970.

NOTA: Los conjuntos que quieran inscribirse tienen que hacerlo por carta dirigida a «Chez-Nous», Cabo Martorell Roca, 66. — San Agustín. — Palma de Mallorca.

diez años, reside en poder ver reunidos a un buen porcentaje de los actores populares del cine francés de la pasada década y el trabajo de los realizadores, que más sonaban, convirtiendo en imágenes las historias escritas por unos guionistas —entre ellos muchas mujeres— muy hábiles y con un sentido del humor muy francés. No obstante, el trabajo de los directores resulta bastante despersonalizado pudiendo filmarlo cualquiera de ellos sin que se hubiera notado. Todos han intentado dar vida, con muy buen oficio y contando con unos actores muy seguros en su trabajo, a los distintos «skets», graciosos todos aunque no en el mismo grado.

Quizá el menos acertado sea el que trata del divorcio aunque la situación humorística base no resulta nada desdeñable. En general destaca el ingenio de los guionistas, existen detalles muy bien observados dentro de su visión humorística y el film, en general, resulta un buen entretenimiento. No cabe buscar novedades, es evidente que la «nueva ola» no se había impuesto todavía, pero se consigue divertir al espectador con unas historias picarescas de resultado infalible y sin necesidad a re-

currir a los exhibicionismos, a veces innecesarios, a que nos tiene acostumbrados el cine de hoy.

«La francesa y el amor» es una pequeña antología de directores que privaban en los comienzos de la pasada década y un desfile de los actores más sobresalientes de la época. Esto, en cierto modo, puede justificar su inclusión en la modalidad de Arte y Ensayo ya que, por lo demás, es una obra totalmente comercial. Y conste que no utilizamos el calificativo en tono despectivo.

Muy dignos de destacar son los dibujos y el comentario que sirve de prólogo al film y como nexo de unión de los distintos episodios.

## SEGUROS GENERALES

Importante Compañía precisa nombrar Delegado Provincial en  
PALMA DE MALLORCA  
Escribir con referencias al núm. 30.004. Apartado 911.  
MADRID

## (463) MECANICO AERONAUTICO de nacionalidad española, con experiencia y calificaciones precisa **BRITISH EUROPEAN AIRWAYS**

INFORMES: PLAZA PIO XII, 7



...disfrute del agua  
depurada por Permomatic

PERMOMATIC, es un desdurecedor automático de agua de múltiples ventajas y un sólo objetivo: BIENESTAR. Y el bienestar también depende de la calidad del agua que se utiliza tan abundantemente. Y para lograr esa «calidad» en el mundo entero, se recurre al

Desdurecedor,  
Descalcificador,  
Ablandador,  
Suavizador, etc.

En Francia se conoce por Adoucisseur d'eau, en América por Water Softener y en Italia Addolcitori... Nosotros les llamamos PERMOMATIC, porque...

con PERMO el agua es todo agua

DEPURADORES AUTOMATICOS DE AGUA



Avda. Argentina, 181 - Tel. 23 54 27  
PALMA DE MALLORCA

# Programas para hoy

## SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Climatizado: «LA FRANCAISE ET L'AMOUR». Horario del film: 3, 5'20, 7'45, 10'50. — (May. 18 años)

## CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «LA NOCHE DE LOS GIGANTES» (Gregory Peck, Eva Marie Saint). Color-Scope. — «ESPÍA A LA FUERZA» (Nordman Wisdom). Aut. todos los públicos. 2º mes

PALACIO AVENIDA. — Desde las 3'15: «PENDULO», con George Seberg y Richard Kiley, en technicolor. Complemento: «ALAMBRA-DAS DE VIOLENCIA», en color. — (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS», en Todd-Ao y technicolor. Complemento: «NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO», en technicolor, con Sonia Bruno y Arturo Fernández. — (Aut. mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «PASAPORTE A LA LOCURA», con Susan Strassberg y Dean Stockwell, en Pathecolor. Complemento: «AMISTADES DE MI MUJER», con Catherine Spaak y Nino Manfredi. — (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «LOS TEMERARIOS DEL AIRE», con Burt Lancaster y Deborah Kerr, en Metrocolor. Complemento: «EL ABOMINABLE HOMBRE DE LA COSTA DEL SOL», con J. L. López Vázquez. — (Mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar, Conchita Velasco y Gracita Morales. Complemento: «EL YANKEE», en color. — May. 18 años

METROPOLITAN. — (Climatizado) «007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD», con George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas, en Panavision-Technicolor. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00. Sesión continua: «LADY L», en scope-color, con Sofia Loren y Paul Newman; y «RAGAN», en color, con Ty Hardin. — (May. 18 años)

PRINCIPAL. — Desde las 3: «JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar, Conchita Velasco y Gracita Morales. Complemento: «ADIOS GRINGO», color. — May. 18 años

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD», con George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas, en Panavision-Technicolor. — (Mayores 18 años)

RIALTO. — (Desde las 3'30: «LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS», en cinemaScope y color. Complemento: «NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO», en technicolor, con Arturo Fernández y Sonia Bruno. — (Aut. mayores 18 años)

## CINES DE REESTRENO

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LA JUNGLA HUMANA», en technicolor; y «GENTLEMAN JO», en color.

HISPANIA. — Desde las 3'15: «KING KONG SE ESCAPA», en technicolor, con Linda Miller y Rhodes Reason; y «RULETA INFERNAL», con Peter Lawford y Robert Wagner. (Aut. todos los públicos)

MODERNO. — «EL BOLERO DE RAQUEL», en technicolor, con Cantinflas; y «MAS ALLA DE LA LEY», en cinemaScope y color.

## SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- \* SPIDER. — Todas las noches baile.
- \* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche
- \* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- \* GABY RABBIT. — El Nido de los Enamorados. Night Club. — Todas las noches, todos los domingos y festivos Galas de Juventud.

FEDERATIVAS 1970

S. COMPANY TRIUNFO EN LOS TROFEOS «ALMACENES LA PRIMAVERA» Y «FRANCISCO VIDAL» (VINOS YAGO)

EL FRANCÉS MONCHEAUX CONQUISTO LA «COPA GOBERNADOR CIVIL»

EL TROFEO PARA EL «MALLORQUIN MEJOR CLASIFICADO» JHONNY VIDAL

HOY SE DISPUTARON EL «CAMPEONATO DE BALEARES Y LA COPA DE ORO DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES»



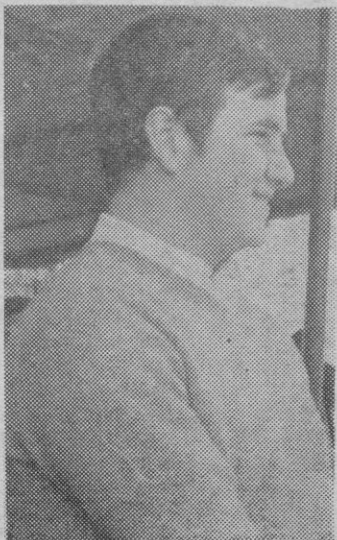
El trofeo para el mallorquín mejor clasificado, donado por la Excma. Sra. doña Eulalia Vereterra de Alvarez Buylla, conquistado por «Jhonny Vidal», es entregado, en representación de la ilustre dama, por don Fernando Dameto. (Fotos «Terrades»)



ESCOPETAS Y CARTUCHOS PARA TIRO PICHON  
ARMERIA - DEPORTES - JUGUETES - CONFECCION  
PUERICULTURA - PESCA SUBMARINA  
QUINT, 6 Teléfonos: 21 04 06  
BROSSA, 21 21 35 22

No pudo finalizar esta prueba, en la fecha programada, por lo que se estimó conveniente, a fin de no perjudicar la buena marcha del programa— su continuación al disputarse el Trofeo Francisco Vidal, Delegado de Vinos Yago.

La tirada, muy interesante por cierto, representó un claro triunfo para el señor Company, que en una tarde de aciertos pudo derribar diez pájaros. Destacamos la categoría de cada uno de los finalistas, señores Puñet, F. Soler, Luis Ibáñez y Bellot. Participaron un total de 53 escopetas



Mateo Colom, el «junior» más destacado de las tiradas de ayer.

- Clasificación:
1. S. Company 10-10
  2. L. Ibáñez 9-10
  3. F. Soler 9-10
  4. T. Puñet 8-9
  5. Bellot 8-9

El triunfo para los juniors, fue para el joven M. Colom, que realizó una excelente tirada.

TROFEO FRANCISCO VIDAL

Esta tirada, con 150.000 pesetas en premios, fue la primera de abono y tuvo una inscripción de 96 escopetas. Muchas más de las que sospechábamos.

Resultó muy emocionante en todos los aspectos, ya que los tiradores se prestaron, con sumo cuidado en que su casillero no registrara el «fatídico» cero. Este insignificante «disco» de color blanco, representaba la no continuación en esta importante prueba al pichón, que aparte de la cuestión económica, en cuanto a premios, tiene el aliciente de la disputa de un precioso trofeo.

Los señores A. Fuster, F. Soler y L. Ibáñez, no estuvieron afortunados en su octavo pichón. «Jhonny Vidal» falló un difícil zurito en la novena ronda. El señor Zamora y el mallorquín señor Company, quedaron finalistas y se dispusieron a defender sus posiciones. Ambos acertaron al noveno pájaro. El señor Zamora, en su décimo pichón, no estuvo a la altura de las anteriores actuaciones y en un muy difícil «colino» se anotó el cero. Seguidamente don Sebastián Company, en su correspondiente turno y en un muy acertado disparo derribó al décimo pichón, proclamándose vencedor absoluto.

Clasificación:

1. S. Company 10-10
2. Zamora 9-10
3. G. Vidal 8-9
4. A. Fuster 8-9
5. L. Ibáñez 7-8
6. F. Soler 7-8

La victoria de los tiradores juniors fue para Vidal I.

El trofeo para el mallorquín mejor clasificado, donado por la Excma. señora doña Eulalia Vereterra de Alvarez Buylla, fue para el popular «Jhonny Vidal», que sin tener una actuación como las que frecuentemente acostumbra, dejó constancia de su clase y acierto mereciendo el trofeo en litigio.

COPA GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES

Esta tirada, destinada a fines

benéficos, en un 50 % de la recaudación, y como la anterior, se disparó a tres pichones y un cero excluye. Se inscribieron un total de 64 escopetas, entre las que se encontraban algunas de las categorías de veteranos y de juniors.

Contra todo pronóstico, esta prueba, pudo llegar a su fin, con resultados muy por encima de los conseguidos en la jornada de ayer. Sin embargo y para dar a cada cual lo que se merece, debemos señalar que durante todo el día los pichones volaron muchos de lo que estamos acostumbrados.

Siete escopetas, en la séptima vuelta, quedaron para la continuación: señores S. Ortuño, S. Company, Padilla, Moncheaux, G. Valcárcel y Delgado Torres. Los primeros en anotarse el cero fueron S. Company y D. Torres. En la onceava ronda, el señor Padilla no pudo derribar «su zurito». En la décimo-tercera, el joven García Valcárcel, tirador del Equipo Nacional, no pudo con el suyo. Los señores S. Ortuño y el francés señor Moncheaux —que hasta la fecha ha conseguido clasificarse entre los destacados— disputaron la final. Herido de muerte, con suficientes fuerzas para quedar fuera del recinto, el pichón en suerte del español señor S. Ortuño, representó su «apeamiento» de esta competición. Seguidamente y confirmando su gran clase, el señor Moncheaux derribó al suyo.

Clasificación:

1. Moncheaux 15-15
2. S. Ortuño 14-15
3. G. Valcárcel 12-13
4. Padilla 10-11
5. S. Company 6-7
6. D. Torres 6-7

Mateo Colom y Roses empataron para la victoria de los juveniles.

Para esta mañana a las 11 horas, está programado el Campeonato de Baleares (Copa Osborne).

JUVENTUD SERAFICA

EXCURSION

La Juventud Seráfica comunicó a todos sus socios y simpatizantes que ha organizado la excursión Sóller-Deyá, cuya salida será en autocar, partiendo a las 9 horas desde la Plaza de San Francisco, rogando a todos aquellos que tengan interés en acudir a dicha excursión, pasen por nuestro local para recoger el ticket correspondiente.



El francés, señor Moncheaux, recibe de manos del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, don Víctor Hellín Sol, el trofeo por él conquistado y donado por nuestra Primera Autoridad Civil. Junto a ellos, el Presidente de C.T.P.M.



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, don Víctor Hellín Sol, junto al vencedor del «Trofeo Francisco Vidal», don Sebastián Company Oliver, con don Francisco Vidal Pujol y con don Fernando Dameto Cotoner.

COPA DE FERIAS

EL INTER-BARCELONA QUE FUE SUSPENDIDO POR LA NIEBLA, SE JUGARA EL MIERCOLES DIA 4 A LAS 12:30 EN SAN SIRO SE JUGARA INTEGRO

BARCELONA, 29. (Aifil).— «El Inter-Barcelona se jugará de nuevo, íntegro, el próximo día 4, en San Siro», ha manifestado a un redactor de Aifil, el Gerente del Barcelona, don Juan Gích, a su llegada a esta ciudad procedente de Zurich, donde ha asistido a la reunión del Comité de Copa de Ferias para sortear los partidos de cuartos de final, en la que también se decidió el litigio de fechas que existía entre el equipo italiano y el español ante los deseos encontrados de uno y otro para jugar este partido

A LAS 12,30 HORAS

MILAN, 29. (Aifil).— El partido Inter-Barcelona, válido para la clasificación a cuartos de final de la «Copa de Ciudades en Feria», y que fue suspendido anoche a

causa de la niebla, se jugará el próximo miércoles, 4 de febrero, en el «San Siro» y comenzará a las 12,30 gmt.

El anuncio fue hecho por un directivo del equipo italiano, quien agregó que los dos equipos habían acordado esa hora para evitar otra posible suspensión a causa del mal tiempo.

EL VENCEDOR SE ENFRENTARA

AL «HERTHA» DE BERLIN

ZURICH, 29. (Aifil).— El vencedor de la eliminatoria entre el Inter de Milán y el Barcelona, se enfrentará al Hertha de Berlín, en partido de cuartos de final de la «Copa de Ferias de Fútbol», según ha dictaminado el sorteo de cuartos de final celebrado hoy en Zurich.



Doña Catalina Oliver de Fuster, entrega a don Sebastián Company Oliver el trofeo de «Almacenes La Primavera».

# II ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

(Viene de la página 16)  
 mación y Turismo expresó que del enunciado de estas cuatro Ponencias no cabe deducir una excesiva simplificación de la temática a examinar, puesto que cada una de ellas ofrece un intenso panorama y una amplia temática.

Así, la primera, "Comunicaciones y Transportes", comprende Aeropuertos (Instalaciones, Servicios Técnicos, Servicios Administrativos) Puertos (Ítem) Puertos Deportivos y de Recreo, Comunicaciones Terrestres.

La Ponencia "Infraestructuras" comprende Saneamiento (Alcantarillado y eliminación de aguas residuales, recogida y eliminación de basuras, saneamiento de agua, medidas preventivas de orden sanitario) Suministro de Servicios (Correos, Telégrafos, Teléfonos, Electricidad, Gas y G. L. P.) Abastecimientos, Costas y Playas (Ordenación, concesiones y accesos, conservación y limpieza de playas) Ordenación y defensa del Paisaje (urbanismo, defensa de la riqueza forestal).

La Ponencia "Formación y Capacitación Profesional", comprende a su vez Escuelas de Hostelería, Escuelas de Turismo, Hoteles-Escuela, y Formación Profesional Acelerada. La de "Empresas y Actividades Turísticas", finalmente, comprende Problemática de la relación jurídica privada entre empresas (Estudio de la oferta, de la demanda, Exceso de la contratación, Contrato turístico de hospedaje, las inversiones de capital extranjero en Baleares y su regulación y garantías) Ciudades de Vacaciones, Actividades Profesionales, Explotación turística de las urbanizaciones.

### SENTIR UN PRECEDENTE

Si previamente el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento había puesto de relieve que en materia de turismo Baleares era auténtica pionera y adelantada, por la misma razón tenía que ser también espejo, meta y dirección. Posteriormente lo habría de ratificar el Delegado de Información y Turismo al destacar como esta "II Asam-

blea Provincial de Turismo en Baleares" ofrece en su temática auténticas novedades, algunas de ellas sin precedente en ninguna de las Asambleas de Turismo celebradas hasta la fecha en España: tales son, por ejemplo, las que estudiarán el problema del "exceso de contratación" (léase "overbooking"), las relaciones jurídicas privadas entre las empresas (como por ejemplo las relaciones Agencias-Hoteles), y las inversiones de capital extranjero y su regulación y garantías.

La panorámica de esta "II Asamblea", lleva pues el sello de realismo y de urgencia. Fundamentalmente apunta al saneamiento, comunicaciones, defensa del paisaje, inversiones extranjeras, "overbooking" es decir —no hace falta subrayarlo— los más serios problemas que nos ha creado el inconstante

crecimiento de nuestra expansión turística y que últimamente podía redundar en el perjuicio de deserción, críticas y retraimiento de la demanda.

En el transcurso del informal, animado, sustancioso coloquio que siguió al acto propiamente dicho, se puso de relieve esta urgencia y este realismo. Es imprescindible efectuar una breve pausa para reflexionar, replantear, corregir y orientar. La "Asamblea" tendrá este valor de consulta, de norma, y también de propuesta. La planificación a este nivel y en este terreno es tan vital como imprescindible.

Llamamos la atención del lector sobre el poco espacio que se dedicará al tema de la "promoción"; precisamente por esto: porque estamos en una fase en que es ante todo necesaria la consolidación y el

ajuste total entre servicios y oferta, infraestructura y afluencia. Este espíritu nos remite directamente a las palabras que el periodista tuvo oportunidad de escuchar personalmente en boca del Director General de Empresas y Actividades Turísticas en el transcurso de una entrevista publicada en estas mismas columnas: "hasta ahora nos hemos ocupado del crecimiento; ahora vamos a ocuparnos de la consolidación".

Consolidar, precisamente para que este crecimiento no se interrumpa y al mismo tiempo no sea ya un complejo de problemas diversos y acuciantes. El futuro inmediato requiere replanteamiento y previsión. La "II Asamblea Provincial de Turismo en Baleares" es el futuro que nos corresponde hacer. Porque está en nuestras manos. En las de todos.

# EL AÑO TELEFÓNICO EN BALEARES

(Viene de la página 16)  
 servarse que el número de peticiones sigue en aumento progresivo y a satisfacer esta demanda es a lo que la Compañía Telefónica dedica (a la vista está) su constante esfuerzo sin merma de la calidad del servicio. En cuanto al servicio interurbano de conferencias se refiere, cabe señalar que en el transcurso del año último se realizaron desde Baleares la impresionante cantidad de más de siete millones y medio, lo que representa un aumento del treinta y uno y medio por ciento, con respecto al año anterior.

Para alcanzar estos y otros espectaculares resultados, se han tenido que realizar importantes obras en edificios, equipos y redes. Por ejemplo (citamos solo lo que concierne a Mallorca) La nueva Central Automática de Palma-Levante con 5.000 líneas, y la ampliación de los equipos y redes en Andraitx, Campos del Puerto Alaró, Puerto de Andraitx, Vifrafranca, Can Picafort, Campanet, Sineu, Binsalem, Calviá, San Lorenzo y Pollensa. Se han aumentado en cuatro grupos de doce canales las posibilidades de circuitos con la península y puesto en servicio un radio-enlace con Argel, además de nuevos cables interurbanos en las diversas islas del Archipiélago.

### HACIA LA

### AUTOMATIZACIÓN TOTAL

El proceso para alcanzar una automatización total a la que progresivamente tiende la Compañía a nivel Nacional prevé una serie de importantes obras en los ejercicios venideros.

Señalamos a continuación en forma resumida y generalizada, aquellas que afectan a nuestra Región y que están programadas para el bienio 1970-1971.

Se han adquirido ya terrenos para nuevas Centrales automáticas en:

Palma-Zona Molinar, Palma-Zona Terreno, Sóller, San Antonio Abad, Palma Nova, Mahón, Lluchmayor, Alcúdia, Capdepera, Felanitx, La Pue-

bla, Manacor, Pollensa, Ciudadela, Paguera y Andraitx. Se empezará la construcción de estos edificios en breve y a continuación se instalarán los correspondientes equipos automáticos.

Se construirán 26 redes automáticas rurales en otras tantas localidades.

40 cables en redes de enlace, y concentración entre distintos sectores, necesarios para la automatización de los mismos.

25 cables interurbanos en vías importantes.

Por último, esta programado empezar este año para terminarlo en septiembre de 1971, la instalación del cable coaxial submarino entre Barcelona y Palma de Mallorca, denominado "PENBAL", con capacidad máxima final para 1.840 circuitos, que cubrirá las necesidades actuales y futuras a muy largo plazo y con vista a la automatización. Continuarán en servicio ampliándose a máxima capacidad los actuales radio-enlaces Palma-Barcelona y Palma-Ibiza-Alicante, que constituyen hoy nuestro enlace con la Península.

## EL JUGADOR PUIG DEL REAL MALLORCA PRE-SELECCIONADO

### EL MIÉRCOLES DÍA 4 DEBE CONCENTRARSE EN MADRID PARA LA REUNION DE ENTRENAMIENTO

### ¿SERA PUIG INTERNACIONAL?

Madrid, 29. (Alfíl). — La Federación Española de Fútbol ha dado a conocer hoy una lista de treinta jugadores que, en su momento, compondrán las Selecciones Nacionales "A" y "SUB-23".

Los designados, a excepción de los pertenecientes al Barcelona, deberán concentrarse en Madrid el miércoles, día 4 de febrero, para el jueves disputar entre sí un partido de entrenamiento.

Los jugadores designados finalmente para el equipo "A" por el Seleccionador Nacional, Kubala, quedarán concentrados en la capital hasta el día nueve de febrero, en que saldrán con dirección a Sevilla, donde el día 11 se enfrentarán a Alemania Occidental. El jueves día 5 se unirán a los

concentrados los jugadores del Barcelona, que han sido autorizados por la Federación Española a presentarse un día después del señalado para la concentración de los restantes Seleccionados, debido al partido que el Club español deberá jugar el citado día 4 en Milán contra el Inter, en partido de la Copa de Ciudades en Feria. Los jugadores que no sean designados para la Selección "A" regresarán el día 5 a sus puntos de destino y serán nuevamente convocados a la semana siguiente.

Los jugadores preseleccionados hoy y que se concentrarán el miércoles día 4, son los siguientes: Iribay (At. de Bilbao), Melo (At. de Madrid), Gaztehu (Real Sociedad), Violeta (Zaragoza),

Ufarte (At. Madrid), José Luis (Murcia), Górate (At. Madrid), Santamaría (Real Sociedad), Barrio (Granada), Lora (Sevilla), Ballester (Elche), Asensi (Elche), Velázquez (Real Madrid), Costas (Celta), Pirri (Real Madrid), Igartua (At. de Bilbao), Grosso (Real Madrid), Uriarte (At. Bilbao), Salcedo (At. Madrid), Chapea (Coruña), Arieta (At. Bilbao), Amancio (Real Madrid), Boronat (Real Sociedad), Rojo (At. Bilbao), Clemente (At. Bilbao), Puig (Mallorca) y Benito (Real Madrid).

Por su parte los jugadores del Barcelona, que llegarán a Madrid el día 5 de febrero para unirse a la concentración, son Reina, Gallego y Etadio.

DIARIO  
**Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

**CONTROL TIRADA**

SE DEGUSTAN, LOS VINOS **YAGO**,  
POR LOS MEJORES CATADORES

## VINOS YAGO

EL MEJOR VINO DEL MUNDO

EN UN TOTAL DE 87 PAISES SON  
DEGUSTADOS LOS VINOS **YAGO**



EN COMPETICIONES INTERNACIONALES,  
MONTPELLIER, NUEVA YORK, BUDAPEST,  
HAMBURGO, ETC. HAN TRIUNFADO LOS  
SIEMPRE EXCELENTES VINOS **YAGO**

LA DISTRIBUCION SE EFECTUA DESPUES  
DE QUE LOS VINOS **YAGO** SUPERAN  
LOS SEIS AÑOS, COMO REQUISITO  
INDISPENSABLE, DE CAVA

HARO Y LA BASTIDA, SON LAS  
LOCALIDADES, RIOJANAS, DONDE SE  
PRODUCEN

El Delegado en Baleares de los VINOS YAGO, don Francisco Vidal Pujol, entrega a don Sebastián Company Oliver el "Trofeo VINOS YAGO".

Una vez más, entre los aficionados a este espectacular deporte, se ha disputado el prestigioso trofeo, donado por el Delegado en Baleares, de los mejores vinos del mundo, VINOS YAGO, evidenciando, de esta forma, la calidad y la fama de estos prestigiosos vinos.

La foto, de nuestro fotógrafo Terrades, recoge el momento en que el señor Vidal Pujol hace entrega al señor Company Oliver, del trofeo en disputa y que tan maravillosamente conquistó este mallorquín.

POR SU PRESTIGIO Y CALIDAD SON  
MUNDIALMENTE SOLICITADOS Y  
CONSUMIDOS

HARO Y LA BASTIDA, SON LAS  
LOCALIDADES, RIOJANAS, DONDE SE  
PRODUCEN

HARO Y LA BASTIDA, SON LAS  
LOCALIDADES, RIOJANAS, DONDE SE  
PRODUCEN



PARA EXPONER SIN RESERVAS, Y DISCUTIR OBJETIVAMENTE

# EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO CONVOCO AYER LA II ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO, A CELEBRAR DEL 9 AL 11 DE ABRIL

CONSTITUIRA UNA AUTENTICA PLANIFICACION Y ORDENAMIENTO, UN CONJUNTO DE PAUTAS Y NORMAS PARA NUESTRO FUTURO TURISTICO

**4 PONENCIAS: «COMUNICACIONES Y TRANSPORTES», «INFRAESTRUCTURAS», «FORMACION PROFESIONAL» Y «EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS»**

La "II Asamblea Provincial de Turismo en Baleares" ya está convocada. Ya tiene fechas, lugar, temario, reglamento, plan de trabajo. Ayer a primera hora de la tarde el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Victor Hellin Sol, se reunió con los medios oficiales del turismo y personalidades estrechamente vinculadas a la tarea a emprender, así como representantes de los medios informativos de Mallorca, Menorca e Ibiza. Fue una reunión sencilla, sin protocolos, pero altamente informativa y decididamente importante, puesto que constituyó lo que pudieramos llamar la voz de "adelante" a la sugestiva, inaplazable, y comunitaria labor que nos aguarda.

**UN PLANTEAMIENTO**

**REALISTA**

Nuestra primera autoridad civil tuvo unas palabras muy amables de salutación, de estímulo, de introducción. Su exposición —que no fue ni mucho menos un "discurso", sino una conversación— estuvo presidida por la concreción y principalmente por el realismo: cualidades que habrán de presidir e inspirar esta "II Asamblea" de la que tanto se espera.

Recordó que la "I Asamblea Provincial de Turismo en Baleares" se celebró en diciembre de 1963 y que por supuesto, desde entonces ha habido una extraordinaria expansión y toda una serie de nuevos problemas y planteamientos que requieren una reflexión y un ordenamiento. "Vamos —dijo— a exponer sin reservas y a discutir constructivamente". El señor Gobernador y Jefe Provincial insistió en que si bien hay unas personas encargadas de las distintas Ponencias, la

"II Asamblea" tiene que ser obra de todos, pues el turismo en Baleares directa o indirectamente a todos atañe y afecta.

Significó igualmente que si antes se hablaba muy predominantemente de Mallorca, ahora hay que decir Baleares en toda la extensión de la palabra y que en consecuencia Menorca e Ibiza tendrían sus propias Comisiones y una nutrida y representativa presencia en la Asamblea. Añadimos nosotros que por de pronto ya se hallaban presentes en la reunión que comentamos tanto nuestro Delegado Provincial de Información y Turismo, como los representantes insulares de las mencionadas islas hermanas, así como los directores del "Diario de Ibiza" y de "Menorca", quienes por cierto, previa la reunión, particularmente, acababan de comentar favorablemente esta circunstancia de que se les hubiera convocado para dicho acto.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento expresó que si bien el excepcional desarrollo turístico de los últimos años había sido una fuente de riqueza, igualmente había producido una serie de problemas y un desfase entre demanda y servicios. "Ha llegado —dijo— el momento de terminar con las improvisaciones. Por eso mismo, porque queremos que sea eminentemente práctica y realista, la "II Asamblea" se ocupará de replantear lo que haya quedado pendiente de la primera, y a reducir a cuatro Ponencias fundamentales la problemática a examinar y discutir".

Finalmente, y tras insistir en que se desea vivamente la colaboración de todos, expresó que previa inscripción cuyo plazo terminará el primero de marzo, todos pueden acudir a cualquiera de las Comisio-

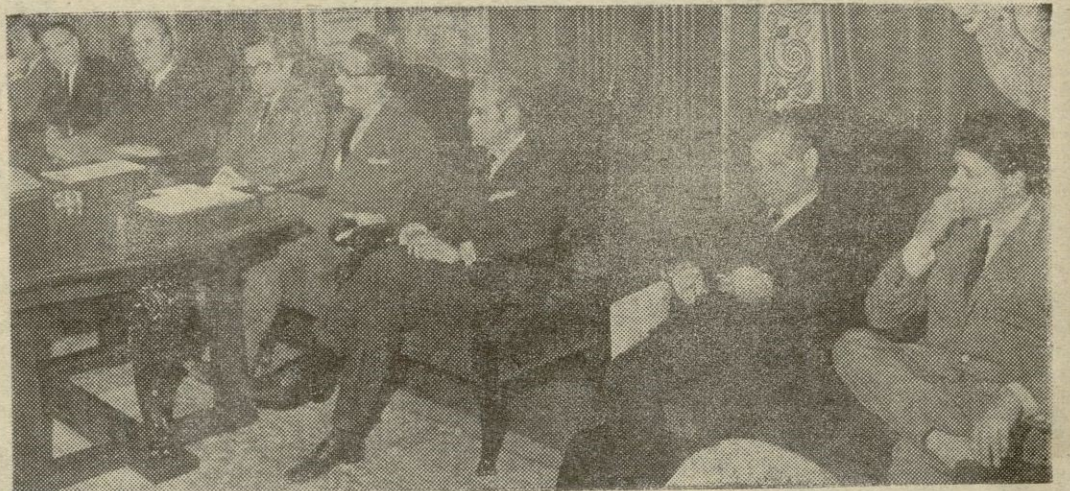
nes para exponer problemas, sugerencias, puntos de vista, ideas. Don Victor Hellin Sol terminó anunciando que quedaba convocada la "II Asamblea Provincial del Turismo en Baleares", a celebrar los días nueve, diez y once de abril, en el Palacio de Congresos. Y cedió la palabra al Delegado Provincial de Información y Turismo para que diese a conocer el temario de la misma.

**CUATRO PONENCIAS**

**FUNDAMENTALES**

Don José Luis González Sobral, Delegado Provincial de Información y Turismo, hizo uso de la palabra para efectivamente dar cuenta del temario de la "II Asamblea Provincial de Turismo", anunciando que constaría fundamentalmente de cuatro Ponencias, subdivididas en apartados diversos. La primera, "Comunicaciones y Transportes", se ha encargado a don Mariano Pascual Fortuny; la segunda, "Infraestructuras", a don Pedro Cabrer; la tercera, "Formación y Capacitación Profesional", a don Alfonso Mayquez; la cuarta, "Empresas y Actividades Turísticas", a don Miguel Coll. Naturalmente, cada uno de estos señores mencionados recabará la colaboración de las personas más idóneas para cada uno de los apartados y subdivisiones de dichas Ponencias, con lo que prácticamente la Asamblea involucrará a todas las fuerzas vivas, técnicos, profesionales, etc... tanto del turismo como de las distintas delegaciones ministeriales, así como —insistimos— de todos aquellos que se sientan inclinados a colaborar, cuya aportación se desea y espera con tan vivo interés.

El señor Delegado de Información (Continúa en la página 15)



UN MOMENTO DE LA REUNION EN EL TRANSCURSO DE LA CUAL SE CONVOCO LA II ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO EN BALEARES. LA FOTO RECOGIÓ UN ASPECTO PARCIAL DE LA CONCURRENCIA, CONVOCADA Y PRESIDIDA POR NUESTRA PRIMERA AUTORIDAD CIVIL. — (Foto "Terrades").

**EL AÑO TELEFONICO EN BALEARES**

**EN 1969 HEMOS REBASADO LA FRONTERA DE LOS 100.000 TELEFONOS, CON UN INCREMENTO DEL 17 POR 100 CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR**

**EL NUMERO DE CONFERENCIAS FUE DE MAS DE SIETE MILLONES Y MEDIO, CIFRA ESPECTACULAR**

**PARA EL PROXIMO BIENIO ESTAN PROGRAMADAS IMPORTANTES OBRAS. ENCAMINADAS A LA AUTOMATIZACION TOTAL DEL ARCHIPIELAGO**

Hacia algún tiempo que andábamos tras las siempre interesantes noticias «telefónicas», especialmente referidas al año último y a porvenir inmediato. Y si desde luego hay que reconocer que los teléfonos han dejado de ser hace tiempo una «pesadilla» para convertirse en una verdadera eficiencia, igualmente es de destacar que la Compañía Telefónica ha implantado una laudable política de diálogo, apertura a la opinión y principalmente información de realizaciones y planes. En esta línea de actividad, nos ha sido gratísimo recibir de manos del Jefe Regional de Baleares don Enrique Castro Martínez, un estupendo informe del que con mucho gusto nos hacemos eco, entresacando sus puntos más interesantes para el gran público. **REBASAMOS EL**

**TELEFONO 100.000**

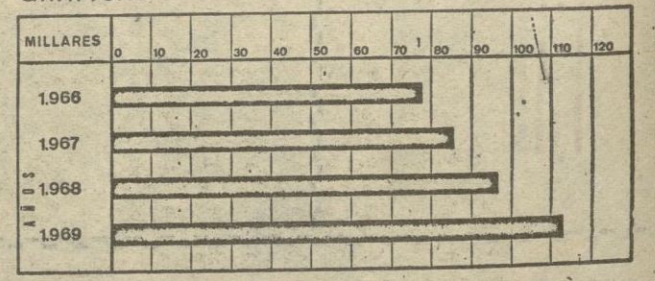
Durante el transcurso de 1969 hemos obtenido un aumento neto de 16.904 teléfonos, en el conjunto de Baleares. Con ello hemos rebasado la frontera de los cien mil teléfonos, alcanzando la cifra concreta de 112.969 estaciones y 51.685 líneas. El incremento con respecto al año anterior es del orden del 17 por 100 y la cifra anteriormente mencionada nos coloca en primerísimo lugar en cuanto al número de teléfonos por cien habitantes y unidad regional que es aquí del 21,9 siendo el general de la nación de 12,3 por 100. A pesar de ello, puede observarse (Continúa en la página 15)

**TELEFONOS EN SERVICIO EN LOS AÑOS 1966-67-68-69**

**CIFRAS**

AÑO	TELEFONOS EN SERVICIO	% AUMENTO S/AÑO ANTERIOR
1966	76.113	
1967	85.887	12,8%
1968	96.065	11,8%
1969	112.969	17,0%

**GRAFICAS**



OBSERVE EL LECTOR ESTOS DOS GRAFICOS, REFERIDOS A BALEARES, QUE NO PRECISAN DE EXPLICACION Y QUE CONSTITUYEN DOS FACETAS DEL EVIDENTE INCREMENTO, DESARROLLO Y MEJORA EXPERIMENTADOS. TAMBIEN EN OTROS ASPECTOS DEL SERVICIO; MAS DEL NOVENTA POR CIENTO DE CONFERENCIAS SOLICITADAS A TRAVES DE TELEFONISTA, SE EFECTUAN INMEDIATAMENTE.

**BREVE PAUSA EN EL AUDITORIUM (HASTA EL DIA ONCE)**

**IMPRESINDIBLE PARA INSTALAR EL IMPRESIONANTE TELON DE BOCA, TOTALMENTE DE ACERO, CON UN PESO DE VEINTE TONELADAS**

**MIENTRAS SE ULTIMAN SUS FABULOSAS INSTALACIONES ESCENOGRAFICAS QUE SERAN DIRIGIDAS A DISTANCIA POR UN CEREBRO ELECTRONICO**

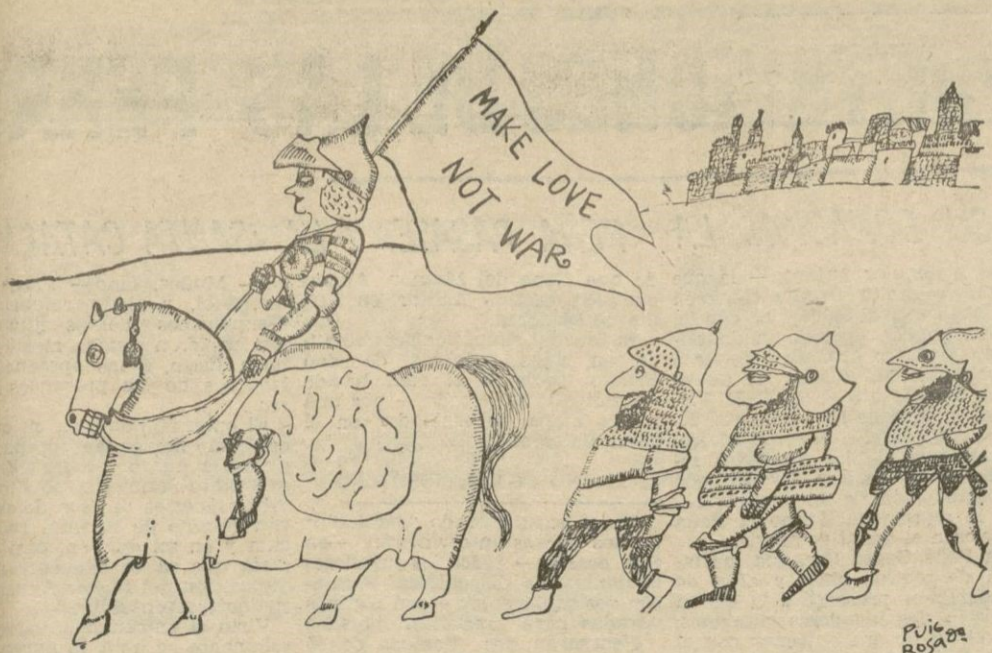
Los buenos aficionados, la legión de adictos con que ya cuenta nuestro Auditorium, se preguntan un poco inquietos que a qué obedece la pausa de silencio actual... y hasta cuándo va a durar. Pues bien: lo vamos a decir ahora exactamente. Durará hasta el próximo día once de febrero en el que se ofrecerá un recital del genial cellista francés Maurice Gendron, seguida de una interesante programación de recitales y conciertos ya sin solución de continuidad.

El motivo de esta pausa, de este breve paréntesis, no es otro que el montaje del impresionante telón de boca, totalmente de acero, que tiene unas dimensiones de veinte metros de largo por diez de alto, y que pesa unas veinte toneladas. La presencia de este telón, entre otras cosas, proporcionará sutiles matices de intimidad a una acústica que ya de por sí es perfecta.

Por lo demás prosiguen a buen ritmo las obras de instalación de su fabuloso tinglado escenográfico, que entre otros muchos utensilios y maquinaria comprenderá dos puentes de luz, un ciclorama, treinta contrapesos, 160 reguladores de luminotecnía, 300 focos de luz de 500, 1.000 y 2.000 Ws. Y todo ello, dirigido a distancia a base de un pequeño y prodigioso "cerebro electrónico".

Todo ello hará que nuestro Auditorium sea lugar idóneo para la representación más exigente y grandiosa de ópera, ballet, oratorios escénicos, y demás manifestaciones de gran espectáculo. Y lo que es más importante: con toda la complicada y sorprendente tramoya y movimiento escénico que hoy en día impera en los principalísimos escenarios del mundo.

¿Verdad que "es noticia" este pequeño bache de silencio en el Auditorium?



Juana de Arco: Versión optimista.

# EN LA BOLA DE CRISTAL

Por Jesús Vasallo

¿Hay en la bola de cristal de los profetas, de los magos? ¿Qué ven para el futuro de los setenta, que ya ha comenzado? Las preguntas se acumulan en estas horas, con notaría precipitación. Se las formula el hombre de la calle e incluso llegan hasta nuestra mesa, como si la misión del periodista fuese anticipar las noticias, inventarlas, si es preciso antes de que se produzcan. Eso que yo recuerdo, sólo ocurriría en aquella deliciosa película de René Clair que se titulaba «Sucedio mañana». No; nuestra misión es contar o comentar lo sucedido; aunque en ocasiones nos compete asimismo ventear los acontecimientos. El perro y el periodista se conocen por el olfato. Pero ello no nos impele ni obliga —a mí, al menos— a ejercer de adivinadores.

Frente a la confusión habitual en que su vida se desenvuelve, el ciudadano medio sin prejuicios ni manías, trata de hallar alguna luz que le abra paso hacia el mañana. Por supuesto, a un mañana con la máxima amplitud posible. Porque, paradójicamente, cuando vivimos al día, sin grandes planes para nuestra existencia, por todas partes se proyecta con vistas a la lejanía. Ahora, para una década. Precisamente, cuando el desarrollo de la ciencia es tal, que en un instante, con un descubrimiento, con un espectacular golpe de fuerza puede hundir los más sesudos propósitos y cambiar el rumbo de la vida. De acuerdo; el ser humano no debe ser ni conformista —aunque dicen que en conformarse con lo que uno tiene radica la felicidad— ni mezquino. Ha de ansiar que sus ojos se abran con cada nueva salida del sol, a un panorama prometedor, ni reducido ni cegado por la neblina.

Por tanto, dejémosle que sueñe y sin lanzar jarros de agua fría sobre sus legítimas esperanzas, limitémonos a analizar el pasado inmediato y las predicciones de osados cerebros capaces de arrojar esa facultad de ver a través del tiempo. Recojamos sus éxitos y sus fracasos, estos más numerosos que los primeros. De donde, fácilmente se deducirá que, vacinar —aun teniendo en cuenta los mayores cálculos de error— es algo muy difícil, prácticamente imposible. Aciertos parciales, puede haberlos, olvidos gigantescos, se producen irremisiblemente. Por ejemplo, ¿qué pensar ahora de quienes hace un año pronosticaron para este fin de las guerras de Biafra y Vietnam, la destrucción de Jerusalem por un bombardeo, el regreso a Grecia del rey Constantino y el descubrimiento de una panacea para prolongar la juventud?

Son estos temas con los que cualquiera puede jugar. El deseo común es que se cumplan tales profecías y en ellas es grande el margen de probabilidades. Con que se cumplieran en este año, todos nos daríamos por contentos. Eliminando, naturalmente el irreparable daño para la ciudad Santa y que no se repitiera el episodio de romanos contra judíos, del que ahora llega

otro centenario. Justo es señalar por contraste, que dieron en el clavo quienes patrocinaban los lios amorosos de Barnard, las manifestaciones contra Norteamérica, el proceso político del Brasil y otras sutilezas por el estilo. Sin desmerecerles, de tono menor. Porque de las noticias de primera magnitud, como la llegada de los norteamericanos a la Luna, la retirada del general De Gaulle y el acceso al poder de Pompidou y de Willy Brandt, la espantosa muerte de Sharon Tate y sus amigos, la fantástica huida de las canioneras de Cherburgo, la proclamación del Príncipe Juan Carlos y el nuevo Gobierno español, nadie dijo ni vio ahora hace dos meses.

Naturalmente, los arriesgados continúan haciendo sus quinielas o sus juegos malabares y hasta cobran por ello. Hay que alentar la superstición de las gentes, sus ilusiones. Al alborear un año, nadie se conforma con su horóscopo particular; quiere que le radiografíen el porvenir del mundo. Lo malo es que 1970, si bien nació con nieves, no parece, según los augures, que traiga en el colete muchos bienes. A los famosos, no se si es por esa especial envidia que se les tiene y por que, especialmente los ricos, olvidan al prójimo, con frecuencia, —cosa que hacemos todos y en ellos se ve más— les anuncian cosas terribles. Males para De Gaulle y las cortes inglesas, sueca y japonesa. Nasser, Nixon y más muertes en Hollywood. Y final del matrimonio Jacqueline-Onassis, quizás basándose en que el naviero vuelve a visitar a María Callas y según dice va a hacer un crucero con ambas mujeres a bordo del «Cristina». ¿Qué las dará?

En el orden, general, catástrofes por doquier, retroceso en la exploración del espacio, desastres marítimos, aéreos y ferroviarios. El resto de las predicciones no cuenta. Decir que habrá golpes militares en Hispanoamérica, inquietud en Oriente Medio, hambre en la India, escalada en Vietnam, robos sensacionales en Norteamérica, intento de asesinato del presidente, no era necesario. Se daba por sabido, y es algo tan abstracto, como con lenguaje moderno hablar del desfase coyuntural extralimitado solamente abordable con una reforma estructural. Así, cualquiera. Para eso no vale la pena consultar a la bola de cristal. En fin, esto es lo que se ha dicho y ya será como por ahí se afirma, lo que tase un sastrero. Entretanto, vacinemos para nosotros mismos, trabajo y que no falle; esperanza y que florezca siempre renovada; amor y que sea auténtico. ¡Ah! Y para todos esa palabra de tres letras, tan deseada y tan desacreditada a la vez, que aún ansiéndola con el alma, mi pluma se resiste ya a escribirla. Todos la llevamos escrita en el corazón, y nunca se hace realidad. No hace falta convertirse en ocasional adivino, para saber cual es.

(Pyresa)

# JUEGO LIMPIO EN LOS CONVENIOS,

El Ministro de los Sindicatos no hace demagogia. Le resultaría muy fácil halagar a unos, prometer a otros, mostrarse amable con todos y después no cumplir nada de lo que se ha dicho. Pero la política es algo importante, que no puede despacharse con palabras huecas y palmaditas en la espalda.

No es grata por ello la poltrona ministerial, cuando hay que enfrentarse con situaciones difíciles, haciéndolo de cara, abiertamente y sin rodeos. García Ramal lo ha señalado con-

tundentemente, con una seria advertencia, sin tapujos, al dirigirse a los empresarios: «Yo no estoy aquí para ser simpático, sino para servir y servirles a ustedes, hablándoles de modo realista». Es la servidumbre de los altos cargos. El Ministro se ha creído en la obligación de salir al paso de las maniobras que puedan intentarse a la hora de negociar los nuevos convenios colectivos.

La postura oficial es bien clara. «No esperen los empresarios —afirmó— que el Gobierno les saque las castañas del fuego». Cada palo debe

aguantar su vela, como se ha dicho siempre. Todos los acuerdos en los que exista coacción, serán suspendidos en el mismo momento en que se tenga noticia de ella. Y para que no haya dudas, sépase que se entiende por coacción el que unos obreros se sientan alrededor de la mesa de negociaciones y los restantes lo hagan en la explanada de la fábrica. Nadie interprete esto como una amenaza, sino como señal de la firme decisión de mantener dentro del juego unas reglas que rezumen limpieza y dignidad.

Los tiempos no están para bromas y el primer interesado en que no se plantee ningún conflicto laboral, ha de ser el propio jefe de empresa. Con frecuencia llegan a los despachos avisos de injusticias, que se rompen o cuya solución se demora, dando con ello lugar a que se provoquen situaciones de tensión. «Si el empresario no atiende a las reclamaciones descalifica a los negociadores obreros y acaba de hacer bueno que se sienten en la explanada de la fábrica y que acudan a la huelga». En la acción económica no se permitirán trampas, porque es el patrimonio de todo lo que se discute. Por ejemplo, constituiría una equivocación grave, pensar como algunos piensan ya, que es preferible dar a los trabajadores un cuatro por ciento más sobre los topes aconsejados oficialmente y ahorrarse dos semanas de conflicto. Si llegan fuertes elevaciones salariales al Gobierno, este no aceptará los pactos y los devolverá. Sólo se sancionarán favorablemente a aquellos que respeten los límites marcados y las mejoras indirectas a largo plazo.

Este planteamiento supone, por tanto, que no existirán restricciones para la generosidad, pero que se habrá de seguir estrictamente el procedimiento legal para realizarla. Y que como complemento de la negociación colectiva seriamente controlada, los precios también lo serán, especialmente los que afecten más a la demanda. El reto está lanzado y la verdad proclamada. Ya saben todos cuál ha de ser su actuación si quieren que se la estime como correcta. Estaba haciendo mucha falta este lenguaje crudo, valiente y directo, para esfumar cualquier conato de confusión, cualquier golpe bajo tramado en la sombra o en la intimidad de una dirección empresarial.

G. P.

## AQUÍ HOY

Hoy —en este quincuagésimo primer aniversario de la muerte de la sierva de Dios «Na Margalida de Costitx»— su nombre ya no suena a algo extraño dentro de los ámbitos de nuestras jóvenes generaciones. La conmemoración jubilar de antaño lo repitió, con frecuencia y dibujó a los ojos de niños, mozos y hombres maduros la fisonomía de su personalidad espiritual. Además, el comienzo del proceso diocesano de su Causa de Beatificación fijó el rótulo de dicho nombre en las puertas de todas las iglesias de Mallorca, después de que Costitx —la grácil villa donde vivió y murió— albergara millares de peregrinos, que allá acudieron para rociar sus huesos y cenizas y presenciar su traslado desde el cementerio a la iglesia parroquial.

Muchos de aquellos miles de itinerantes, procedentes de los más distintos pueblos y ciudades de la Isla, acudieron a Costitx movidos del recuerdo del olor de santidad que perfumó los días de una mujer trabajadora de nuestra ruralidad. Se evocaban unos sucesos extraordinarios de su vida, cuyo dictamen médico y teológico —pero no el definitivo de la Iglesia— fue debidamente formulado; y ello también contribuyó a que el día 9 de febrero del pasado año las vias y caminos que cruzan Mallorca guiaran hacia la pequeña villa de «Na Margalida de Costitx» la devoción que el pueblo sencillo profesa a sus virtudes cristianas.

Hace algo más de medio siglo que la nueva de unos estigmas, de los sufrimientos de la tarde de cada viernes, de sudores de sangre, de horas de tristeza mortal y de agonía, de apariciones sobrenaturales... corrió de boca en boca; llegó a los más distantes y opuestos rincones de nuestras latitudes, y atrajo a Costitx más de setenta y cinco mil personas. El pueblo sencillo, en efecto, ha visto y ve en los prodigios extraordinarios un signo de la santidad de la vida; y es ésta, en último término, lo que le atrae, edifica y conmueve.

La Iglesia, en efecto, no canoniza milagros, ni fenómenos extraordinarios; sino la práctica de las virtudes evangélicas en grado heroico. Por lo cual, al mundo católico le interesa un santo, como ejemplar de una vida auténtica y plenamente cristiana. El inicio del Proceso Diocesano de la Causa de Beatificación de la sierva de Dios «Na Margalida de Costitx»

Por eso hay que planificar el desarrollo como una operación militar y al mismo tiempo la Defensa ha de apoyarse en el logro de ese desarrollo. Recordaba el Ministro señor López Rodó una frase del ex-canciller alemán Erhard: «Los avances económicos se consiguen no en estado de comodidad, sino en estado de necesidad». Y añadía que las exigencias bélicas nos colocan en estado de necesidad, como lo prueba la liberación de la energía nuclear durante la última guerra mundial. Hoy mucho de cuanto se consiguió en momentos de aceleración, se emplea en fines pacíficos.

Nuestras Fuerzas Armadas, como está previsto, serán objeto de la mayor atención en su puesta al día. Y como complemento, estará el impulso económico, la investigación, la producción, la técnica, la administración pública. Todo junto, garantizará la elevación del nivel de vida y la estabilidad social y política basadas en la justicia. Por eso la Defensa Nacional es la suma de todas las energías del país».

## MIRANDO HACIA COSTITX

—una mujer del hogar y del trabajo— responde, de manera cabal, al espíritu posconciliar de la teología relativa al testimonio del laicado.

Una vida tan sencilla como la de «Na Margalida de Costitx», cuya labor doméstica consistió en urdir, de manera finamente artesana, malla de plata, explicaría —si es éste el plan del Cielo— desde la altura de su Beatificación y Canonización, una lección luminosa y densa sobre el arte y los secretos de la santidad, y persuadiría al pueblo creyente de que ésta no es don exclusivo de cenobios, ni de conventos, ni de ordenaciones sacramentales. Tampoco de una tiara o de una mitra episcopal.

Se afirma que los santos se hallan en crisis. Se quiere expresar, con esta frase, que ha disminuido la devoción a los santos y que las canonizaciones han dejado de interesar a la Iglesia.

Mas no es éste el pensamiento del Concilio. Por lo cual, el pasado domingo, pudo ser canonizada una fundadora de una congregación religiosa, a pesar de contarse otras muchas en los altares.

Con mayor razón, ha de poder ser canonizada —con criterio ajustado al pensamiento conciliar— una mujer sencilla y trabajadora de un pueblecito rural.

## GARTAS AL DIRECTOR

### PROTEGER A LOS GATOS

Señor director: He leído con sumo interés el interesante artículo publicado en su periódico del día 25, en el que dice que hay que proteger a los gatos porque son los peores enemigos de las ratas, y del que es autor Juan Jaume.

Mucha razón tiene este articulista en todo lo que dice. Pero para empezar y, por desgracia, en Mallorca se tiene muy poca estima por los gatos. Aparte de lo poco que gustan los domésticos, mucha menos simpatía se tiene por los salvajes. Se produce la tremenda ironía de que en vez de ser considerados benéficos, son llamados alimañas. Triste y dantesca, pero frecuente, es la vista de estos benéficos animales muertos y colgados de los árboles en muchas fincas de la isla, por ser considerados dañinos para la caza. En nombre de este deporte se han cometido los más tremendos desastres ecológicos. Tanto las aves rapaces como los gatos salvajes han sido y son considerados perjudiciales, porque comen conejos o perdices, destinados al cazador, que por lo visto es el único que tiene derecho a darles muerte. Y estos sólo ven esta competencia. Pero no ven, o no quieren ver, que tanto las rapaces (protegidas por la ley desde el año 1966) como los gatos salvajes, cazan gran cantidad de ratas y ratones que, como todos sabemos, son una plaga y terriblemente perjudiciales para el agricultor. Por cada conejo o perdiz que cacen estos gatos, cazarán muchas más ratas. Por lo tanto hay que advertir a los cazadores que un conejo o una perdiz menos para tiro de su escopeta, no vale la cantidad de ratas y ratones que estos animales cazan y el beneficio que esto reporta a la Humanidad, incluidos ellos. De acuerdo con que los que quieran practicar este deporte lo hagan pero, naturalmente, siempre y cuando esto no presuponga un atentado contra la Naturaleza y por tanto, contra el mismo hombre. Porque las plagas no se han producido, ni más ni menos, que por estas inconscientes persecuciones contra los enemigos de las mismas.

Quiero decir, con mi carta, que por desgracia no son sólo los coches, los cuales ya ocasionan más que suficientes matanzas los que nos privan de esos maravillosos guardianes de plagas racionales, sino que en las fincas donde hay cotos de caza se les mata de las maneras más crueles y salvajes sólo porque han tenido la desgracia de recibir, equivocadamente como en muchísimos casos, el nombre de alimaña. Tendría que ponerse coto a estos desafueros si no queremos lamentarnos irremediablemente ahora que estamos a tiempo.

También si es posible, quisiéramos hacer un ruego por medio de esta carta. Es el de pedir a las personas que se ven forzadas a poner raticidas que por favor pongan el que contiene un veneno que solo mate a las ratas. Ocurrir que al poner de otra clase matan también a otros animales, como perros y gatos. Sería mucho de agradecer que sólo se utilizara el que sólo mata a estos roedores y, sin embargo, no perjudica a los gatos, que han de ser nuestros aliados en esta lucha.

Sólo me resta, después de pedirle perdón por la extensión de mi carta, felicitar tanto a «BALEARES» como a don Juan Jaume por la publicación de este inteligente artículo.

J. FERNANDEZ  
Vía Portugal, 17 — Palma

# DESARROLLO Y DEFENSA NACIONAL

COMETERIA un grave error quien pensara que el desarrollo socioeconómico no está estrechamente ligado a la defensa nacional. Pasaron los tiempos en que ingenuamente se podría creer que los avances de una nación en los campos científico y cultural, es decir, su mayor grado de civilización, suponían la disminución de sus atenciones militares. Sigue constituyendo un aforismo incontrovertible, eso de que si se desea la paz hay que estar preparados para cualquier posible acción bélica. Existe una correlación tal entre los aspectos de la defensa y el desarrollo, que cuanto más rico es un pueblo, más vulnerable resulta. Puede parecer paradójico, pero si hoy en uno de los grandes del mundo se produjese un colapso económico como por ejemplo los que tuvieron lugar en los años veinte del presente siglo, el desastre no le afectaría solo a él, sino que encontraría repercusión inmediata en el equilibrio entre las potencias y muy probablemente nos llevaría a otro conflicto a escala máxima.

Esta tesis se ha sustentado en forma clara el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, al hablar en el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, para explicar como al elevarse el nivel y la renta, se cuenta con mayores recursos productivos y con un potencial humano más cualificado, bases de toda defensa. Este es un hecho que nos lo demuestra la realidad de cada día. Como también resulta claro que las exigencias de una organización militar en regla constituyen a su vez y en sentido recíproco, un estímulo para la expansión económica. No cabe duda de que esas necesidades han promovido los últimos adelantos técnicos y científicos, entre ellos, la llegada del hombre a la Luna.

Una planificación en el Desarrollo, como en la actualidad se hace, contiene muchísimos datos de utilidad para los Ejércitos. Los Estados mayores pueden estudiar la evolución futura de la industria, el número de especialistas con que se contará en el futuro y un elevado porcentaje de conocimientos. Pero hay algo decisivo en todo ese juego mutuo de colaboración. Se trata del ambiente, de las circunstancias que lo posibiliten. Así, ha de existir seguridad frente a cualquier amenaza del exterior, y paz y orden internos. Concretamente refiriéndonos a nuestro país, las Fuerzas Armadas tienen una misión que abarca esos extremos y está perfectamente definida en la Ley Orgánica.



HABLANDO DEL ATLETICO BALEARES

NUEVAS APORTACIONES DE LAS «PEÑAS»

Atalaya Deportiva

por RAT

EL ENCUENTRO DE LA NIEBLA

Estuvimos aguardando con impaciencia el comienzo del encuentro de fútbol, correspondiente al «Torneo Europeo de Ciudades en Feria»...

Decididamente el «Barcelona» no tiene suerte. Porque, aunque había mucha niebla, --esta es la verdad-- pudimos adivinar que el «Barcelona» dominaba más que sus contrarios...

Ahora bien, si antes de disputarse este partido de vuelta, tenía el mismo escaso interés entre la masa; si al campo sólo se presentaron entonces unas diez mil personas...

También se habló ayer de otro encuentro suspendido por la niebla. Y esto ocurrió en Mallorca. Muchos aficionados lo recordarán aún, porque los protagonistas fueron el «Atco. Baleares» y el «Mallorca».

Lo cierto es que para aclarar el asunto de la niebla y del partido y tal, han tenido que acudir a Zurich a reunirse junto a la nieve...

No diremos que el partido «Inter» de Milán - «Barcelona» sea de aquellos que como vulgarmente se dice «maten ni espantan»...

Y en cuanto al aspecto deportivo, la ventaja interista es ya demasiado grande para que pueda superarla el «Barcelona».

Cuando ya el ladillo estaba terminado y computado, recibimos la noticia de que el encuentro suspendido Inter-Barcelona se celebrará el próximo miércoles día 4 de febrero.

Y lo más importante: «Se empieza de nuevo. De forma que el «Barcelona» está de enhorabuena, pues se le borra aquel gol inicial».

ESTA VEZ HICIERON SU DONACION, LA «PEÑA PASAJE» Y LA «SANTA CATALINA»

En el día de ayer se recibió en el Local Social blanquiazul --con el directivo señor Sastre como portador-- un nuevo donativo en metálico de la Peña Pasaje. Esta Peña --es de ley decirlo-- mantiene su tesitura e interviene insistentemente en el mantenimiento económico del Club.

Hoy la cosa va de Peñas. También en el día de ayer, fue la --hasta ahora un poco dormida-- Peña Santa Catalina --que parece ser resturge de sus cenizas como el «Ave Fenix»-- con nuevos

brios y singular pujanza -- la que solicitó la visita de una comisión de la directiva balearica, con el mismo fin, de ofrecer un donativo en metálico al Club y poner a disposición del mismo su nuevo Local Social, sito en el Café Victoria, de la calle Fábrica núm. 20.

Acudió a la cita el señor Morro, acompañado de los directivos señores Juliá, Serra y Alvarez, que a continuación de ser obsequiados por la representación de la Peña recibieron el donativo previsto.

La Peña Santa Catalina, portadora de nuevas ideas y afán de colaboración, presentó a la citada comisión dos jugadores catalanes, con el fin de que entrenen con el Atco. Baleares y ver si sus condiciones deportivas pueden ser de utilidad en la plantilla blanquiazul. Los jugadores en cuestión son Taberner --procedente del Hospitalalet-- que juega de interior y medio y Parera, un extremo izquierdo

do que viene del Masnou. Ambos cumplen destino militar en Palma de Mallorca.

El breve y simpático acto finalizado con unas palabras de don Fausto Izquierdo el cual brindó --acompañado de todos-- por una nueva etapa de esplendor en el Atco. Baleares.

ENTRENO CON PARTIDILLO

En el acostumbrado «partidillo» de los jueves intervinieron --en esta ocasión-- todos los jugadores blanquiazules disponibles. Formaron dos equipos que --con algunas paradas para rectificar jugadas-- efectuaron dos tiempos de 45 minutos. El equipo azul lo componían: Miquel -- Molas, Berto, Gost -- Oviedo, Sánchez -- Pepito, Ferragut, Cesáreo, Asensio y Luque.

En el verde vimos a: Vallespir -- Monterde, Morales, Gonzal-

vo -- Muñoz, Tino -- Parets, Jaume, Fiol, y algún refuerzo más --suponemos de los juveniles-- que pusieron mucha resistencia y buen juego, a las apetencias goleadoras de los presuntos titulares.

El entrenamiento en sí, cumplido con su misión de preparación, puesta a punto y sobre todo --que tanto Jaume, como Fiol --recién repuestos de sus dolencias-- van camino de su total recuperación y en mi opinión, casi aseguraría que ya se encuentran a la disposición del Mister Agustí para cualquier eventualidad.

Visto el entrenamiento de ayer solamente se nota la ausencia de Paco, que continúa a disposición del médico del Club, sometido a ejercicios de recuperación en el juego de la rodilla, un tanto atrofiado, después del largo período de escayola.

A. S.

ARBITROS

MARTINEZ BENEGAS, DIRIGIRA EL VALENCIA - MALLORCA

MADRID, 28. (Aifil). -- Arbitros para partidos del 1 de febrero de 1970

PRIMERA DIVISION

- Pontevedra - Coruña, Camacho. Las Palmas-Celta, Tomeo. Atco. Bilbao-Real Madrid, Medina Iglesias. Atco. Madrid-Granada, Vilanova. Sabadell - Barcelona, Sánchez Ríos. Valencia-Mallorca, Martínez Benegas. Real Sociedad-Elche, Pintado. Sevilla-Zaragoza, Urrestarazu.

SEGUNDA DIVISION

- Valladolid-Gijón, Santana. Osasuna-Betis, Ibañez Alarcón. Córdoba-San Andrés, Segrelles. Málaga-Onteniente, Robles Pirón. Rayo Vallecano-Calvo Sotelo, Canera. Orense-Ferrol, Alonso Pérez. Español-Bilbao At. Olavarría. Murcia-Salamanca, García Rodríguez. Ilicitano-Burgos, Poveda. Oviedo-Castellón, Jiménez Sánchez.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO JUVENILES MENORCA

(25 del actual) Menorca, 0 -- At. Villa-Carlos, 6. Español, 11 -- At. Mahonés, 1. Alayor, 1 -- At. Ciudadela, 1. Mahón, 3 -- Mercadal, 3.

CLUBS

Table with 4 columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Clubs include Español, Ciudadela, Alayor, Ferrerías, Villa-Carlos, Mahón, Mercadal, Menorca, Mahonés.

(\*) En esta clasificación, figuran los siguientes equipos: C. D. Mercadal y C. D. At. Mahonés, con descuento de tres puntos por incomparecencia.

CAMPEONATO JUVENILES (GRUPO A)

(Día 18 de enero) Virgen Lluch 3 -- S. Bartolomé, 3. At. A. Bilbao, 2 -- Son Cotoneret, 3. Colliense, 1 -- Mallorca, 6. Cide A, 0 -- La Salle, 1. Sóller, 5 -- Marratxí, 1. (Día 20 de enero) Marratxí, 2 -- La Salle, 8. At. A. Bilbao, 0 -- Patronato, 7. (Día 25 de enero) San Bartolomé, 1 -- Patronato, 3. Son Cotoneret, 3 -- V. de Lluch, 7. Mallorca, 9 -- At. A. Bilbao, 1. Colliense, 0 -- La Salle, 1. Marratxí, 0 -- Cide A, 4. CAMPEON GRUPO A: SOCIEDAD DEPORTIVA LA SALLE.

CLUBS

Table with 4 columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Clubs include La Salle, Patronato, Cide A, Mallorca, Sóller, S. Bartolomé, Colliense, V. Lluch, S. Cotoneret, Marratxí, At. Aguilas.

CAMPEONATO JUVENILES (GRUPO B)

(Día 18 de enero) L'Altura, 3 -- Insular, 0.

Soledad, 2 -- España, 0

Sta. Eulalia 7 -- Cide B, 0. Peña Central, 5 -- Ramón Llull, 1. Santa Catalina, 8 -- Sta. María, 1. San Javier, 1 -- At. Baleares, 1.

(Día 25 de enero)

España, 1 -- L'Altura, 1. Cide B, 0 -- Soledad, 0. Ramón Llull 1 -- Sta. Eulalia 4. Sta. María, 1 -- Peña Central, 6. At. Baleares 1 -- Sta. Catalina, 0. Insular -- San Javier (aplazado).

CAMPEON GRUPO B: CLUB D'PORTIVO SOLEDAD.

CLUBS

Table with 4 columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Clubs include Soledad, Sta. Eulalia, España, A. Baleares, San Javier, Insular, P. Central, Cide B, L'Altura, R. Llull, Sta. Catalina, Sta. María.

CAMPEONATO JUVENILES (GRUPO C)

(Día 17 de enero) Pollensa, 0 -- Alaró, 2. (Día 18 de enero) Avance, 1 -- Poblense, 7. Binisalem, 1 -- Alaró, 3. Constancia, 2 -- Margaritense, 1. Pollensa, 4 -- Peña Sanjurjo, 3. La Victoria Gesa, 2 -- P. Cristal, 0. Sallista, 3 -- Murense, 1. (Día 25 de enero) Alaró, 6 -- Avance, 0. Peña Sanjurjo, 1 -- Constancia, 4. Peña Cristal, 2 -- Pollensa, 2. Murense, 1 -- La Victoria Gesa, 3. Poblense, 2 -- Sallista, 0. Margaritense -- Binisalem (Dar el partido como ganado al C. D. Margaritense, por incomparecencia de C. D. Binisalem y descontando de tres puntos de la clasificación general).

CAMPEON GRUPO C: UNION DEPORTIVA ALARÓ.

CLUBS

Table with 4 columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Clubs include Alaró, Poblense, R. Pollensa, Murense, J. Sallista.

La V. Gesa, 22 11 1 10 49 37 26

Constancia 21 9 3 9 33 24 18. P. Cristal 21 5 7 9 24 40 16. Binisalem 22 8 4 10 32 35 11. P. Sanjurjo 21 2 3 16 20 67 7. Avance 20 3 3 15 25 60 7. Margaritense 22 3 3 16 22 60 0.

(\*) En esta clasificación figuran los equipos C. D. La V. Gesa, C. D. Constancia, con descuento de tres puntos por incomparecencia. C. D. Avance, con descuento de dos puntos por alineación indebida de jugadores. C. D. Binisalem con descuento de nueve puntos por incomparecencias. Y C. D. Margaritense, con descuento de nueve puntos, tres por incomparecencias y seis por alineaciones indebidas.

CAMPEONATO JUVENILES (GRUPO D)

(Día 18 de enero) Petra, 4 -- Ses Salines, 1. Campos, 1 -- Cardassar, 2. Juventud, 2 -- Artá, 1. Manacor, 2 -- Estudiantes, 2. (Día 25 de enero) Ses Salines, 0 -- Escalar, 2. Estudiantes, 4 -- Petra, 0. Cardassar, 1 -- Manacor, 2. Artá, 5 -- Campos, 1. CAMPEON GRUPO D: CLUB D'PORTIVO ARTA.

CLUBS

Table with 4 columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Clubs include Artá, Manacor, Juventud, Cardassar, Estudiantes, Porreras, Escalar, Campos, Ses Salines, Petra.

(\*) En esta clasificación figuran el C. D. Manacor y C. D. Estudiantes con descuento de cuatro puntos por conducta antideportiva. C. D. Cardassar con descuento de tres puntos, por negarse a jugar un partido contra el C. D. Artá.

COLOMBOFILIA

RESONANTE TRIUNFO DE NUESTRAS PALOMAS EN LA «V EXPOSICION NACIONAL DE LA PALOMA MENSAJERA»

D. PEDRO GARCIA, ACAPARADOR DE MULTIPLES PREMIOS

Ayer por la mañana, llegó el Presidente de la Real Federación Colombófila Española, don Juan M. Sancho-Sopranis, a quien acompañaba el Secretario General, don Francisco Sánchez y otros miembros del Consejo Nacional, entre ellos, don Julián Abril, Tesorero de la Real Federación.

De Valencia, llegó el Vicepresidente I. don Miguel Valor Zaragoza y más tarde, el Vicepresidente 2º, don Orestes Cendrero Curriel, todos ellos desplazados a nuestra ciudad para asistir a los acontecimientos de la V Exposición Nacional de la Paloma Mensajera.

En el curso de la mañana, el señor Sancho-Sopranis, cumplimentó en su despacho oficial, al General Jefe de Estado Mayor, en la Capitanía General de Baleares, quien atendió al presidente del organismo nacional colombófilo, en ausencia del Duque del Infantado. Mas tarde, visitó al Gobernador Militar de Mallorca, General Abenia Arenas y finalmente, al Jefe Actal. de Transmisiones de Baleares, Tte Coronel, señor Jaume Bauzá.

El Presidente ha manifestado su complacencia al poder asistir a estos actos, de tanta trascendencia para el deporte alado y destaca la magnífica organización que está llevando a cabo la Federación Balear con estos actos.

En cuanto al resultado técnico de la V Exposición Nacional, es altamente satisfactoria para la Federación Balear, que ha logrado clasificarse en todas las secciones. Un palomar, el de don Pedro García Busquets, figura como gana-

dor absoluto de ese certamen. No podemos de menos que felicitarle y felicitarlos. Magnífica la labor de los jueces, don Salvador Cuixart, don Martín García y don Juan Morey Sastre.

RESULTADO DE LA EXPOSICION GRUPO A-MACHOS

- 1. 59064-69 Azul, don Pedro García, Baleares, 88,98. 2. 19294-69, Azul, don Juan A. Cologán, Canarias, con 88,04. 3. 96294-69, Gris, don Joaquín Colomé, IV Región, 86,57. HEMBRAS 1. 6398-69, Azul, don Antonio Giménez, IV Región, 88,29. 2. 89190-69, Azul, don Manuel Monagas, Canarias, 87,14. 3. 51172-69, don Gabriel Sampol, Baleares, 86,95. GRUPO B-MACHOS 1. 34418-66, Azul, don Pedro García, Baleares, 89,30. 2. 65741-68, Azul, señores Castor-Ossorio, Baleares, 88,37. 3. 38772-64, Azul, don Agustín Penitech, Canarias, 88,32. HEMBRAS 1. 35582, Azul, don José Santana, Canarias, 89,47. 2. 23769-68, Azul, don Rafael García, Canarias, 89,30. 3. 72314-67, Rodado, don Juan Gelabert, Baleares, 88,88. GRUPO C-MACHOS 1. 79452-67, Azul, don Francisco Hernández, Canarias, 90,31. 2. 31449-66, Azul, don Pedro

García, Baleares, 90,06. 3. 40045-67, Bayo, don Juan Torres, Baleares, 89,63. HEMBRAS 1. 86405-66, Rodado, don Pedro Planells, Baleares, 90,48. 2. 40817-66, Azul, don José González, Canarias, 89,56. 3. 41019-65, Azul, don Miguel Vaquer, Baleares, 89,30. TROFEO DELEGADO NACIONAL DEPORTES 1. 101946-67, Rodado, don Esteban Martínez, IV Región, 88,90. 2. 15284-68, Azul, don Paulino Rimada, VII Región, 88,12. 3. 8177-67, Azul, don Pedro Marín, Canarias, 87,90. HEMBRAS 1. 77722-67, Azul, don José Carrillo, Canarias, 88,23. 2. 13505-68, Azul, don Francisco Alfaro, VI Región, 87,64. 3. 70158-67, Rodado, don Martín Riera, Baleares, 86,06. ACTOS PARA HOY A las 10 horas -- Bendición de la Exposición y de las aves. Inauguración de las Exposiciones de Filatelia y Viteofilia. Lectura del fallo del Concurso Nacional de Fotografía. A las 10,45: Excursión a las Cuevas del Drach y a las 16 horas vistas a Manacor, Granja Colombófila «Son Mas» y una fábrica de perlas. La entrada de la Exposición es libre y está situada en la calle Lluís, 5. JUAN SALOM

FEDERATIVAS 1970 CLUB TIRO PICHON DE MALLORCA

MAÑANA SÁBADO, 31 de enero A las 11 horas (3.ª de abono) GRAN PREMIO CIUDAD DE PALMA COPA DE ORO

Trofeo EXCMA. DIPUTACION DE BALEARES 275.000 Ptas. en Premios

PICHONES 15 ENTRADA 4.950 Ptas. HANDICAP Dos ceros excluyen con derecho a igualar

Table with 2 columns: Premio, Ptas. Premios: 1.º 29.000 Ptas., 2.º 24.000, 3.º 22.000, 4.º 20.000, 5.º 18.000, 6.º 16.000, 7.º 15.000, 8.º 15.000, 9.º 13.500 Ptas., 10.º 13.000, 11.º 13.000, 12.º 13.000, 13.º 12.000, 14.º 12.000, 15.º 12.000.

Consolación: 27.500 Ptas. Se podrá entrar hasta el final de la 2.ª vuelta Se concederá un trofeo a la dama mejor clasificada.

HOMENAJE A LOS JUGADORES DEL C.I.D.E.

Una inesperada llamada nos puso sobre aviso: Desearíamos que esta noche asistieras a una cena que en honor de las Secciones Deportivas, dedicamos a todos los muchachos. Tal llamada partía del amigo Sastre.

Efectivamente allí acudimos, y cual no sería nuestra sorpresa al llegar al Centro Parroquial de San Rapinya, contemplar a un centenar de muchachos que reunidos tras las mesas esperaban la orden para empezar a degustar la abundante y exquisita cena con que los directivos del Colegio tuvieron la gentileza de obsequiarlos. Sinceramente confesamos que bien poco sabíamos de la organización de este magnífico Centro. Una vez comprobado el ambiente y desarrollo de las numerosas facetas deportivas que allí se practican como son Baloncesto, Balonmano, Fútbol, Tenis, es justo digamos que quedamos enormemente maravillados y Dios mediante aprovecharemos otra ocasión para airear cuanto de él vimos y nos explicaron.

Al final del ágape, y en medio de la entusiasta alegría de todos los concurrentes, se brindó por el éxito del Club, no faltando los conocidos discursos a cargo de don Julián Fajardo en representación del Comité de la Federación Balear de Fútbol, Sr. Sastre, Sr. Ferrer, Sr. Picó, Sr. Garau y Sr. Conde; discursos henchidos de auténtico fervor deportivo, deseando todos ellos el mayor éxito para los colores del Centro de Instrucción y Estudio. Ni que decir cabe que a nuestros fervientes votos los suyos para que se convirtiera en realidad.



# Olsen y Buqué opinan del momento de forma del Valencia

AYER SE ENTRENO EL MALLORCA, EN DOS SESIONES: FISICA (POR LA MAÑANA) Y FUTBOL (POR LA TARDE)

Ayer, siguiendo la costumbre de otros jueves, Sabino Barinaga dividió el entrenamiento en dos partes: física por la mañana y partido por la tarde, teniendo de «sparring» al Manacor. Hubo una novedad: la presencia de Florencio, del Mahón, el cual hizo cosas estimables. En el momento de redactar estas líneas, nada se ha decidido en cuanto a fichaje.

Es pronto para decidir algún cambio en el equipo, cosa que tampoco parece muy probable. Le ha sido quitada la escayola al jugador Cáceres, el cual iniciará hoy mismo ejercicios de recuperación.

Nos informaron en el Mallorca que hoy es esperado Mendoza, quien viene preparado para someterse enseguida al ritmo casi normal de los entrenamientos.

Como anunciamos, Prugenes, fue operado por el doctor don Bartolomé Barceló. El jugador tenía en muy mal estado el tabique nasal —una clara desviación— y padecía de sinusitis. Se comprende que tuviera muchas dificultades en la respiración.

La intervención quirúrgica se desarrolló felizmente. Ayer el doctor Barceló tuvo la deferencia de manifestarnos que dentro de quince días, Prugenes será dado de alta y estará en condiciones de jugar inmediatamente al fútbol. Por lo tanto, no será baja, ni mucho menos, hasta final de temporada. Por cierto que se trata del primer jugador de la plantilla del Mallorca que se ha acogido a un seguro especial hecho por el Club con Mare Nostrum, en el que son beneficiados todos los que integran la plantilla y sus familiares.



FUERTES, INTERIOR DEL VALENCIA, INTENTA EL REMATE A PUERTA (EL PASADO DOMINGO EN VIGO) ESTORBADO POR MANOLO. OBSERVEN LA CANTIDAD DE BARRO QUE «LUCEN» LOS UNIFORMES DE LOS JUGADORES, DETALLE QUE SE APRECIA BIEN EN ESTA FOTOGRAFIA DE CIFRA.

## MAS NOTICIAS DEL VALENCIA

Continuando las informaciones de ayer, del equipo de Mesalla, estadio que ahora se de-

nomina «Luis Casanova», como homenaje al que fuera destacado presidente, lean lo que publicó el periódico valenciano «Jornada», del encuentro del pasado domingo:

● Creíamos, antes de ini-

ciarse el Celta - Valencia, que íbamos a presenciar un encuentro cargado de alicientes, porque, por un lado, el once lo necesitaba de los puntos, tenía que lanzarse a un ataque desesperado. De lo contrario la situación de los gallegos sería muy lamentable y difícil de superar.

● Por otro lado, un Valencia con nombres de calidad en sus filas lo creíamos capaz de crear un fútbol que pusiese en pelibro las aspiraciones del Celta, pero el Valencia, incomprensiblemente, ha mantenido desde el principio a siete hombres atrasados. Quizá pretendiese Buqué de tal forma alzarse con un empate, pero una vez más se ha descubierto que planteando un encuentro de tal forma, a lo único que conduce es a la derrota.

● Tenía el equipo visitante sólo dos hombres adelantados; uno de ellos, Fuertes, que nada consiguió para poder inquietar a Bermúdez. Por otro lado, a Ansolá, al que Manolo dominó en todo momento. Sin que el ariete valencianista ensayase el disparo a puerta.

● Sin embargo, pese a este dominio del Celta, (a pesar de esa actitud netamente defensiva del Valencia), se llegó al descanso con un cero a cero. No era aquel, desde luego, el resultado más justo, fiel reflejo de lo acaecido en los primeros 45 minutos.

● Imaginábamos al Valencia del segundo período con cierta inquietud atacante, después del cero a cero del primer período, no había por qué dudar de que Buqué ordenase una avanzada sobre la portería de Bermúdez; pero el «mister» valencianista cambió de método.

● El Valencia practicó un fútbol de pobrísima calidad, incomprensible en un conjunto que tiene aspiraciones y que cuenta en sus filas con jugadores de grandes condiciones.

Roque Olsen, entrenador del Celta, vio así al Valencia, el pasado domingo:

—Perdieron los valencianistas porque se encontraron con un adversario que buscó el camino del gol. Ellos actuaron con una defensiva muy acusada, arriesgando muy poco, pero creando enormes dificultades al Celta. En parte me sorprendió un poco este «cerrojo» porque el Valencia, con su técnica, podía causarnos muy serios disgustos.

Por su parte, Buqué ha dicho:

—El pasado domingo merecimos un empate en Balaidos, al que mis jugadores se hicieron merecedores, pero el fútbol tiene estas cosas. No obstante, el Celta fue un equipo muy corréoso, difícil de batir en su campo. Aspiramos a me-



BUQUE ES EL ENTRENADOR DEL CUADRO VALENCIANO. PERO LA DIRECTIVA NO TENIA PLENA CONFIANZA EN EL, DESPUES DEL CESE DADO A JOSEITO Y SE FICHO, EN CALIDAD DE «MANAGER» AL CESANTE DEL BARCELONA, ARTIGAS. EL CUAL, OFICIALMENTE, ESTA TEMPORADA NO PUEDE ENTRENAR. PERO COMO ESÓ DE «MANAGER» ESTA MUY DE MODA... TODOS CONTENTOS. NO OBTANTE, ¿CONVIENE RECORDAR QUE ESTE HOMBRE ES REALMENTE EL TECNICO DEL PROXIMO RIVAL DEL MALLORCA? — (Foto Cifra)

—¿Qué ambiente se respira, en los círculos futbolísticos?

—En realidad, se ha hablado más de la derrota en Vigo que del encuentro del próximo domingo, porque el Mallorca no inspira serios temores.

—¿Se «menosprecia» al adversario?

—Eso nunca. Pero es normal que preocupe menos la visita del semicolista que la de un líder, por ejemplo, aunque bastantes veces, a la hora de la realidad, se produzcan sorpresas.

—¿Habrá concentración?

—Sí. Como de costumbre.

—¿Qué aspiraciones tiene el Valencia?

—Aparentemente, se encuentra en zona cómoda. Pero aspira a jugar la Copa de Ferias, para lo cual debe mejorar.

—¿Cómo está de forma?

—Bien en su campo y muy sólido, atrás, fuera, pero fallando algunos delanteros.

—¿Cómo está el terreno de juego?

—Magnífico. Quizá en estos momentos sea el mejor de España.

## ¿Discrepa del «CONFIDENTE»?

PONTEVEDRA, MALLORCA Y CORUÑA, EQUIPOS QUE «DEBEN» DESCENDER

## OPINA: JULIO MARQUES



fútbol tiene la virtud de que cada año empieza todo otra vez.

— w —

Para esta sección, hemos recibido varias cartas de aficionados, exponiendo su punto de vista. Unos discrepando y otros

coincidiendo con el «Confidente». Sin embargo, para ser publicados tales pronósticos, es necesario que la carta diga el nombre completo del remitente y su dirección; y si es posible, adjuntando una fotografía carné.

AQUÍ esta ARPO



EL HINCHA Y SU MUJER

—Claro, querido, que te doy permiso para irte a comer esa paellita valenciana fuera de casa, pero no tardes.



ES LA HABITACION 412 DE LA CLINICA DE MARE NOSTRUM. SE ESTA RESTABLECIENDO DE LA INTERVENCION QUIRURGICA QUE LE HIZO EL DR. BARTOLOME BARCELO, EL DESTACADO JUGADOR ARGENTINO PRUGENES. TERRADES LO HA FOTOGRAFIADO 24 HORAS DESPUES DE LA FELIZ INTERVENCION. AHORA EL DELANTERO YA PIENSA OTRA VEZ EN CALZAR LAS BOTAS PARA DARLE AL BALON.

Se asoma a esta columna, para que opinen los lectores, un conocido aficionado: el maestro Sastre Julio Marques. Le preguntamos:

—DISCREPA DEL «CONFIDENTE», QUE PRONOSTICO EL DESCENSO DEL PONTEVEDRA, MALLORCA Y CORUÑA?

Nos responde en los siguientes términos:

—Yo creo que, además del Pontevedra, van a descender el Coruña y el Elche. Por naturaleza soy optimista y por ello espero bastante confiado la gran hazaña del Mallorca; que consistiría en puntuar el próximo domingo en Valencia. A ello pueden seguir otros positivos y seguir ganando los encuentros de casa. No se puede decir que el equipo mallorquín logre esos positivos; pero estoy convencido de que los tendrá. Y si ocurriera lo peor es conveniente recordar que el



BALONCESTO

# EL DOMINGO SE INICIA LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO JUVENIL DE BALEARES

CONTINUANDO SUS COMPETICIONES LAS RESTANTES CATEGORIAS

La jornada del domingo nos ofrece la novedad de que los juveniles iniciarán su fase final del Campeonato de Baleares, en la que además de los dos primeros clasificados del Grupo Mallorca, interviene también el campeón menorquín La Salle.

ra decidir cual de los dos habrá de jugar en el Grupo A la próxima temporada.

**TROFEO JOYERIA**  
**JORGE JUAN**

Se celebró el pasado martes en

la Federación Balear la reunión preparatoria para el Trofeo Joyería Jorge Juan, en las categorías Junior y Juveniles. En la primera solo habrá cuatro participantes, ya que Perlas e Hispania no intervendrán en esta competición, em-

Por lo que se refiere a Juveniles, la competición dará comienzo el

día 8 de febrero y en la misma participarán doce equipos, incluidos todos en un solo grupo, que jugarán todos contra todos a doble vuelta. La novedad de este Torneo está en que el J. Seráfica, presenta otro equipo además del que ya participó en el Campeonato de su categoría.

TONY

DESDE INCA

## EQUIPO DEL COLEGIO BEATO RAMON LLULL CAMPEON ESCOLAR DE CAMPO A TRAVES

Finalizada la carrera de Campo a Través sobre la distancia de 3.000 m. se proclamó Campeón Escolar por equipos en la categoría juvenil el conjunto del Colegio Beato Ramón Llull de Inca.

En la foto y de derecha a izquierda los atletas campeones: Jaime Soler Jiménez, Manuel Busquets Aparicio, Miguel Perelló Llabrés y Antonio Salas Gallana, con su entrenador Francisco Homar.

FELANITX, 3 - ZARRA, 2

A las órdenes del colegiado señor De la Cámara que tuvo una muy buena actuación los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**FELANITX:** Hernández; Cerdá, Oliver, Coca, García II, Marquero, García I, Sansó, A. Oliver, Roig y Soler.

**ZARRA:** Vicens; Coll, Mir, Solivellac, Sastre, Rotger; Amer, Salmerón, Linares, Llabrés.

Magnífico partido el jugado por el Zarra en Felanitx, y que de haberle acompañado la diosa suerte muy bien se hubiera podido haber traducido en algo positivo.

La primera mitad terminó con empate a dos goles, siendo los autores Amer y Linares por el Zarra. Mientras que por parte del Felanitx lo hacían Roig y García I.

En la segunda mitad el Felanitx incurrió en muchísimos fallos defensivos, lo que motivó que una y otra vez los delanteros visitantes se plantaran ante el marco de Hernández al mismo tiempo que una y otra vez que cantaba el gol. No obstante sería García III, después de rematar con potencia desde fuera del área quien batiría por tercera vez el marco visitante.

Este gol estuvo reclamado por los jugadores visitantes, toda vez que éste estuvo precedido de unas manos voluntarias.

Y SE ESCAPO EL

CAMPEONATO D. BALEARES AFICIONADOS

Efectivamente se "escapó el Campeonato de Baleares de Aficionados" frente a la U. D. Poblense equipo muy superior en todo al cuadro inqueño.

El Constanca pocas por no decir ninguna, probabilidad tenía de alzarse con la eliminatoria, toda vez que la U. D. Poblense desde un principio de temporada se ha ido superando bajo todos los órdenes, es decir el equipo a ido a más, la afición a responder y la directiva en vez de debilitar al equipo lo a venido reforzando moral, económica y deportivamente, tres puntos éstos básicos en fútbol.

Por ello era muy difícil que el cuadro de Inca siguiera adelante en el Campeonato de España. Ahora que a decir verdad al desprenderse del centro delantero Quetglas el Constanca dejaba alejarse el único pasaporte de éxito. Esta y otras circunstancias han hecho posible el notable bajón del equipo blanco. El Constanca no es, ni muchísimo menos, el equipo peleón, tesonero, voluntarioso y todo pundonor de principio de temporada. Según tenemos entendido se intenta solucionar la deuda del club contratada con jugadores de pasadas temporadas. Ello nos parece muy bien. Ahora bien siempre y cuando no se perjudique la actual marcha del equipo, es decir ¿qué solucionaremos si dentro de unos años el Constanca tiene saldada esta cuestión, pero no acude gen-

te al campo? la gente, la gran masa de aficionados siempre le gusta ver que su equipo gana, lo que hace que domingo tras domingo acuda ilusionado el campo.

El Constanca por desgracia desde hace unos años nos viene demostrando su incapacidad para desarrollar una temporada llena de alegrías y triunfos. En la presente temporada estábamos en verdad altamente ilusionados ¡pero! lo mismo que en Segunda, Tercera y Regional el Constanca se desliza por la cuesta abajo.

Antes de solucionar el pasado debe solucionarse el presente. Si así se hace el resultado será uno "el éxito".

ANDRES QUETGLAS

**CONFIRMADO**  
**EL KAS JUGARA EN MALLORCA LOS DIAS 19 Y 20 DE FEBRERO**

Ahora ya se puede confirmar la noticia de que el Kas, equipo de Primera División, jugará en nuestra isla los próximos días 19 y 20 de febrero. Como es sabido, las fechas propuestas eran las del 22 y 23 del mismo mes, pero como coincidía con el comienzo de la fase final de Baleares de III División, los dos equipos mallorquines solicitaron un cambio de fecha, que ha sido aceptado por el conjunto vitoriano y por tanto podremos verle en acción en los dos días citados.

Falta solamente concretar si el Kas se enfrentará el primer día contra el Patronato o contra el Perlas, pero ello y todos los demás detalles de esta visita, quedarán acordados en la reunión que representantes de los tres equipos interesados, celebrarán el próximo martes día 2 a las nueve de la noche en la Federación Balear.



En esta primera jornada, les corresponde enfrentarse a nuestros representantes mallorquines, o sea Cide y San José, en la pista del primero, encuentro que promete ser de gran emotividad, como lo ha sido en las dos veces que se han enfrentado y muy especialmente en el encuentro de la segunda vuelta.

El domingo, pues, tendremos gran acontecimiento en nuestra isla y dado el buen baloncesto que practican estos dos equipos, es de esperar que la pista del Cide sea punto de reunión de muchos aficionados.

III DIVISION

El Campeonato de III División seguirá su curso, a la espera de que se decidan estos dos primeros puestos, no siendo precisamente encuentros muy fáciles los que tendrán los dos primeros clasificados, es decir Patronato y Perlas y aún cuando salgan favoritos ambos en sus confrontaciones, ello no quiere decir que sus respectivos encuentros ya estén decididos.

El Perlas será visitado por el Palma y es patente la recuperación de los palmistas, junto a flojas actuaciones de los de Manacor, si bien y dado que los juniors ya no tienen partidos de compromiso, podrán reforzar éstos a sus mayores, por lo que es de esperar un triunfo local.

Nada fácil la visita del Patronato a Sóller, donde ha de enfrentarse a un J. Mariana que junto a buenisimas actuaciones nos ha ofrecido otras bastante disparas, por lo que se hace muy difícil aventurar un vencedor aún cuando todos los factores se inclinan a favor de los visitantes.

También muy interesante ha de resultar el Molinar-Lluchmayor, constituyendo una verdadera incógnita su vencedor, al igual que el San José Werner-Luis Vives, en el que teniendo anteriores actuaciones, de los dos conjuntos, es del todo imposible aventurarse con un resultado.

Un triunfo relativamente fácil ha de conseguir el Hispania en su encuentro contra el Levante.

FEMENINOS

Igualmente el Campeonato femenino nos ofrece varios encuentros bastante interesantes, ya que de sus resultados puede depender la futura clasificación de algunos equipos. Destaca entre todos el Perlas-Palma, por su posición en la tabla y por el hecho de que si el Perlas encajara una nueva derrota, habría perdido todas las posibilidades de clasificación. No obstante ello, son las manacorrenses las mayormente favoritas y por tanto pueden apuntarse el triunfo, siendo ya más problemático logren remontar la diferencia encajada en la primera vuelta y que habrá de defender el Palma, ya que si no puede lograr el triunfo —que le daría una segura clasificación— al menos habrá de intentar conservar el basketaverage, que podría serle de mucha utilidad.

También puede ser algo interesante el Patronato-Hispania, aunque normalmente las visitantes, por la cuenta que les tiene, han de obtener una clara victoria.

S. F. Felanitx ha de imponerse en su visita al Santa Isabel, así como los otros dos visitantes Andraitx en su visita a Franciscanas y Coommet en la que debe rendir a Sagrados Corazones.

JUNIORS

Se jugará el domingo un encuentro atrasado de la categoría junior, que es el único que falta para completar el campeonato. Se trata del Hispania-J. Mariana, que en nada puede influir ya en la clasificación.

PROMOCION

Correspondiente a la promoción de Juveniles, se enfrentarán Lluchmayor y Español. El primero como sub-campeón del Grupo B y el segundo como penúltimo clasificado del Grupo A. Esta promoción se juega a doble partido, pa-

en muebles metalicos de oficina —linea europea—  
**ZUBIGARAY**



cuente con

**ZUBIGARAY**

SERVICIO COMPLETO

- + MAS seguridad de acierto
- MENOS costes
- x MULTIPLICACION de rendimientos
- : DIVISION racional de trabajo



**ZUBIGARAY**

INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

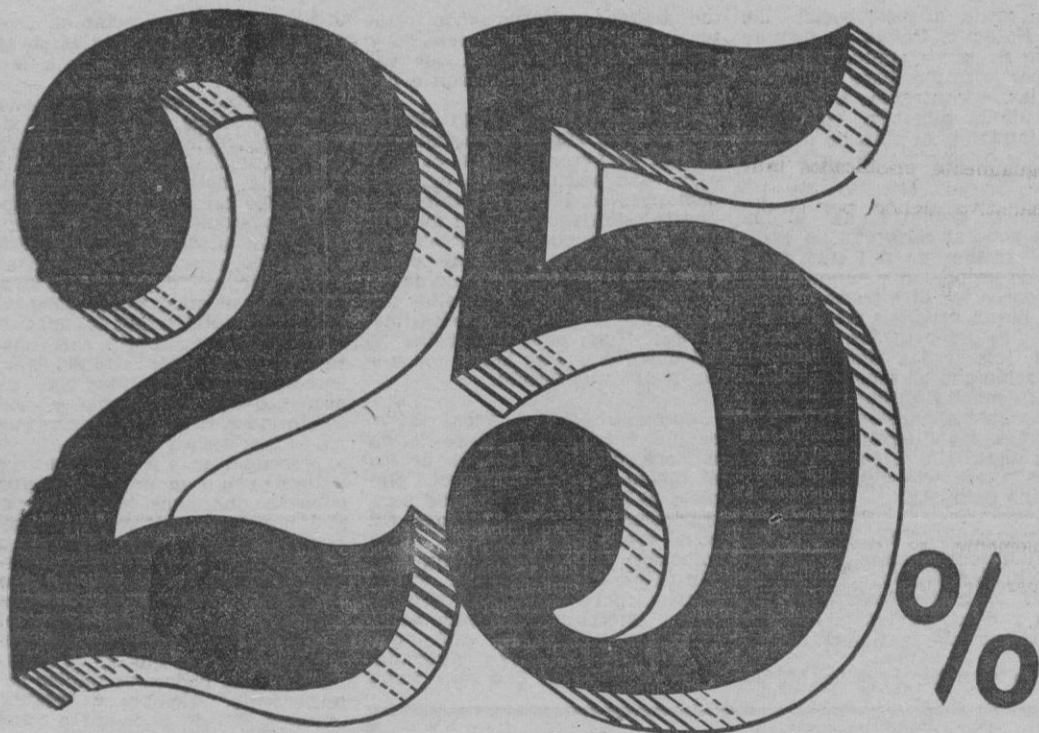
al servicio de la buena organización

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**MUEBLES LA INDUSTRIAL**

C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 T. 25 6817.

## Campana Enero



DESCUENTO EN:

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| FRIGORIFICOS          | COCINAS GAS        |
| LAVADORAS NORMALES    | COCINAS ELECTRICAS |
| CENTRIFUGAS           | CALENTADORES       |
| LAVADORAS AUTOMATICAS | TERMOS             |
| TELEVISORES           | ESTUFAS            |

COMPRE AHORA EN CENTRO DE PALMA — CON LA COBERTURA DE UN SERVICIO PROPIO GARANTIA DE RADIO BORNE — EL MEJOR SURTIDO — LA MAYOR EXPOSICION DE ESPAÑA EN ELECTRODOMESTICOS

APARCAMIENTO GRATUITO EN GARAGE «STOP», Calle Massanet (Entrada por calle Olmos)

## RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135 — TELEFONO 22 75 44 — PALMA

DISTRIBUIDORES

GASPAR JAUME  
Antonio Maura, 5  
FONT D'INCA  
ELECTRICA PERICAS  
Francisco Fiol y Juan, 61  
PALMA  
JOSE TARONGI  
Plaza de España, 3  
SINEU  
ANTONIO SOLIVELLAS  
Arquitecto Bennasar, 30  
PALMA

JERONIMO BENNASAR  
Mercado, 25  
LA PUEBLA  
RAFAEL PAYERAS  
General Franco, 19  
SANTA MARGARITA  
ELECTRICA SAN RAFAEL  
San Rafael, 28  
PALMA  
BERNARDO BONET  
Castillejos, 12  
COLL D'EN REBASSA

DAMIAN OLIVER  
General Goded, 12  
LLUCHMAYOR  
ANTONIO FIOI  
San Jaime, 23  
MANACOR  
Vda. de JOAQUIN MODEN  
General Riera, 229  
PALMA  
MIGUEL BARCELO  
Queipo de Llano, 21  
PORRERAS

**DEPORTES**

**BILLAR**

**MAÑANA SE JUGARA LA FINAL DEL CAMPEONATO AL CUADRO 47/2**

**REGRESARON DE LYON NUESTROS SELECCIONADOS DE BILLAR-BOULE**

En el Salón Metropole ha venido disputándose el Campeonato de Baleares en la modalidad al Cuadro 47-2, habiendo finalizado ya la primera vuelta de esta competición, que nos ofrece un empate para el primer puesto entre tres jugadores, que son Gayá, Cirer y Paco, que van empatados a cuatro puntos, cerrando la clasificación Alfredo Rodríguez, que no ha logrado ninguna victoria, mientras los otros tres solamente han sufrido una derrota cada uno.

A destacar que Gayá lleva un promedio superior a 14, siguiéndole Cirer con 9. En el haber de Paco hay que anotar su triunfo frente a Cirer y por lo que respecta a Rodríguez, se debe tener en cuenta que no es ésta precisamente su especialidad y por tanto está más que justificada su clasificación.

Este noche se jugó la primera ronda de la segunda vuelta y para hoy viernes a las siete de la tarde está prevista la segunda en-

frentándose en la mesa núm. 1 Cirer y Rodríguez y en la núm. 2 jugarán Paco y Gayá para mañana sábado a la misma hora, jugarse la ronda final, jugando Rodríguez y Paco, así como Cirer y Gayá en la final.

Para el lunes o martes, está previsto el comienzo del Campeonato al Cuadro en la modalidad 71-2, participando los mismos jugadores que han disputado el 47-2 participando los mismos jugadores que han disputado el 47-2 y a los que se añadirán Lucas Vidal y Juan Far.

**REGRESARON A LYON**

Regresaron de Lyon los componentes del equipo español de Billar-Boule que como es sabido representaron a España en el match internacional contra Francia, disputado en la citada localidad francesa.

Cambiamos unas impresiones con el Delegado de equipo, don Pedro Linás, que se mostró satisfecho de las numerosas atencio-

nes tenidas con nuestros jugadores, así como de la actuación de los mismos, ya que si bien fueron derrotados, una derrota mínima es un alto honor para nuestros representantes, si tenemos en cuenta la veteranía de este deporte en Francia y la calidad de los seleccionados franceses, debiendo destacar que los mallorquines demostraron una gran superación desde el anterior encuentro internacional disputado en Palma.

Aparte la celebración de este match, Pedro Nadal ofreció dos exhibiciones de fantasía, que no importa aclarar fueron premiadas con grandes aplausos y constituyendo la admiración de los numerosos aficionados que se dieron cita en el local de celebración.

Celebramos de veras este éxito de nuestros representantes, al mismo tiempo que les damos nuestra más cordial bienvenida.

A. P.

**MAS DE TRESCIENTOS NUEVOS TITULOS, SE LLEVAN VENDIDOS DEL COMPLEJO «SON HUGO»**

**PROXIMO COMIENZO DE LAS OBRAS PARA LA PISCINA OLIMPICA DE 50 METROS**

Una visita al local social del Club Natación Palma es siempre motivo de sacar alguna noticia. Así por ejemplo hace muy pocos días, encontramos a casi el pleno de la directiva palmista, trabajando en su afán de dejar a punto el complejo deportivo de Son Hugo.

Como es sabido, en la última Junta general celebrada, se acordó la emisión de mil nuevos títulos de propiedad y aunque sean muy pocos los días transcurridos, ya se llevan vendidos más de trescientos de estos títulos, cifra que por sí sola indica claramente la aceptación que ha tenido y que no tardará mucho en quedar cubierta esta nueva emisión. Ya lo saben pues, los interesados en adquirir algún título, que es conveniente interesarlo cuanto antes del Club palmista.

A propósito de la aceptación que han tenido estos nuevos títulos, hablamos con el directivo Sr. Máñez, recién llegado de Mallorca y desde la vecina isla se han interesado para adquirir algunos.

Como es natural, el Sr. Máñez

breve podamos anunciar el comienzo de estas necesarias obras como son las vías de acceso a Son Hugo.

La piscina cubierta ya está muy adelantada y en fecha próxima, ya se iniciarán las obras para la construcción de la piscina de cincuenta metros, con lo que será posible presenciar competiciones de cualquier categoría, al contar con la instalación reglamentaria. Bueno, será posible presenciar competiciones de envergadura, siempre y cuando pueda llegarse a ella en coche, o con los medios normales de transporte, cosa que solamente se logrará cuando estén construidas las repetidas vías de acceso, detalle que como es fácil comprender tiene su extraordinaria importancia y que empieza ya a preocupar más a los directivos palmistas, que la propia piscina cubierta, que sigue su curso normal, o mejor podríamos decir acelerado para que pueda estar a punto y a disposición de la Federación Española para cuando crea conveniente celebrar en ella una competición, como los próximos Campeonatos de España de Invierno, sobre los que en la semana entrante podremos hablar extensamente, siempre y cuando mañana sábado se llegue a una conclusión en este aspecto.

Antonio Pujol

dió amplias referencias del complejo a cuantos se interesaron y nada de extrañar sería que varios de estos títulos fueran a parar a la vecina isla.

Y es que el Complejo Deportivo de Son Hugo ha logrado interesar de veras a todos, ya sean o no sean aficionados a la natación, pues no debemos olvidar que aparte este deporte serán muchos otros los que podrán practicar en aquellas instalaciones. Las obras van marchando a un ritmo acelerado y día a día son más los curiosos que se dan una vuelta hasta Son Hugo para comprobar la velocidad a que se llevan los trabajos de construcción.

Lo que importa de veras ahora, es que el Ayuntamiento se decida a construir las vías de acceso al objeto de dotar a aquel Complejo de la lógica comodidad para trasladarse hasta él, ya que así como está actualmente se hace imposible el pensar en una concentración de aficionados, precisamente por la dificultad que encierra el trasladarse hasta aquella instalación. Claro está que confiamos en nuestras Autoridades y esperamos que en fecha

**PROGRESO URBANO, S.A.**

Rogamos a todos los Accionistas de la entidad se pongan en contacto con GABRIEL MARTORELL, domiciliado en el Hotel CIUDAD JARDIN, calle Isla de Malta, núm. 70, de PALMA DE MALLORCA, teléfono 26 00 07, con la mayor urgencia

**BOUTIQUE SOLIVELLAS PARIS**

en espera de recibir su colección de primavera LIQUIDA sus modelos de invierno por fin de temporada JAIME III 150

**Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca**

NEGOCIADO DE FOMENTO, S.B. Y ABASTOS

**ANUNCIO**  
El B.O. de la Provincia n.º 16110 de fecha 24 de los corrientes publica el acuerdo adoptado por este Excmo. Ayuntamiento, en sesión plenaria celebrada el día 10 de Diciembre de 1969, en el que se declaran afectadas las sepulturas números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 69, 71, 72, 73, 74 y 75, del ensanche del Cementerio Civil, cuadro núm. 9, por las obras de ampliación del Cementerio Católico, concediéndose a cada uno de los titulares afectados en concepto de permuta el usufructo a perpetuidad de una de las sepulturas construidas recientemente en el recinto del Cementerio no católico o en el caso de que renuncien expresamente a dicha permuta la cantidad de 15.000 pesetas, en concepto de indemnización, siendo de cuenta del Ayuntamiento los gastos que originen el traslado de los panteones y restos a las nuevas sepulturas.  
Palma, 27 de Enero de 1970. — El Alcalde, G. Alzamora.

**ALMACENES bauza**  
CENTRO COMERCIAL A SU TOTAL SERVICIO

**ALMACENES bauza**  
CENTRO COMERCIAL A SU TOTAL SERVICIO

**ALMACENES bauza**  
CENTRO COMERCIAL A SU TOTAL SERVICIO

**SAN JUAN ASAMBLEA DE TRABAJADORES DEL CAMPO**

(De nuestro corresponsal Jaime). — Días pasados en el salón de actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, tuvo lugar la acostumbrada reunión anual o Asamblea de Trabajadores del campo, que estuvo presidida por el Presidente de la Sección Social de Trabajadores de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares señor Estades, acompañado del Asesor Jurídico de la misma, Alcalde de la localidad, Presidente de la Hermandad, Delegado Sindical local, Secretario de la Hermandad y miembros del Cabildo.

Abrió el acto el Secretario de la Hermandad, el cual después de unas palabras de salutación, dio lectura a la Memoria de actividades de 1969 y cuenta de las prestaciones habidas durante el pasado ejercicio.

A continuación intervino el señor Estades, dando a conocer a los asistentes las avanzadas gestiones en cuanto a prestaciones y asistencia sanitaria en favor de los trabajadores del campo, a los que debe equipararse con los de la Rama General. Tanto el señor Estades como el Asesor Jurídico de la Cámara, fueron respondiendo con claridad, a las numerosas preguntas que sobre los problemas de los trabajadores, les fueron formuladas.

Cerró el acto el nuevo Alcalde y Presidente de la Sección de Cultivadores, y en esta su primera intervención pública, después

de su toma de posesión, se ofreció a todos los sanjuanenses, diciendo entre otras cosas: "Llego a la alcaldía, dispuesto a servir con todo mi tesón y afán, y para entablar diálogo con todos los vecinos, a los que pido su colaboración, en bien de nuestra villa; he establecido unas horas a la semana, para recibir a todos y aceptar de buen grado todas las sugerencias, peticiones, preguntas y quejas que queráis formular, y tened la confianza que os serán tenidas en cuenta". Como muestra de su voluntad y entusiasmo dio cuenta de las numerosas gestiones efectuadas, en este corto espacio de tiempo, desde su toma de mando.

Todas las intervenciones fueron largamente aplaudidas, terminando así esta Asamblea de trabajadores, que reunió a un buen número de ellos, los cuales al final, se mostraron satisfechos del desarrollo del acto.

**FUTBOL**  
El C.D. San Juan, después de su victoria el pasado domingo, en el feudo del C.D. Montaurá, por el tanteo de 1-3, se prepara para recibir el próximo domingo, al C.D. Cardesar, en un encuentro que tuvo que ser aplazado el 30-11-69.

Los aficionados locales, tendrán ocasión de aplaudir al conjunto sanjuanense, que esta temporada lleva una buena campaña, en este duro Campeonato de II Regional.

**CAPDEPERA RUEDA DE PRENSA EN EL AYUNTAMIENTO**

(De nuestra corresponsalía literario informativa). — Convocados por el Alcalde don Jaime Fuster Massanet se reunieron los representantes de los medios informativos en la Casa Consistorial para conocer los inmediatos proyectos que abriga la Corporación Municipal de cara a nuestra demarcación. Con palabras de elogio resaltó las periódicas informaciones que a través de «BALEARES» van llegando a nuestros lectores prosiguiendo con clara exposición de las realizaciones que sobre el tapete municipal se hallan depositadas para su resolución. Brilla como estela luminosa que atraviesa este rincón de Mallorca la instalación de una central automática de teléfonos dentro del plan preconcebido por la Compañía Telefónica Nacional. En la carretera de Cala Ratjada y en las inmediaciones del Campo Municipal de Deportes el Ayuntamiento cede un solar donde podrán construirse las dichas instalaciones capaces en un desarrollo de 700 líneas ampliables hasta el millar. El total presupuesto del plan, por lo que al sector Manacor se refiere, dentro del cual figura Capdepera será de 73.072.031 pesetas. Las obras se realizarán Dios mediante, dentro del bienio de 1971-72. Este nuevo sistema permitirá la comunicación directa con las principales capitales de España.

Por considerar que la prensa es uno de los medios de máxima eficacia en la divulgación, nuestra

primera autoridad civil interesó de cuantos peninsulares hayan fijado su residencia en esta y no hubieren formalizado el reglamentario empadronamiento, ningún organismo oficial extenderá documento o certificado análogo hasta cuando no se lleve a cabo dicho encuadramiento. El ya sabido don gentes del señor Fuster Massanet, secundado en algunas intervenciones por el Secretario don Sebastián Riera Roca hicieron muy grata la reunión, quedando a entera disposición de la prensa, la Casa de la Villa, gesto que para el bien común de todos los vecinos, muy de veras agradecemos.

**NOMBRAMIENTO**  
Nos congratulamos del nombramiento y toma de posesión como Cura Párroco de S'Illot (Cala Moreya) de don Juan Dalmau Casellas al que deseamos una fructífera labor apostólica.

**HERMANDAD DE LABRADORES**  
En la secretaría de la H. S. Labradores y Ganaderos nos informan para aquellos productores agrícolas que tengan declarados ríoteros de riego o tractores e interesaran recibir el cupo mensual de Gas-Oil o Petróleo tienen que renovar sus solicitudes antes del 15 de febrero próximo.

**DE VIAJE**  
Luego de un mes de recorrido visitando las principales capitales españolas ha regresado don Antonio Garau Nabet, esposa de don Pedro Pellices Pascual.

Para Palencia ha salido don Antonio Tous Juan, funcionario en La Palma.

Después de un viaje relámpago en plan de negocios han regresado de la península don Antonio Moll Orpí y esposa doña Angela Servera Nebot.

**BODA**  
El pasado día 25 unieron sus vidas en santo matrimonio la señorita Francisca Esteve Flaquer con el joven funcionario administrativo en la Banca March don Mateo Garau Morey. Bendijo la unión el Rvdo. don Antonio Morey, Capellán Castrense en la Base de San Juan, firmando como testigos don Paulino Alzina Ferragut, de la Banca March en Palma, don Miguel Siret Garau del comercio, don Agustín Esteve Servera, propietario y don Gabriel Gamundí Escudero, Director del Hostal Baviera en Cala Ratjada. La novel pareja luego de obsequiar al medio millar de invitados con un almuerzo en el Hotel Alondra emprendieron viaje de bodas, vía aérea, para la península.

**NATALICIO**  
Los consorts don Miguel Moll Bibiloni y doña Francisca Salas de Moll han visto aumentado su hogar con el nacimiento de su cuarto hijo, un robusto varón que recibirá el nombre de Francisco.

**FUTBOL**  
La Peña del R.C.D. Mallorca organizó el pasado domingo una diada de compañerismo asistiendo al partido en el Luis Sitjar contra el At. Madrid. Los hermanos Massanet Lliteras en nombre del C. D. Escolar cursaron el siguiente telegrama: «Felicitamos triunfo pasado domingo, extensiva a Entrenador, y jugadores, ánimo y a seguir en la División de Honor».

El Escolar nos brindó el mejor partido de la temporada. Frente a un Campos lleno de pletóricas facultades, supo resolver el partido que en la primera parte finalizó con un 0-2 cerrando los 90 minutos con el claro 3-2 favorable al equipo de casa.

**SINEU EL JEFE PROVINCIAL DE GANADERIA VISITO EL MERCADO**

SINEU. — De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHEZ.

Estuvo en Sineu girando detallada visita al Mercado Ganadero el Jefe Provincial de la especialidad, Ilmo. Sr. D. Juan Jaime Miralles, el cual recibido y acompañado por las Autoridades locales, encabezadas por el Alcalde y Veterinario D. Gabriel Ferriol Jordá.

Como parte importante de la visita, que el estudiar sobre el terreno los problemas y soluciones válidas y urgentes que precisan las instalaciones del Mercado para conseguir de Madrid la clasificación definitiva del Mercado Comarcal.

Nuestros lectores habituales no ignoran que hace unos meses fue otorgada por la Dirección General de Ganadería, la clasificación del Mercado Comarcal por el tiempo de un año, susceptible de aprobación definitiva si al cabo de este periodo de tiempo se habían terminado las instalaciones modelísticas previstas.

Pues bien, nos consta que el Ilmo. Sr. D. Juan Jaime se mostró interesadísimo por buscar soluciones al Mercado de Sineu, soluciones que repercuten en sentido favorable y decisivo al pueblo y comarca que tanta relación tiene con el Mercado.

No es la primera vez que se ha desplazado a Sineu el Sr. Jaime, ni esperamos sea la última hasta perfilar por completo todo lo que hay que realizar en favor del único Mercado mallorquín que solicita la condición de Comarcal en su debido tiempo y con el apoyo popular de más de 25 municipios vecinos.

**PARQUE INFANTIL**  
11 relación: D. Lorenzo Florit Jaume, 200 ptas.; D. Gabriel Alomar Sabater, 200 ptas.; XX, 300 ptas.; Hermanitos Bauzá Sampol, 200 ptas.; L. F. R., 100 ptas.; D. Guillermo Jaime Adrover, 100 ptas.; D. Pedro Juan Jaime Munnar, 100 ptas.; D. Salvador Beltrán García Ruiz, 1.000 ptas.; Hermanos Dameto Squella, 1.000 ptas.; D. Miguel Tugores Amorós, 200 ptas.; D. José Ferriol Ca-

pó, 200 ptas.; D. Rafael Alomar Sabater, 200 ptas.; D. Bartolomé Bordoy Rosselló, 300 ptas. Total hasta el momento, 84.300 ptas.

**NECROLOGICAS:**  
Victima de rápida dolencia, falleció en Alcudia a los 65 años de edad D. Samuel Vilaire Torull, Director de la Escuela Graduada de aquella ciudad. E. P. D.

Apreciado por su carácter extra-vertido y por sentirse en todo lugar y a toda hora orgulloso de haber nacido en Sineu; se hizo patente en el considerable número de sineuenses que asistieron a sus exequias en Alcudia.

Testimoniamos nuestra condolencia a su afligida esposa D.ª Matilde Blanc; hijos D. Tomás y D. Narciso; hijas políticas, nietos y demás familia.

**ESPECTACULOS:**  
El sábado con un llenazo imponente en la ancha sala del Frontón Sineu, hubo velada de "Glosas" a cargo del popularísimo Jaime Calafat y el ya famoso Antonio Socias de La Puebla.

Como número estelar del programa interpretó diversas canciones españolas Lina de Levante, con su consabido y peculiar estilo.

**SOCIALES:**  
Para ocupar un alto cargo en la Delegación Provincial de la Compañía "Esfera" de Barcelona ha sido destinado a aquella ciudad, nuestro paisano D. Bartolomé Artigues Real, al que deseamos éxito en su nuevo destino.

**LLUCHMAYOR EXCURSION DE «ELS ESCORPINS» A «SA COVA DE SES BRUIXES» MORTITX**

(De nuestro corresponsal GARRA). — Una nueva excursión realizada por nuestra agrupación "Els Escorpins" junto con la de Manacor. Esta vez a "Sa Cova de Ses Bruixes" en el predio de Mortitx, enclavado en la costa brava del norte de la isla y aproximadamente al lado izquierdo de la carretera Lluc-Pollensa.

El grupo asistente fue reducido lo cual permitió marchar todos juntos. Brilló el sol, el tiempo bastante bueno y se caminó bordeando pequeños saltos de agua, resultando una excursión muy bonita y agradable.

**DESDE MORTITX**  
Cedido galantemente el paso por los propietarios del predio de Mortitx se inició la marcha y siguiendo camino descendente se llevó junto a la desembocadura del Torrente de Mortitx que forma una gran cascada. Desde el lugar se divisa "Sa Cova de Ses Bruixes" y "Sa Costa d'Ariant", una gran cueva, hendidura en las rocas y con vista al mar e inaccesible. Prosigue la marcha y se llega a la explanada al lado del torrente de agua cristalina y fresca.

**LA PARRILLADA**  
En las brasas de un "fogueró" se efectuó la parrillada a discreción y después de una pequeña siesta, se inició la marcha de regreso al punto de partida por el lecho del torrente. Se atrave-

só el "Gorg de S'Oca", lleno de agua y de inclinadas laderas que hacen difícil el paso si no es con la ayuda de unos con otros. Desde allí se divisa "Es Bec de S'Oca", una forma natural de la orografía de curioso y sorprendente parecido. De regreso a Mortitx, cuando ya la luz del día empezaba a escasear, se emprendió el regreso en autocar a Manacor y Lluchmayor.

**PROXIMA EXCURSION**  
La nueva excursión que "Els Escorpins" tienen proyectada para el próximo mes de febrero, consistirá en escalar uno de los montes de nuestra orografía.

En breve daremos a conocer detalles sobre lugar y fecha de esta nueva salida.

**SOCIALES**  
Tienen anunciado viaje a Palm Beach (Florida) de América del Norte, después de pasar el verano y su acostumbrada permanencia en la mansión señorial de "Son Juliá", el propietario de la misma y famoso pintor norteamericano, M. Channing Hare, acompañado del destacado pintor señor Esteban H. Hensel.

Queremos consignar que la residencia de "Son Juliá", convertida en auténtico palacio, ha tenido el honor de albergar a visitantes tan ilustres como S.A.R. la Princesa Beatriz y el Príncipe Claus de Holanda y a la famosa

actriz francesa Claudette Colbert.

Deseamos a los distinguidos viajeros un feliz viaje y un pronto regreso a nuestra ciudad.

**BAUTIZO**  
De manos del Rdo. señor don Guillermo Torrens, Vicario, recibió las aguas bautismales el primogénito de los esposos don Julián Pacheco Sánchez y doña Josefa Navarro Mora de Pacheco imponiéndole el nombre de Julián Miguel.

Apadrinaron la ceremonia doña Pilar Navarro Mora y don Julián Pacheco. Nuestro más cordial enhorabuena.

**La Compañía SCHOLL española**  
distribuidores exclusivos de los mundialmente conocidos productos SCHOLL para los pies y medias elásticas, busca Agente Comercial Colegiado para venta en farmacias, Ortopedias, Clínicas de Podología, Almacenes, etc., de Mallorca.

Dirigirse: Mencionando historial profesional y ocupación actual a C/ de Rodríguez San Pedro, 5 Madrid -15. Ref. 1.322.

el Dr. Rodríguez de la Fuente le invita al más fascinante safari:

# fauna

la gran enciclopedia del mundo animal en fascículos semanales.

## SALVAT

CON LA GARANTIA

MEDIAS GOMA PARA VARICES  
CASA CODINA  
G. MOLA, 8-PALMA  
General Mola, 22  
Galerías Avenida, 14  
PALMA

**¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?**



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.º  
Reserve su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA  
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

**CALZADOS PALACIO**  
LO QUE EL PUBLICO ESPERA CADA DOS AÑOS:  
**LA GRAN LIQUIDACION DE CALZADO**  
Ahora 25.000 pares de señora, caballero, cadete y niño, de alta calidad  
RECUERDE: A PARTIR DEL 2 DE FEBRERO  
Calle SAN FELIO (misma calle SALON RIALTO)



# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**PISOS** construcción Génova, 4 dormitorios, 119 m<sup>2</sup>, piscina, cafetería y garaje. Exentos 20 años. Entrada: 75.000 resto 10 años. Teléfono 234944. (21)

**SE VENDE** magnífico piso, con o sin muebles, 7ª planta, con teléfono. Razón: Avenida Alejandro Roselló 80, portería, o Tel. 214915. (21)

**VENDO** piso zona Hacienda. Exento, sala-comedor, cuatro dormitorios, baño, aseo, trastero y garaje. Precio: 950.000 ptas. Entrada 300 mil ptas., resto grandes facilidades. Tel. 225291. (24)

**URGENTE** vender piso amueblado 3 dormitorios, terraza, principio calle Rover Motta, junto Avenida. 650.000 ptas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (21)

**VENDO** en Camp Redó, calle de 20 metros: Planta baja apta para construcción de pisos, por 1.250.000 pesetas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (23)

**RS-11 CASA** pequeño jardín 8 kilómetros playa, buen estado. Estilo mallorquín. Pesetas: 200.000. Teléfono: 231849. (16)

**APARTAMENTO** Palma Nova vista mar, dos dormitorios, baño completo. Pts 675.000. Tel. 234944. (13)

**PISOS** terminados zona Tenis 4 dormitorios, dobles dos baños, cocina completa Orientados al sur, buenas vistas, 170 m<sup>2</sup>. Pesetas: 1.250.000. Facilidades. Tel. 231849. (23)

**VENDO** piso lujoso, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción, exento contribución. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

**VENDO** pisos en construcción travesía Eusebio Estada. Entrada 100.000, resto facilidades. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (17)

**SE VENDEN** pisos zona Blancaquerna, 104 m<sup>2</sup>. Entrada 100 mil ptas., resto 10 años. Precio total: 575.000. Teléfono 230363. (18)

**VENDO** ático soleadísimo 2 dormitorios, sala comedor, 2 terrazas, baño grande, cocina y sensor. Precio 375 mil. 75.000 entrada, facilidades 10 años. B.M.M. Edificio Olivar. Plaza Olivar, 3º, D. Tel. 223817. (17)

**PUEDEN** estrenar maravilloso segundo piso, Son Plá, tres dormitorios, comedor, baño y aseo, con 150.000 ptas., resto 3.000 mensuales. Igual mente en Archiducque Luis Salvador. Tel. 252590. (26)

**PISOS** 100.000 entrada, resto 2.500 mensuales. Informes: esta Administración. (10)

**MARAVILLOSO** ático grande económico, llaves mano, 150.000 entrada, resto 10 años, zona Plaza Toros. Informes: esta Administración. (17)

**VENDO** chalet Terreno, espléndida situación, 5 dormitorios. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

**VENDO** áticos y pisos buena vista y grandes terrazas con mucho sol junto colegio La Salle. Informes: PERELLU. San Felipe Neri, 30. (23)

### EDIFICIO RENAULT

**SE VENDE EL ÚLTIMO DESPACHO**  
Facilidades pago  
Informes en Portería

### VENDO PISOS Y ATICOS

Situación: Avenida Conde Sallent, antiguo Hotel Buenos Aires, de 3, 4 y 5 dormitorios 2 baños y aseo. Gran sala-comedor. Estupendas terrazas. Dos ascensores y aparcamiento en la misma finca. Materiales de primerísima calidad. - Informes: ARAGON 20

### VENDO O CAMBIO

por solar o chalet, casa de seis pisos, tres habitaciones, comedor, galería y servicios, sin ascensor ni portería, llaves mano, junto Polígono Industrial La Victoria, directamente. Informes de 2 a 5 y de 7 a 9 tarde en Paseo Mallorca, 30, 2º. Puerta 7. Tel. 210683.

### PISOS EN CONSTRUCCION SON ESPAÑOLET

Exentos 20 años contribución  
3 dormitorios.  
Baño completo  
Cocina completa.  
Salón comedor.  
terrace, balcón y galería.  
Entrada: 50.000 ptas. y resto 9 años.  
Teléfono 231849 o 234944.

### CONSTRUCTORES

Se realizan Encofrados y Hormigonados con plena garantía. Se cambiaría por piso.  
Tel. 236725 - Sr Arroyo.

### VENDO PLANTA BAJA

final Eusebio Estada. 3 dormitorios. Jardín. Solar de unos 225 m<sup>2</sup>. Apto para nueva construcción.  
Precio: 1.025.000 pesetas.  
Facilidades.  
AGENCIA GRAU. - San Miguel, 101, 1º

### PALMA NOVA

Se vende apartamento de primera clase con dos dormitorios dobles, sala estar grande, hall, cocina, terrazas, baño, vista al mar, amueblado, calor negro y aire acondicionado.  
Precio Ptas.: 735.000  
Informes: Portals Nous Tel. 18

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

**VENDO** camión Ebro 5 Tm., buen estado. Trafalgar, 2. Coll d'en Rebassa. (12)

**CAMION** EBRO 150, compro. Tel. 212210. (10)

### Motocicletas

**VENDO** Vespa 160 buen estado. Informes: Garaje Ceals Mascará Palma Nova. (10)

**VENDO** Sanglas. Informes: Bar Madrid. Preguntar en for Ruiz. Tel. 235053. (10)

**VENDO** Lambretta en buen estado matrícula FM. 89.116. Informes: calle Aragón, número 451. (12)

### Automóviles

**COCHES NUEVOS:** Citroen Tiburón palas-69; Opel Kadet, nuevo a estrenar. Informes: GARAJE CERVANTES. GARAJE CERVANTES. P. Bm. Pou, 69. Fiat 1.300 (coupé); Simca 1.000; Mercedes 220-S; Renault R-10; Renault 4L (PM); Seat 1.500; Ford Taunus; Seat 1.400; Citroen Tiburón; Opel Rekord; Mercedes 180; Seat 600-D (PM); Seat 600; Delfin; Seat 1.400 siete plazas con motor M4. tacs; Furgoneta 2 CV; Buick del 57. GARAJE CERVANTES. P. Bm. Pou, 69. (69)

**SE VENDEN** 2 Simcas semi-nuevas. Razón: Tel. 253135. (10)

**600-D**, semi-nuevo. Costa y Llobera, 46. (10)

**PARTICULAR** vende Simca, PM., exento lujo. Teléfono: 213359 y 231170. (10)

**ALFA ROMEO** Guilletta Sport vendido por 130.000 ptas., con facilidades. Informes: calle Teniente Torres, 18, 2º, C. (17)

**VENDO** Seat 800 en muy buen estado; 4L y Ondine en muy buen estado. Garaje JAIME. Héroes Manacor. 249. (20)

### PROCEDENTES DE CAMBIO

**SE VENDEN:**  
ISOCARRO CAMPERO, PM. 90.450  
ISOCARRO VOLQUETE, PM. 95.529  
ISOCARRO PM. 38.996  
DERBICARRO PM. 49.862  
DERBICARRO PM. 52.025

Información en:  
**MINACO**  
Tels. 251505-06-07

### GARAJE AUTOMOVILES

EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14.  
Más de 200 coches usados. 850 Coupé, Simcas Seats 550, Seats 600-D, Citroen CV., Volkswagen y otras marcas.  
MINIMA ENTRADA.  
Abierto sábados tarde.

**GARAJE METROPOL** vende Mercedes 220; Austin Cambridge (impecables y precios asequibles); Morris 1.100 (familiar); MG; Simca; 4L-S; Gordini; 4-4; Seat 124; 850 (PM, 114.000, etc.) 600-D y normales (desde 18.000 ptas.); Seat 1.400-C y 1.400 Especial, etc. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (35)

**SE VENDE** R-8 muy buen estado. Tel. 23527. (10)

**OCASION UNICA.** Trajes de tergal auténtico, no imitación, a medida, solo por 2.695 y de regalo una camisa tergal y una corbata. SASTRERIA CYMA. Sindr. casto, 70, 1.º (26)

**PARTICULAR.** Vende furgoneta Citroen, matrícula 90 mil. Cecilio Metelo, 5. (10)

**VENDO** 600 espectacular muchos extras, particular. Informes Tels.: 222780 - 214740. Oficinas: Arco de la Merced, 22, 1º. (17)

**PONS** vende Citroen Tiburón con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

**PONS** compra al contado coches usados. calle Guillermo Massot, 69. (10)

**PONNS** vende Fiat 1.100 con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

**PONS** vende Mercedes 190 SL, con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (11)

**PONS** vende Lotus Elan 1.600 con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (12)

**PONS** vende Seat 850 con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

**FORD TAUNUS** 17-M Rubia «Karavans», única. Costa y Llobera, 46. (10)

**FORD «CORTINA»** 1.200, semi-nuevo. Costa y Llobera, 46. (10)

**VENDO** Seat 1.500, 1.400-C, 1.400-B; furgoneta 1.400; 850; 600-D y normal; Citroen 2 HP. coche y furgonetas; Renault Dauphine, 4-P, 44; Simca 1.000 y Aron de Cambios y facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (22)

**«ARA SU SEAL»**, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Cazador 44. (22)

**GARAJE SEGUI**, vende 600-D PM, 115.000; Simca 1.000, PM, 132.000; 850, PM, 127 mil, Duquesa La Victoria 35. (35)

**CASA DARDER.** Fiat - Seat, Roselló y Cazador, 44. Vende automóviles procedentes de cambio; varias marcas; precios económicos. (17)

**GARAJE LA ISLA**, calle Atronato Obrero, 59. Compre coches al contado y cambio por nuevos. (15)

**GARAJE SEGUI:** Alquiler coches 240 ptas. diarias más de 5 días 140, más de 10 días 100. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa de la Victoria, 35. Avenida de los Pinos, 88, Ca' Pastilla. Miramar, 16. Arcaal. Tel. 260252. (37)

**GARAJE HASSO:** Alquiler 1 día, 240; más de 5 días 140; más de 10 días 100. Entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé, 124, 1.500. Simca, Morris, Dodge Dart Vendemos 800-D de 28.000 a 30.000 pesetas. Teléfonos 261784 y 262219. (41)

**VENDO** varios 600 a partir de 15.000 ptas. y varios 4-4; Peugeot descatopable; Alfa Romeo semi sport. Otros todos muy baratos. Facilidades. Francisco Martí Mora, 19. (26)

**DESEO** colaborador asombro compra - venta automóviles. calle Francisco Martí Mora, 19. (10)

**VENDO** Builla muy bueno y varios coches mas. calle Francisco Martí Mora, 19. (13)

**Vauxhall «Victors»** estado seminuevo. Oportunidad. calle Costa y Llobera, 46. (11)

**DE PARTICULAR** a particular vende Seat 500, estado impecable. Foto Salvat. Plaza Cardenal Reig, 5, de 4 a 5 tarde. (20)

**TRES COCHES** S. P. (2 de 7 plazas, gas-oil, Mercedes, Seat 1.500) y uno gasolina (5 plazas) Matrículas: 102, 115 y 128. Perfecto estado. Trabajo asegurado. Queremos aclarar que se venden los tres juntos. Informes: Avda. Jaime III, 63, bajos. Agencia de Viajes. (44)

### comercial mallorca, s.a.

OFRECE en sus salones exposición:

- SEAT todos modelos. Nuevos a estrenar. Precios fábrica.
  - TRIUMPH TR 6 nuevo a estrenar.
  - SIATA furgoneta. Microbús y Playero (nuevos).
  - TRIUMPH TR 5.
  - MERCEDES 200 D.
  - BMW 2000, 1800 TI y 1500.
  - VOLVO 144S, 1800, 122S, Automático y Station Wagon.
  - VOLKSWAGEN Karman Chía y 1200.
  - SUNBEAM ALPINE descatopable y IMP sport.
  - OPEL 1700 coupé.
  - FORD CORSAIR.
  - PEUGEOT 404.
  - MG 1100.
  - RENAULT CARAVE. LLE.
  - SIMCA 1000 y
  - SEAT 1500; 850 y 600D
- e/ Pascual Ribot, 82-64. (Es Fortí)

**MORRIS** 1.100 como nuevo, con radio y servofreno. Costa y Llobera, 46. (13)

**VENDO** Seat 1.400-C impecable, de particular a particular. Tel. 212976. (10)

**PARTICULAR** vende Dodge Dart gran lujo. Tel. 273177 y 274810. (10)

### MOSA BARREIROS

- PROCEDENTES DE CAMBIO
  - Varios Simcas Gran Lujo y normales.
  - Varios 850.
  - 4 L.
  - R - 8.
- Grandes oportunidades y facilidades.  
**MOSA-BARREIROS**  
Carretera de Inca kilómetro 2.

## BOLSA DE TRABAJO

### Desean Trabajo

(2037) JEFE de Cocina mallorquín, con experiencia en Latino-América, se ofrece para hotel 1ª. Llamar Teléfono 224224. (16)

(2024) JOVEN vendedor, desearía trabajo por las tardes. Escribir: Vía Roma, 18. (11)

(2023) PARA temporada se ofrece persona capacitada para jefe de bar, hablando idiomas, 26 años, dentro o fuera de Palma. Escribir: Sr. Luis Yarz, Teniente Mulet, 121. (26)

(2042) MATRIMONIO mallorquín se ofrece para mayor. Tel. 251760, de 1 a 4. (10)

**SE OFRECE** técnica masajista a domicilio con toda clase de garantía, limpieza del cutis, tratamiento antiarrugas, combatir la flacidez y rejuvenecimiento total, masajes corporales, reumáticos, circulatorios, adelgazantes y pedicura. Tel. 226100. (34)

(2044) SE OFRECE caballero para conserje noche, recepción o similar, hablando 6 idiomas. Tel. 221942. (10)

## HOTEL CALA MURADA 1970

Su renombrado FIN DE SEMANA

CON: MATANZAS CERDO  
COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS  
SABADO NOCHE, BAILE CON

### «LOS MARBLAU»

TENIS - MINIGOLF - PING - PONG TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES, Precio por persona 375 ptas.

RESERVAS: Teléfono 237339 - PALMA y Teléfono 3 - CALA MURADA

DIARIO **Baleares**

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

235710

\* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS  
TARDES DE 17 A 18'30 "

(2043) **SEÑORITA** española, 23 años, buena presencia, dominando inglés y francés, se ofrece para trabajo en agencia de viajes o compañía de aviación. APARTADO DE CORREOS, 239. PALMA.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

**Ofrecen Empleo**

- (472) PASTELERIA CASA CA-NET, precisa dependienta. Cordelería, 50. Palma. (10)
- (312) SE PRECISA chico para encargos. Gráficas SAM. calle Despuig, 58. (10)
- (443) CAMARERO para restaurante; es una plaza con posibilidades de avance para un camarero serio y trabajador, conocimientos inglés muy útil. Trabajo todo el año. Tel. 232582. (26)
- (460) SE PRECISA señorita para oficina. Antonio Marqués Marqués, 28. (10)
- (468) SE PRECISAN oficiales calefactores, fontaneros y electricistas. calle Padré Molina, 16. Tel. 253985. (10)
- (466) BOTONES necesitan en Hotel Albatros. Teléfono: 232540. (10)
- (465) NECESITO oficial barbero, calle Fortí, núm. 29, cerca Iglesia San Sebastián. (10)
- (475) SE PRECISA chico sobre 14 años, calle Hondros, 78. Farmacia. (10)
- (456) PELUQUERIA MANOLO necesita media oficial manicura. calle Quetzias, 35. Tel. 231659. (10)
- (419) CARPINTERO experto en formica, se necesita en Pons Oliver. calle Infante Pagano, 28. (10)
- (433) GABRIEL JAUME, calle Olmos, 101. Se necesita oficiales y 2 peones para construcción. (12)
- (437) SE NECESITAN carpinteros, oficiales, ayudantes y aprendices, para trabajos formica. Informes: calle Triana, núm. 73. 75, Son Españolet. (18)
- (404) PRECISAMOS mecánicos Primera y peón. Dardier FIAT-SEAT. Roselló y Cazador, 44. (12)
- (451) NECESITO señorita auxiliar. Viajes Olimpia. Sañ Cayetano, 18. Tel. 225172. Horas de 19'30 a 20'30. (16)
- (423) **ICARIA** precisa dependientes y dependientas. Presentarse en Avda. Juan March, 31. (363)
- (363) **ICARIA** PRECISA BOTONES. Presentarse en Avda. de Juan March, 31. de 6 a 7 horas.



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO



**(450) MODAS MIMOSA** necesita señorita de 18 a 20 años con nociones de idiomas, inútil presentarse sin referencias. Para informes: «Mimosas». San Domingo, 39 (23)

**(458) SE NECESITA:** Matrón sin hijos para chalet. El sepa conducir; ella nociones cocina. Llamar de 13 a 16 al Tel. 213834.

**(425) ALTA Peluquería JUI BENSÁ:** necesita oficial pe luquero. Bien retribuido. Generalísimo, 62. Teléfono 216476 (Borne).

**(289) SE PRECISA** sirvienta de 8 mañana a 8 noche. In formes: Peluquería FANY calle Teniente Torres, 49 (14)

**(453) SE NECESITA** chófer 1ª, Casa Bibiloni. Material Construcción Héroes de Manacor, 414 (12)

**(440) SE NECESITA** chica para usos domésticos, 9-6 de la tarde. Peluquería FRAN CINE, calle Calvo Sotelo núm 716 San Agustín (20)

**(454) CENIA,** Peluquería señoras necesita aprendiz calle Marqués de la Cenia, 48 (11)

**(444) PRECISAMOS** pinche cocina. Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335.

**(441) CHICA** joven para tienda de negocio. Informes: Jaime de Santacilia, 12, pral. (12)

**(50) BARNIZADOS DIAZ,** necesita oficiales. calle Capitán Cortés, 84. Teléfono: 272120 (10)

**(461) NECESITO** sirvienta mallorquina para matrimonio solo, sepa algo cocina, de treinta a cincuenta años viuda o soltera, dispuesta trasladarse por temporadas Sóller o Cala Ratjada, dormir en casa. Tel. 227389 de una a cuatro tarde. (34)

**(421) SENORITA** se precisa para ayudar a dentista. Aprendizaje retribuido. Escribir a mano indicando conocimientos generales que posea. Informes esta Administración.

**(441) JOVEN** activo para almácén, con carnet 2ª. In formes: calle Jaime de Santacilia, 8 (13)

**(458) SE NECESITA:** Mujer de 30 a 50 años para cuidar niños. Con referencias. Llamar de 13 a 16 al Teléfono no 213834

**(432) HOTEL COSTA AZUL;** necesita telefonista. (10)

**(92) SE NECESITAN** aprendices para artesanía madera olivo. calle Ramón Muntaner, 35, b. (10)

**(418) PRECISAMOS** mecánico ajustador en Rectificados Masmiquel. Héroes de Manacor, 101. (10)

**(414) PRECISO** dependienta electrodomésticos preferible tenga conocimientos. Concertar entrevista; Teléfono 252945. COELFE, Jafuda Cresques, 38. (14)

**(415) PRECISO** electricista con carnet conducir, entrevista Tel. 252945. Eléctrica Ferrer. Jafuda Cresques, 38. (12)

**(105) SE NECESITA** conserje de noche todo el año, idiomas francés, inglés. Inútil sin referencias. Hotel CO. MODORO. Palma Nova. (16)

**HOTEL COSTA AZUL.** Necesita telefonista. (10)

**(393) NECESITAMOS** chófer carnet 1ª, entre 45 y 50 años, para entrega camiones nuevos Avía. Presentarse en SOLMOTOR, S.A. calle Aragón, núm. 169. (22)

**(501) COCINERA Y CAMARERA**

Que se quede a dormir. Sueldo a convenir. Interesadas llamar al Tel. 231459.

**(392) SE NECESITA** meritório de 14 a 16 años. «La Placidadora». (10)

**(402) SE NECESITA** aprendiz oficinas. Informes: Gilabert de Centellas, 29. «La Vanguardia». (12)

**(397) «GABY COUTURE»** necesita personal. Dos señoritas con experiencia en Alta Costura. Imprescindible hablar inglés. Pasen por calle Jovellanos núm. 6 y 8. (22)

**(399) NECESITAMOS** administrativo para almacén con sentido responsabilidad. Libre servicio militar. Sueldo según aptitudes. Absoluta reserva colocados Informes: GUYER, S. A., calle 222 número 9. Camp Redó. Teléfono 254640. (28)

**(375) NECESITAMOS** Aprendiz para coser. preciso certificado estudios. Gaby Couture. Jovellanos, 6-8 (12)

**(383) SE PRECISAN** CARPINTEROS Viñaza, 26 (10)

**(382) SE PRECISA** aprendiz de farmacia de 14 a 16 años Tel. 216504 (10)

**(337) SE NECESITA** botones Hotel Mirador Telf 232046 (10)

**(354) OFICIALES** y peones albañiles. Se necesitan en obra calle Pedregal, esquina Furió (10)

**(355) SE PRECISAN** oficiales y aprendices mecánicos electricistas y diesel y botones oficina Informes: Capitan Cerdá Montaner número 6. 8. (18)

**SE PRECISA** chico para despacho, recados y sepa escribir a máquina. Gráficas SAM. calle Despuig, 58. (16)

**(25) SE NECESITA:** tejedoras y aprendizas, calle Tomás Forzeza, 5. Teléfono: 214155 (10)

**(25) SE NECESITA** aprendiz mecánico, bien retribuido, calle Tomás Forzeza, 5. Teléfono 214155. (12)

**(232) SE NECESITA** oficiales carpinteros. Razón: Avenida Alejandro Rosselló, 70, de 12 a 1 hora (12)

**(45) SE NECESITA:** Señorita dependienta con experiencia y buenos conocimientos de inglés y francés. No se dan detalles por teléfono. Antiguadas LINARES Plaza Catedral, núm. 7. (24)

**(295) IMPRENTA,** Minervista Haidelberg urge, buen sueldo y horas. Tel. 253866. (10)

**(247) INSTALUX,** calle Santiago Ramón y Cajal, 8. Necesita electricista, con carnet conducir de 2ª. (14)

**(186) SE NECESITAN** señoritas para la caja en Cafeterías KATS. Informes: calle Soledad, 20. Telf. 215372

**(224) SE NECESITAN** mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teniente Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (13)

**(6768) ELECTRICA DARDER** precisa joven delinante, presentarse de 6 a 8 horas en Avda Argentina 76 (14)

**(223) SE PRECISA** CALCULISTA. Viñaza, 26 (10)

**(67) SE NECESITA** mecánico de 1ª con nociones de electricista. Informes: Garañe Canals Mascaró Palma Nova (15)

**(129) SE PRECISA** aprendiz oficina con buena cultura y mejor presentación Costa y Llobera, 46 (14)

**(3) SE PRECISAN** electricistas Viñaza, 26 (10)

**ELECTRICA DARDER:** Necesita oficiales de 1ª con experiencia ofrécese buen sueldo más gratificaciones Presentarse de 6 a 8 horas Avda Argentina 76 (22)

**ELECTRICA DARDER:** Necesita aprendices preferible con estudios o conocimientos del oficio Presentarse de 6 a 8 horas Avenida Argentina 76 (20)

**251) SE NECESITA** urgente sarmicera 1ª 23566. Casa Mavor (10)

**REPRESENTANTES** depositarios localidades importantes producto introducido gran venta elevada comisión. PRODUCTOS BOSQUIN. Padilla, 164. Barcelona 13.

**(6763) CHOFER** primera, joven, se necesita para reparo gasoosa. General Riera, 252. (11)

**(446) CHOFER** 1ª, joven, mallorquín, con experiencia reparto hostelería. Necesitamos en calle Juan Alcover 151 (15)

**(152) SE NECESITA** sirvienta para casa particular, dormir en casa. Tel 232897 (11)

**(422) AUXILIAR** administrativo libre servicio militar, se necesita en Archiduce Luis Salvador, 96. (12)

**(6681) SE NECESITA** señorita para oficina Calle Archiduce Luis Salvador 96 (10)

**(447) MUCHACHO** 14 años se precisa para recados. Publicidad MATAS. Via Roma, 18. (12)

**NECESITAMOS** representante ramo sanitario para esta zona, primera marca nacional, muchas telefonos y accesorios. Escribir dando referencias al 6.392; Balmes, 10. Barcelona 7.

**¿LOS NIÑOS** en el colegio? Si usted tiene horas libres puede ganar buenos ingresos distribuyendo los cosméticos AVON. Llame al Teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid (33)

**(217) UNA FAMILIA** inglesa en Son Vida, necesita chica de servicio con conocimientos de cocina. Buen sueldo. Todo estar. Tel. 213944, mañanas. (20)

**(401) BAR SONORA,** precisa chico joven, inteligente y dinámico, para aprendiz barra bar. Interesados dirigirse a Bar Sonora, calle General Riera, 65, de Palma, cualquier día por la tarde. (28)

**(500) RESTAURANTE BIS** necesita cocinero. Para entrevistas llamar 233855. (10)

**(506) EMPRESA** hotelera necesita recepcionistas con idiomas. Llamar al Teléfono no 96, Arenal. (10)

**(505) SE NECESITAN** mujeres limpieza. Hotel ALCLINA. Paseo Marítimo. (10)

**(52) SE NECESITA** mujer de 30. 50 años para limpieza de bar en Cala Ratjada, cama y comida. Tel. 239. Trabajo todo año. (22)

**(504) SE NECESITA** cocinera para casa particular. Teléfono 211493. (10)

**(511) SE NECESITA** chico de 14 años para reparto de libros en Libros ERESO. (12)

**(510) SE NECESITA** aprendiz lavacoches en Garaje Moreno, calle Manos, núm. 106. (512) SE NECESITA camarera y limpiadora. Tel. 231245 (10)

**(503) SE NECESITA** chófer de 1ª, edad de 40 a 45 años. Informes: Vidal, 80. Teléfono no 273963. (14)

**(507) SE PRECISAN** oficiales de carpintería y ebanistería. Sueldo a convenir. San Rafael, 285. (14)

**(514) SE NECESITA** camarero joven para snack-bar, centro Palma. Trabajo todo el año. Referencias necesarias. Telefonar: 226164. (18)

**(520) PELUQUERIA** Señoras necesita aprendiz. San Rafael, 109. Tel. 274886. (10)

**(498) HOTEL SAN CARLOS** Porto-Pf. Necesita botones. (10)

**(497) PRECISAMOS:** Conductor carnet 2ª, y aprendices de fontanería y calefacción. MIGUEL BARCELO ORTEGA, S.A. calle Héroes de Manacor, 17.

**(519) DESTAJISTAS** se necesitan para muros, tabiques, enfoscados, etc. Presentarse en Muntaner, 29, Entlo. A. de 6 a 8 tarde. (19)

**(498) MUJER** limpieza: Se necesita. Hotel Constelación. Telf. 230246.

**(513) SE NECESITAN** aprendices de 14 años. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (13)

**(517) INTERESA** muchacho 14 ó 15 años, para laboratorista Prótesis-Dental. Informes: Tel. 214939. (12)

**(516) INTERESA** ayudante administrativo en Gestoría Antich, calle Enrique Alzamora, 20, 1º. Tel. 222520. (13)

**(360) BAR** Restaurante Aeropuerto precisamos cajeros bar. Informes: de 11 a 12 y 16 a 17. Tel. 223420-268. (18)

**(400) HOTEL 2ª** precisa pinche cocina y camarero. Presentarse en Hotel ZENITH Son Mafet, Cala Mayor, (frente Marivent). (17)

**(59) FABRICA** de calzado sita en el polígono, precisa aprendizas de 14 a 16 años. Telf. 256944. (16)

**(345) ELECTROMOVIL** Calle Aragón, 8. — Palma. Necesita ALMACENISTA, conoecedor de material eléctrico y facturación. Traigan referencias.

**(438) IMPORTANTE EMPRESA** PRECISA CONTABLES ACTIVOS. Servicio militar cumplido. — Sueldo según aptitudes.—Dirigirse a: calle Ribera, nº. 4, 1º

**fran ADMINISTRATIVOS** AUXILIARES Y ASPIRANTES Edad de 14 a 18 años. Rápido ascenso si demuestran aptitudes. Buena remuneración. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. Dpto. Personal, de 4 a 5 tarde.

**(511) SE NECESITA** chico de 14 años para reparto de libros en Libros ERESO. (12)

**(457) SUBDIRECTORES DE HOTELES** Precisa importante grupo Hotelero Remitir expediente y aspiraciones al 55535 de esta Administración

**(412) SE NECESITA** Contable experimentado para empresa de decoración. Trabajo solo tardes. Horario y sueldo a convenir. Reserva colocados. Telefonar: 22 65 88.

**(457) SECRETARIA DE DIRECCION** PRECISA IMPORTANTE GRUPO DE HOTELES SE EXIGE: — Amplios conocimientos de Taquigrafía y mecanografía. — Dominio de archivo y correspondencia. — Conocimientos de Francés e Inglés. Remitir expediente y aspiraciones al 55511, de esta Administración.

**(6726) ELECTRICISTAS** SE PRECISAN — Oficiales de Primera. TALLERES TOVER Antonio Rosselló Nadal, 15 - Telf. 274984.

**(472) DIRECTOR HOTEL** Se precisa en Menorca. Escribir acompañando curriculum vitae al número 55526 de esta Administración.

**(480) SE PRECISA** Oficial mecánico para reparaciones ascensores. — Buena retribución. Informes de 6 a 7 tarde. - Avda. Antonio Maura, 60. - Palma de Mallorca.

**(445) VIAJES BARCELO, S. L.** Precisa: AUXILIAR, LIBRE SERVICIO MILITAR. Solidos conocimientos de cálculo. Preferencia idiomas. Informes: Jefe de Personal. Avda. Alejandro Rosselló, 103, 2º.

**AGENCIA INMOBILIARIA** PRECISA DOS VENDEDORES EXIGIMOS: — Cultura media. — Servicio militar cumplido. — Buenos informes. — Total dedicación a la empresa. — Vehículo propio. — Se valorará experiencia. OFRECEMOS: — Saneados ingresos — Amplia cartera de clientes. — Exclusiva de venta. Concertar entrevista llamando al Tl. 217465.

**(213) VENDEDORES** NECESITA IMPORTANTE DISTRIBUIDORA CAMIONETAS, TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA. Mandar Curriculum Vitae al Apartado 693 de Correos de Palma.

**(431) EMPRESA BEBIDAS REFRESCANTES** para ampliar plantilla precisa Chófers con carnet de Primera. — Edad máxima: 30 años. Preguntar: Sr. Muntaner — Juan Alcover, 96

**(467) ALLEGRO** PRECISA APRENDICES O PEONES PARA CARPINTERIA Teléfono 254740 - 41 - 42.

**(4071) SECRETARIA** para oficina OLIVER MATEU ARENAL. Hablando inglés y español (preferible otros idiomas). OFRECEMOS: — Trabajo todo el año. — Buen sueldo. — Telefonar al 210 del Arenal, o al 210640 de Palma.

**(6760) SE PRECISA** JOVEN MECANICO, preferible especializado en coches Renault TALLERES FEIRI calle Travesía de Jesús, 8.

**(4071) SECRETARIA AUXILIAR DE DIRECCION** PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. — Hablando y escribiendo inglés y alemán (se considerarán otros idiomas). — Inicialiva propia. — Sentido de responsabilidad OFRECEMOS: — Buen sueldo. — Buen clima de trabajo. Escribir con amplios detalles al Apartado Correos 589.

**(518) SECRETARIA** SOLO MAÑANAS. Horario de 8,30 a 13,30 Sábados libre. Concertar entrevista previa: Telf. 231098.

**(493) VENDEDORES REPARTIDORES** SE PRECISAN. CON CARNET DE PRIMERA CLASE. Preferible con experiencia en ventas. Presentarse en fábrica: PRIPP ESPAÑOLA, S. A. Tardes de 5 a 8. Camino Fondo, Son Molines. Preguntar: SR. AMENGUAL.

**(493) ADMINISTRATIVO** 25 a 30 años, con experiencia contabilidad, PRECISA: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. Avenida Argentina, 195.

**(508) HOTEL PRIMERA A** PRECISA: GOBERNANTA - PINTOR y CARPINTERO. Telf. PALMA NOVA: 61 - 66.

**(112) CHICAS DE 15 A 18 AÑOS** Para aprendices de Fábrica Gafas de Sol. 2.500 ptas. mensuales para empezar. Buen porvenir. Informes: calle Bernardo Calvet, 26 — Telf. 273239.

**(469) FABRICA CONFECCION PIEL** SOLICITA CORTADOR, OFICIALES, MEDIAS OFICIALES Y APRENDIZ PARA TRABAJOS EN TALLER. Presentarse de 9 a 12 y de 4 a 6: calle Obispo Maura, 121, A. (tienda). Teléfono 226353.

**(434) ADMINISTRATIVO - A** Se precisa en GESTORIA RIBAS. Interesados concertar entrevista por Teléfono 210340

**(467) ALLEGRO** PRECISA APRENDICES O PEONES PARA CARPINTERIA Teléfono 254740 - 41 - 42.

**(4071) SECRETARIA** para oficina OLIVER MATEU ARENAL. Hablando inglés y español (preferible otros idiomas). OFRECEMOS: — Trabajo todo el año. — Buen sueldo. — Telefonar al 210 del Arenal, o al 210640 de Palma.

**(6760) SE PRECISA** JOVEN MECANICO, preferible especializado en coches Renault TALLERES FEIRI calle Travesía de Jesús, 8.

**(4071) SECRETARIA AUXILIAR DE DIRECCION** PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. — Hablando y escribiendo inglés y alemán (se considerarán otros idiomas). — Inicialiva propia. — Sentido de responsabilidad OFRECEMOS: — Buen sueldo. — Buen clima de trabajo. Escribir con amplios detalles al Apartado Correos 589.

**(518) SECRETARIA** SOLO MAÑANAS. Horario de 8,30 a 13,30 Sábados libre. Concertar entrevista previa: Telf. 231098.

**(493) VENDEDORES REPARTIDORES** SE PRECISAN. CON CARNET DE PRIMERA CLASE. Preferible con experiencia en ventas. Presentarse en fábrica: PRIPP ESPAÑOLA, S. A. Tardes de 5 a 8. Camino Fondo, Son Molines. Preguntar: SR. AMENGUAL.

**(493) ADMINISTRATIVO** 25 a 30 años, con experiencia contabilidad, PRECISA: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. Avenida Argentina, 195.

**(508) HOTEL PRIMERA A** PRECISA: GOBERNANTA - PINTOR y CARPINTERO. Telf. PALMA NOVA: 61 - 66.

**(112) CHICAS DE 15 A 18 AÑOS** Para aprendices de Fábrica Gafas de Sol. 2.500 ptas. mensuales para empezar. Buen porvenir. Informes: calle Bernardo Calvet, 26 — Telf. 273239.

**(469) FABRICA CONFECCION PIEL** SOLICITA CORTADOR, OFICIALES, MEDIAS OFICIALES Y APRENDIZ PARA TRABAJOS EN TALLER. Presentarse de 9 a 12 y de 4 a 6: calle Obispo Maura, 121, A. (tienda). Teléfono 226353.

**(434) ADMINISTRATIVO - A** Se precisa en GESTORIA RIBAS. Interesados concertar entrevista por Teléfono 210340

**Hospedajes** HABITACIONES económicas, pensión completa, Monserat, 40. (10)

HABITACION solo dormir. Telf. 271273. (10)

ALQUILO habitación 1 ó 2 camas, baño, confortable. Telf. 252864. (10)

ALQUILO habitación piso nuevo, señorita seria, derecho cocina. Mañanas de 1 a 3. Telf. 222867. (15)

ALQUILA buena habitación exterior, 2 camas, en calle Pérez Galdós 75, 3º, 1ª (12)

ALQUILA dormitorio y cocina independiente. Informes: calle Capitán Vila, 29, 4º. (10)

ALQUILA habitación con dos camas, casa particular, calle Soldado Cifre Gomila, 14, 1º. (14)

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

ALQUILO habitación doble chicos o chicas, junto Via Roma. Tel. 210820. (11)

SEÑORITA compartiría su apartamento con otra señorita. Informes: calle Hierro, 19, 1º de 8 a 10 noche. (17)

**(459) ALMACENES BAUZA**  
**PRECISAMOS VENDEDORES-RAS**  
*Experimentados y con muchas aspiraciones. Posibilidades de ocupar puestos de responsabilidad en la empresa*  
Dirigirse Dto. Personal  
**ALMACENES BAUZA**  
CORT, 5 - DE 7 A 8'30. Colocados reserva absoluta

**(47) OFICIALES FONTANEROS PRIMERA**  
PRECISA: **CASA JORDI, S. A.**  
PATRONATO OBRERO, NUMERO 20  
PRESENTARSE DE 6 a 7 TARDES.

# «Pequeños Anuncios»

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

## OTRAS SECCIONES

### Nautica

**BOTES**, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago. admitimos cambios Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, número 60. (22)

**COANSA:** Motores marinos «Volvo Pentas». Cruceros «Coronets», «EPE», «La Rayas», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 35-33-33 (16)

**VENDO** embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 4 personas. Informes: 210674. (15)

**EL FUERA BORDA** más vendido del mundo. ARROW-TECUMSEH. DIT. San Rafael 233. Tel. 271802. (15)

### PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS.

Cursillo en marcha para los próximos exámenes. Inscripciones: Escuela Sección Naval de Juventudes: Paseo Mallorca, 1. (16)

### SE VENDE BARCO PASAJEROS

11 metros eslora, 144 HP - Tel. 216043

### Música

**NECESITO** vocalista con equipo a ser posible con guitarra. Llamar al 255244. (12)

**OCASION:** Vendo batería Premier. Tl. 252470, De 4 a 7. (10)

**EXTRAORDINARIA** oportunidad: Guitarra baja Gibson. 18.000, contado. Teléfono: 252090, de 2 a 3. (10)

### Pérdidas

**EXTRAVIADO** anillo de oro blanco engarzado de diamantes. Se gratificará. Teléfono 270907. (Jesús). (13)

### Maquinaria

**VENDO** 3 perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2. Coll den Rebassa. (10)

### Enseñanzas

**BALEARES** Intern a c i o n a l School, San Agustín, ofrece clases de inglés, todos niveles. Profesorado nativo. Teléf. 234131; de 9 a 5'30. (19)

**PROFESORA** particular repaso y preparación exámenes Bachillerato, Cultura General, Analfabetos. Teléfono: 253126. (12)

**CLASES** particulares de Bachiller y Preuniversitario. Tel. 254902 - 213829. (10)

**INGLESA**, profesora diplomada da clases particulares de inglés. Llamen mañanas 270225 ó tardes 225417 (12)

**CENTRO ESTUDIOS INGLÉS** profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló. Teléfono 222102 (Edificio Buedes). (12)

**ACADEMIA** nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274. Tardes Tel 231558. mañanas (18)

**ALEMANA NATIVA** se necesita para clases en idiomas RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6 (tardes). (12)

**CLASES** Bachillerato y Preuniversitario (Ciencias) daría estudiante universitario. Tel. 223390 (horas de trabajo). (13)

**MATEMATICAS**, Química, Bachillerato, Rovelló, Preuniversitario, clases particulares da profesor colegio religiosas. 210633. (12)

**UNIVERSITARIOS** darían, particulares o academias, clases Bachiller, excepto Letras. Tel. 231440. (11)

### Radio y TV

**CONFIEEN** la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Entlo. Tel. 217125. (24)

**MARCONI**. Servicio oficial. Radio, TV, y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

**VENDO** persianas Levolor y cortinas Dralón. Tel. 235233, 10 mañanas. (10)

**VENDO** cafetería con facilidades, espléndida terraza, con sótano, 70 m2. Informes Tel. 494, Palma Nova (tardes). (12)

**SE VENDEN** cachorros raza Setter Irlandés. calle Anti. lón, 162. Palma. (10)

**OFERTA** sensacional. Televisores desde 3.000 ptas., precio total sólo al contado. Completa garantía. TELF HOGAR. Nicolás de Paz, 25, A. (19)

**TOCADISCOS** y máquinas de millones para bares en AV. TOMATODO Tel 254813. (11)

**5.000 PUERTAS** en existencia a precio de competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persiana: ocha rac, puertas castellanas y de todas clases. Almacén SANS.: Pedro II, 72 (24)

**OCASION!** Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e información en calle Goethe 19. bajos (26)

**VENDO** bar restaurante, zona turística. Toda la propiedad. FINCAS PUJADAS. Teléfono 216532. (12)

**ALBAÑILES:** Vendo una partida de tablonos usados para andamios. Plaza Pedro Garau, 39. (13)

**VENDO** 2 butacas confortables, nuevas. Razón: Padre Molina, 36, 3º, 2ª Palma. Telf. 253593. (14)

**VENDO** cachorrillos pastor alemán, Loros jóvenes, Co. torritas, Perdices de California, Perdices para cría, bonitos Canarios y hembras de todos los colores. Especialidad en jaulas de cría y de lujo. Collares para perros y peces de varios colores. Pajarería ARGENTINA. Vía Argentina, 83. (44)

**VENDO** 6 mostradores carpintería metálica madera y formica, 2 mesas despacho poliéster, estanterías desmontables metálicas, estanterías desmontables metálicas y cristal, 2 sillones gl. ratorios despacho. Ver de 5'30 a 6'30 calle Falangista Sastre Juan, 56, bajos. (35)

**VENDO** calandria y máquinas lavar. Informes: Regalo, 107 y 109. Tel. 274898. (10)

### TOCADISCOS AUTOMATICO

Vendo por ausentarme. En buen estado. Véase en "BAR AJO". Calvo Sotelo, 696 - Carlos García. (10)

**CORTE Y CONFECCION**, traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5 (10)

**RENOVAR** piso vendo dormitorio una plaza y varios. Teléfono 250436. (10)

### VENDEMOS

2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón. Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19. (10)

### Varios

**ABRILANTADO** pisos, mosaicos, pulido, limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

**AGRADECERIA** direcciones de revistas extranjeras cualquier tipo. Escribir: Apartado 375. (10)

**BLANQUEOS** y Pinturas ABRINES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2ª. Tel. 234325. (10)

**VALETAS:** Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica valetas: Bosch, 8. Teléfono 217715 (11)

**PINTURAS** ROIG. Decoración automóviles y rotulación. Aragón, 395. (10)

**PINTOR** BLANQUEADOR, calle Santa Cruz, 10. Teléfono 226070. (10)

**FONATERO** PLOMERO reparaciones en general. Tel. 270783 y 274851. (10)

**RESTAURADOR** de muebles todas clases barnizar y encerar. Telf. 251028 (10)

**MASAJES** NEFER saunas baños; masajes por señoras diplomadas Calle L. sano, 17 (11)

**MUEBLES** DE FORMICA medida para cocinas, entre otros rápida, precios económicos. CARPINTERIA DO MENECH calle Pementas 57, Palma (18)

**LUMINOSOS:** Presupuestos Neón y plástico. Facilidad hasta un año. Teléfono 254950. Luz de Palma calle Buñola 36 (20)

**CORTE Y CONFECCION**, traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5 (11)

**PINTOR** empapelador, presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253386 256031 (10)

**SAUNAS**, baños, masajes por señoras en J. R. calle Pasaje Ca'n Curt, 11 (12)

**LE AJUSTAMOS** a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Telf 217877 calle Paseo Generalísimo número 76. 1º Sastrería Marqués (20)

**PARA REPARACIONES** urgentes: Lampistería, Electricidad, Albañilería, Mecánica, Frigoríficos, Electrodomésticos. Llamar a Conserjería, San Rafael, 329. Telf 273031 y 272849 (19)

**TRABAJOS** IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zorrilla 21 Tel 227353 (12)

**VENDO** en Maravillas apartamento, 2 dormitorios, sala comedor, terraza, teléfono 211701 (10)

**FLORES** BORNEO. Centros flor seca, desde 100 ptas. Calle Soledad, 25 (11)

**LIMPIEZA** oficinas y su conservación. Confianza al «Brillo Batears» Pida presupuesto. Tel 222700 (13)

**CRISTALERIAS** y escaparates; su limpieza y conservación «El Brillo Batears» Teléfono 222700 (12)

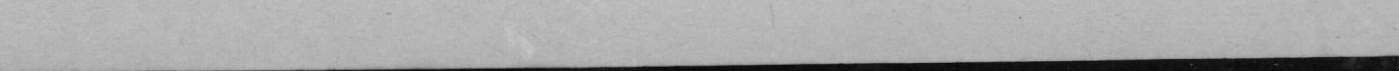
**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Éxito extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Montañas» Calvet 5 Barcelona 6 (21)

**DON MELCHOR** Riera Masca, ró, ha adquirido la pensión MON BLOU, sita en Cala Millor (Son Servera), propiedad de don Jaime Sureda Sureda. (32)

### CARPINTERIA EN GENERAL

PIDA SUS PRESUPUESTOS. Informes: Teléfono: 231300. - Calle Bucnes, 36 - 38 (VIVERO). (10)

## El DR. KILDARE • Por KEN BALD



EL MERCADO DEL ORO (III)

CINCO HOMBRES TIENEN EN SU MANO EL MERCADO MUNDIAL DEL ORO

EN LONDRES SE VENDEN DE CUATRO A SEIS TONELADAS DE ORO CADA DIA. PERO LOS INGLESSES TIENEN PROHIBIDO COMPRARLO

POR ANTONIO CASTRO

Londres es el mercado internacional del oro, 255 días al año, a las diez y media de la mañana, cinco hombres fijan el precio del oro para todo el mundo.

Desde la última crisis del oro —primavera de 1968— funciona un sistema de dos precios: el oficial, para los bancos nacionales, a 35 dólares; y el que establece la demanda privada. El mercado del oro de Londres sólo administra ahora la segunda de estas ventas. Pero de cualquier forma, el volumen del mercado de Londres es impresionante: de cuatro a seis toneladas diarias, y a veces cien toneladas en una sola jornada.

Cinco tardes a la semana —de lunes a viernes— este oro en barras de tamaño especial es colocado en cajas de fibra de madera, precintado con tiras metálicas, y transportado al aeropuerto de Londres bajo fuerte escolta.

Desde el aeropuerto británico el oro se espárcese ya por todo el mundo: Suiza, Oriente Medio, Hong Kong, Hispanoamérica...

Tres de cada cuatro toneladas vendidas en Londres proceden de las minas de África del Sur. El resto llega a voleo de unos 14 países del mundo libre. Aunque también se producen sorpresas; por ejemplo cuando sin previo aviso Moscú anuncia que está dispuesta a vender un par de centenares de toneladas de oro.

«LISTO PARA LA ENTREGA»

Visitar «la cámara del oro» de cualquiera de las cinco firmas autorizadas en Londres a vender este metal, equivale a ser testigo de un doble espectáculo: el que ofrece la extrema seguridad que rodea esos de-

pósitos y el panorama del oro apilado por toneladas.

Para que se abra la puerta de acero que permite la entrada al visitante es necesario que desde dentro, cuatro empleados aprietan, simultáneamente otros tantos botones. Esta «rutina» no está incluida en los itinerarios turísticos de Londres. La estancia es grande; media docena de personas realiza operaciones de pesaje: embaldado, etc.

El oro apilado en barras y lingotes toman un color naranja, casi rojizo, que desaparece cuando el visitante coge una barra para verla de cerca. Y hacen falta buenos músculos para manejar esas barras. La «normal» es de 10 kilos. El peso varía entre 350 y 430 onzas es decir entre 10 y 14 kilos. (Aunque también se trafica con barras de un kilo (79,30 ptas.) para atender demandas específicas. Pero en la jerga de los mercados del oro una barra son 10 kilos).

Las barras son sin embargo de diversa forma, según la refinería donde hayan sido fundidas: oblongas, las preparadas por la «Rand» de África del Sur, la mayor refinería del mundo: 100.000 onzas diarias esto es, tres millones y medio de dólares; las norteamericanas, con el sello del «Assa» Office, son cuadradas; otras como las fundidas en Inglaterra, son más fáciles de manejar por su figura de prisma.

El «listo para la entrega» —«good delivery»— exige además dos condiciones: sello de garantía y aleación adecuada.

Cada barra debe tener bien visible el número de serie y la contraseña propia de cualquiera de las 49 firmas de los 14 países productores de oro en

el mundo libre, miembros del mercado mundial.

El segundo requisito, la aleación, está justificado porquada la escasa dureza del oro se permite que cada barra lleve una aleación que le de consistencia. La aleación oficial establece que 995 de cada 1.000 partes sean de oro.

Esta es la razón de que el oro ruso sea más suave al tacto, y más codiciado que ningún otro: cada barra de oro, marcada con la hoz y el martillo está compuesta, en sus 999,999 partes por oro puro. (Esta supremacía calidad suele conseguir un «premium» o sobrepeso de 5 ó 6 centavos de dólar por onza).

«CIFRAS, CABALLEROS»

Hasta el 12 de septiembre de 1919 un empleado de la banca Rothschild visitaba a las cuatro firmas autorizadas para traficar con oro y les proponía precio de venta.

Desde entonces, Rothschild recibe como anfitrión en su sede a las cuatro firmas, y establece de acuerdo con la demanda y la oferta de cada día el precio de la onza para esa jornada.

La operación, en la que se ventilan cientos de millones de dólares (25 centavos por cada 1.000 dólares de venta es la comisión) exige buenos nervios y se asemeja a una partida de póker.

Aunque quien en realidad mueve los hilos y distribuye las cartas en esta partida es el Banco de Inglaterra. La firma Rothschild, antes de recibir a sus colegas de negocio, ha mantenido largas conversaciones telefónicas con el Banco de Inglaterra —que distribuye el oro a vender— y la Banca de Suiza para calcular la demanda.

La reunión de los cinco hombres tiene lugar, invariablemente, en una sala de la Banca Rothschild en St. Swithins Lane (telef. 01-6264356), con alfombras verde-olivo, cinco mesas y otras tantas sillas.

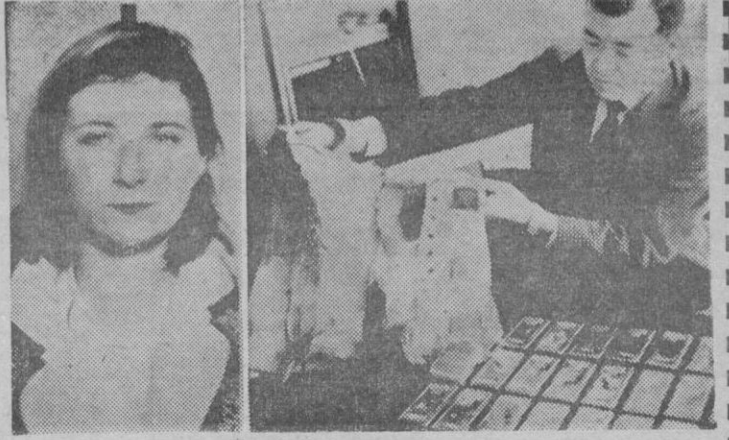
Sobre cada una de las mesas hay un teléfono y una banderita de Inglaterra. Los cinco hombres dialogan casi sin palabras, a través de un código establecido por el uso. Cuando uno de ellos quiere consultar con sus jefes, dice «flag up» (literalmente «bandera arriba») y pone de pie su banderita; habla entonces por teléfono. Nadie reanudará el diálogo mientras que haya una banderita izada.

La reunión es secreta pero se sabe el sistema de trabajo. La presidencia señala la cifra de partida por onza y los aumentos o bajas —según que haya mucha demanda de oro, o poca— se hacen por pequeñas fracciones: un «farthing» cuarto de penique (0,19 ptas.).

Si establecido el precio inicial todos callan —no aparecen compradores— la presidencia baja la cifra.

Antes de la primavera del 68 al llegar a 35 dólares por onza intervenía el Banco de Inglaterra como comprador, para impedir que se cotizara el oro menos de 35 dólares, precio establecido por Norteamérica. Ahora, con el nuevo sistema, el precio por onza puede bajar de los 35 dólares, y de hecho ha bajado algún día durante el último mes de diciembre.

Las ofertas de compra son siempre superiores a 40 barras, y la cotización se establece en libras esterlinas, aunque los pagos son en dólares. Si uno de los cinco compra, no dice sin embargo la cantidad de oro que



CATHERINE ANN BROMLEY, ACTRIZ INGLESA DETENIDA EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOKIO CUANDO INTENTABA INTRODUCIR 25 BARRAS DE KILO ESCONDIDAS EN UN CORSE ESPECIAL (FOTO INFERIOR)

está dispuesto a llevarse. Hasta que el presidente considera agotado el tope de baja para ese día, y pide:

«Cifras, señores, por favor»

Aparecen entonces: «Montagu, 70», etc.

Mocatta y Goldsmith es la firma más antigua que trafica en oro; fundada en 1684 cuenta en su haber la venta de oro a Napoleón para que pagara en monedas de oro a sus soldados durante la guerra de la Independencia española; los franceses no querían francos. Las otras firmas son Sharps, Pixley y Compañía; Samuel Montagu, Johnson Matthey. Sobre ellos los aristócratas de la banca Rothschild e Hijos.

EL ORO RUSO

Cuando le parece, Rusia asoma con un fuerte envío de oro en el mercado internacional. Suele utilizar estas ventas para pagar las importaciones de trigo; pero nadie sabe cuando va a ocurrir. Y el mercado del oro se tambalea con la excesiva oferta; porque Rusia entra fuerte y quiere siempre una venta rápida.

El asunto del oro ruso es complejo. Nadie sabe exactamente cual es la producción de Rusia sus actuales reservas y una de las razones aducidas por los Estados Unidos para mantener a 35 dólares la onza es la de no enriquecer a los rusos con una subida de precio.

Un capítulo del oro ruso —ya que aludimos a sus reservas— es el oro español llevado a Moscú durante nuestra guerra civil. Merece la pena recoger aquí el testimonio de un testigo excepcional de aquella ope-

ración realizada durante el invierno de 1936-37; Alexander Orlov, jefe entonces de la NKVD rusa en España.

Alexander Orlov, que escapó de Rusia más tarde, prestaría declaración en 1957 ante el Subcomité de Seguridad Interior de los Estados Unidos, dondhabía pedido, asilo político.

Aseguró entonces que había supervisado el traslado de 10 millones de onzas de oro desde Madrid a Moscú. (Uno 40.000 millones de pesetas) Orlov dijo haber recibido en Madrid un telegrama de Moscú en el que se le ordenaba expresamente: «esta operación debe realizarse dentro del mayor secreto. Si los españoles le piden a Vd. un recibo por el cargamento, niéguese a entregarlo y diga que el recibo será entregado en Moscú».

El oro fue embarcado para Odessa y desde allí reexpedido a Moscú. Según manifestó un testigo, «si todas las cajas de oro que amontonamos sobre el muelle de Odessa fueran colocadas unas junto a otras en la Plaza Roja de Moscú lo cubrirían por completo».

El recibo fue entregado más tarde al Gobierno de Madrid. En él se asegura que España puede retirar el oro depositado cuando quiera...

Pero Alexander Orlov dijo al Senador norteamericano que, durante un banquete organizado en Moscú para celebrar la llegada del oro de España. Sta lin comentó: «Jamás verán este oro los españoles»

A. C.



TREINTA MIL FEDAYINES MANTIENEN VIVA LA ESPERANZA DE TRESCIENTOS MILLONES DE ARABES. — (F. PYRESA)

El movimiento del Al-Fatah, que enrola en sus filas al mayor porcentaje de estos comandos palestinos, existe con este nombre desde 1965, y comenzó a funcionar como tal organización con menos de cien personas. Hoy, los voluntarios siguen llegando de todas partes. Se convierten en militantes en un tiempo record de tres meses y son admitidos prácticamente, desde que son capaces de mantener en alto un fusil. Sus afiliados, con frecuencia, desempeñan también empleos civiles, especialmente en los territorios ocupados, para disimular más fácilmente sus verdaderas actividades.

Los comandos del Al-Fatah, operan siempre por riguroso turno de rotación de cincuenta hombres. Existen células en todos los planos de la vida civil, jordana sobre todo, y sus elementos son prácticamente incontrolables por los mismos países donde viven. Hoy, el nivel del comando ha subido sensiblemente, y una gran parte de ellos, está formada por estudiantes y miembros de familia de posición elevada. El número de mujeres pertenecientes al movimiento, no es aún muy numeroso pero las militantes, han demostrado su valor y su inteligencia sobradamente para no desdennarlas y posponerlas en la lucha del pueblo palestino. En los últi-

mos mese, las filaciones femeninas vienen observando también una curva ascendente.

Las células del Al-Assifa, la rama combatiente del Al-Fatah, prohíben a sus hombres emplear su verdadera identidad. A cambio, se les da una cifra de identificación y un nombre falso. Eso es lo que cuenta dentro del movimiento. Eso, y la capacidad de arrojo, sangre fría, audacia, astucia y entusiasmo.

UN SUELDO MISERO, DESPROPORCIONADO

A LOS RIESGOS

Un comando palestino cobra según las necesidades. Un soldado casado, cobra más que un jefe soltero, y un hombre con seis hijos, gana más que el padre de un hijo único. Con todo, el sueldo máximo de estos fedayines, no suele pasar el límite de las veinticinco libras jordanas, alrededor de unas tres mil pesetas, que viene a ser —también poco más o menos—, el sueldo medio de un empleado civil de Amman. Las cifras son interesantes de recordar para demostrar al menos, que no justifican en ningún momento los peligros a los que estos hombres están expuestos constantemente. Incluso en los casos de voluntarios no árabes, las cifras no sufren

mayores aumentos. La calificación de «mercenarios» después de estos datos —auténticamente exactos—, no sería demasidado lógica si alguno se empeñara en aplicársela.

En cuanto a las afirmaciones de que los fedayines se han convertido en un gobierno dentro de otros gobiernos, ellos afirman tajantemente cuando se lo recuerdan, que luchan sólo para liberar y recuperar su tierra y que no tienen el menor deseo de meterse en negocios de derrocamientos. Recuerdan los gurrilleros argelinos que lucharon desde Túnez o Marruecos y gritan más fuerte, que su único empeño es Palestina.

«Nunca hemos alterado nuestra regla de no intromisión en los asuntos particulares de los países árabes donde tenemos nuestras bases. Ni tenemos la intención de hacerlo. Sólo cuando ha habido necesidad, hemos defendido nuestra postura de guerra, hacia un país extranjero contra el que luchamos a muerte».

EL GRITO DE ESPERANZA

Para Israel, los fedayines son un abceso voluntariamente mantenido por los países árabes —y alguno no árabe—, para seguir echando leña al conflicto árabe-israelí. Para la UNRWA, la oficina de socorros de las Naciones Unidas, son solamente, «refugiados palestinos». Muchos no los ven sino como terroristas a sueldo. Ellos

siguen diciendo sólo que buscan la forma de volver a unas tierras que le fueron arrebatadas por la fuerza

«Luchamos exclusivamente por nuestro país. Es cuestión de ser o de no ser. No escucharemos arreglos ni de las Naciones Unidas ni del Consejo de Seguridad. El hecho de aceptar la solución del 22 de noviembre de 1967 llevaría consigo también, lo que Israel quiere significar. El problema es nuestro. Nosotros vamos a resolverlo».

Es difícil creer que tantas ambiciones se puedan conseguir sólo con unos miles de fedayines, aunque todos ellos, según el nombre que eligieron, estén dispuestos a sacrificarse en el empeño. La tarea, desde fuera al menos, es desesperada. Algunos consideran inútil. Para otros, no pasa de ser una locura. Hay quien la juzga como simples actos de terrorismo. «Al-Fatah», gritan las gentes palestinas en sus incansables huelgas y manifestaciones en territorios ocupados. Al-Fatah, hace olvidar, castigos, revanchas, miseria, hambre y promiscuidad. Al-Fatah, es la bandera que ha conseguido enrolar en su ejército un pueblo deshecho que se consideraba muerto y enterrado. Al-Fatah, es la música que ha hecho revivir la fe, el coraje y el orgullo de un país entero.

La última cumbre árabe de Rabat, ha dejado solo una co-

sa bien clara: la simpatía y la musulmanes en los comandos esperanza de los gobiernos palestinos, y la nueva fuerza que parecen haber cobrado.

«Nuestras armas harán aceptar la paz y la justicia contra esa bárbara invasión racista de nuestras tierras. El porvenir del pueblo palestino es una victoria segura...»

Lo decía Arafat hace muy poco, en su conferencia de prensa de Rabat, pocos días después de que Nasser afirmara al secretario de Estado norteamericano William Rogers:

«La resistencia palestina ha sido constituida para permanecer. Permanecerá hasta que se llegue a constituir de nuevo la patria palestina. Su apoyo es una tarea que ocupa un lugar central en el marco de la lucha árabe. Nadie podrá ahogar su voz, ni mucho menos liquidarla. Como tampoco podrá pretenderse ya que la cuestión de los refugiados sea exclusivamente una cuestión humanitaria. El problema de los refugiados ha llegado a ser una causa para todos los árabes. La causa de un pueblo que tiene una patria y de una patria que espera a un pueblo».

Dos millones de palestinos míseros y paupérrimos, olvidados del mundo durante veinte años, esperan hoy el milagro de una patria. Su esperanza pende solo del débil hilo de unos miles de hombres que no tienen mucho más que sus vi-

das para ofrecer a la causa. Su fuerza, tan desequilibrada con la del enemigo, no podrá calificarse de imbatible, pero al menos han servido para dejar oír las razones de su pueblo. Las únicas razones auténticas e insoslayables que el mundo árabe puede levantar contra Israel. (PYRESA).

Gertrudis PABLOS MENDEZ

COMANDOS PALESTINOS: MUERTE HASTA LA VICTORIA (y IV)

30.000 fedayines mantienen viva la esperanza de 300 millones de árabes

LA CONFERENCIA DE RABAT, NUEVO IMPULSO PARA LOS COMANDOS PALESTINOS

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

**CONTROL TIRADA**